BEITRÄGE

ZUR

ALTBULGARISCHEN CONJUGATION.

INAUGURAL-DISSERTATION

ZUR ERLANGUNG DES GRADES EINES

MAGISTERS DER VERGLEICHENDEN SPRACHKUNDE

VERFASST UND MIT GENEHMIGUNG

BINER HOCHVERORDNETEN HISTORISCH-PHILOLOGISCHEN FACULTÄT

DER KAISERLICHEN UNIVERSITÄT ZU DORPAT

ZUR ÖFFENTLICHEN VERTEIDIGUNG BESTIMMT

VON

OSKAR WIEDEMANN.

Biblioth.
Acadom.
Dorpat.

Ordentliche Opponenten:

Doc. Dr. Leopold v. Schroeder. — Prof. Dr. Johann Baudouin de Courtenay. — Prof. Dr. Leo Meyer.

St. PETERSBURG, 1886.

BUCHDRUCKEREI DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN. Wass. Ostr., 9. L., № 12. Gedruckt mit Genehmigung der historisch-philologischen Facultät. Dorpat, 15. September 1886.

Decan W. Hoerschelmann.

MEINER MUTTER.

785057

Bei Veröffentlichung dieser meiner Erstlingsarbeit ist es mir eine angenehme Pflicht, allen meinen hochverehrten Lehrern meinen wärmsten Dank auszusprechen. Derselbe gebührt namentlich den Herren Prof. Dr. Leo Meyer und Dr. Leonhard Masing, die während meines Studiums in Dorpat bestimmend auf die Richtung meiner Studien eingewirkt haben, ersterer auf dem Gebiet der vergleichenden Sprachwissenschaft, letzterer auf dem der Slavistik.

Nicht minder drängt es mich, den Herren Professoren August Leskien in Leipzig und Johannes Schmidt in Berlin herzlichst zu danken, die mich durch ihre anregenden Vorlesungen bei meinen Studien wesentlich gefördert haben. Insbesondere spreche ich Herrn Prof. A. Leskien für das rege Interesse, mit dem er meine Studien geleitet und in jeder Weise gefördert hat, meinen tiefgefühlten Dank aus.

Desgleichen danke ich Herrn Prof. Johann Baudouin de Courtenay für manchen freundlichst erteilten Rat in betreff vorliegender Dissertation.

Einem Hohen Ministerium der Volksaufklärung statte ich meinen ergebensten Dank ab für die materielle Unterstützung, die mir die Fortsetzung meiner Studien in Deutschland und die Veröffentlichung vorliegender Arbeit ermöglicht hat.

Oskar Wiedemann.

Der Zweck der folgenden Untersuchung ist, eine möglichst vollständige Zusammenstellung derjenigen altbulgarischen Verbalformen zu liefern, die für die slavische und vergleichende Sprachwissenschaft von Wichtigkeit sind. Derartige Zusammenstellungen sind zwar bereits von Miklosich in seiner «Altslovenischen Formenlehre in Paradigmen» Wien 1874 und in seiner «Vergleichenden Grammatik der slavischen Sprachen» Bd. III, 2. Aufl. Wien 1876 gemacht worden; trotzdem aber dürfte eine abermalige Sammlung der altbulgarischen Verbalformen nicht überflüssig sein, denn seit dem Erscheinen der genannten Werke Miklosich's sind mehrere wichtige Denkmäler des Altbulgarischen teils neu, teils verbessert herausgegeben worden. Ausserdem unterscheidet sich meine Darstellung von der Miklosich's dadurch, dass ich nur die von Miklosich mit dem Namen «pannonisch» bezeichneten Denkmäler berücksichtige, während Miklosich auch aus nicht pannonischen Quellen Beispiele anführt. Den folgenden Untersuchungen liegen nachstehende Denkmäler zu Grunde.

I. Die glagolitischen Denkmäler.

1. Quattuor evangeliorum codex glagoliticus olim Zographensis nunc Petropolitanus edidit V. Jagić Berol. 1879. Die Citate («zogr.») geben Evangelium, Kapitel und Vers an; dem

jüngeren Teil des zogr. (Matth. XVI, 20 — XXIV, 20) habe ich keine Belege entnommen.

- 2. Glagolita Clozianus ed. B. Kopitarius Vindob. 1836. Die Citate («cloz K.») geben die Zeilen nach Kopitar's Zählung an. Die von Miklosich in den Denkschriften der kaiserlichen Akademie zu Wien Bd. X, 195—214 herausgegebenen Blätter citire ich «cloz M.» mit der von Miklosich angewandten Bezeichnung der Blätter und Zeilen.
- 3. Quattuor evangeliorum versionis palaeoslovenicae codex Marianus glagoliticus ed. V. Jagić Berol. 1883, die Citate («mar.») geben Seite und Zeile an.
- 4. Assemanovo izbornô evangjelje. Na světlo dao. Dr. Ivan Črnčić. V. Rimu 1878; citirt «assem.» mit Angabe von Seite und Zeile.
- 5. Euchologium glagolski spomenik manastira Sinai brda izdao Dr. Lavoslav Geitler. U Zagrebu 1882; die Citate («euch.») bezeichnen Seite und Zeile.
- 6. Psalterium glagolski spomenik manastira Sinai brda izdao Dr. Lavoslav Geitler. U Zagrebu 1883; die Citate («psalt.») geben Seite und Zeile an.
- 7. Das Evangelium von Ochrida. Dieses Denkmal und die beiden folgenden sind mir in der Ausgabe Sreznevskij's in den «Izvěstija imperatorskago archeologičeskago obščestva» zugänglich gewesen und werden nach Sreznevskij's Bezeichnung der Blätter und Zeilen citirt; dieses Denkmal ist im 3. Bande der «Izvěstija» Seite 449 ff. herausgegeben und wird von mir «ochr.» (Izv. III) citirt.
- 8. Das macedonische Blatt, herausgegeben in den «Izvěstija» IV, 381 ff.; citirt «mac. bl. glag.» (Izv. IV).
- 9. Die Liturgie von Sinai, herausgegeben in den «Izvěstija» IV, 489 ff.; citirt «lit. sin.» (Izv. IV).

II. Die kyrillischen Denkmäler.

- 1. Das Sava-Evangelium (Savina kniga) herausgegeben von Sreznevskij: «Drevnie slavjanskie pamjatniki jusovago різьта». Sanktpeterburg 1868, Seite 1—154; citirt «sav.» mit Angabe von Seite und Zeile; verglichen sind hierzu die Berichtigungen Jagić's (Archiv V, 590 ff.).
- 2. Monumenta linguae palaeoslovenicae e codice Suprasliensi ed. F. Miklosich Vindob. 1851; die Citate («sup.») geben Seite und Zeile an.

Die folgenden Denkmäler sind sämmtlich von Sreznevskij in den «Drevnie slavjanskie pamjatniki jusovago pisama» herausgegeben und werden nach Seite und Zeile citirt, mit Ausnahme des Psalters von Sluck, wo Sreznevskij's Zeilenzählung beibehalten ist.

- 3. Die Katechesen des Kyrillus von Jerusalem (Sreznevskij, 187—191); citirt «fragm. chil.».
- 4. Evangelium von V. M. Undolskij (Sreznevskij 194—196); citirt «ev. und.».
- 5. Psalter von Sluck (Sreznevskij 155—165), citirt «psalt. sl.»; das erste Stück bezeichne ich mit I, das zweite mit II.
- 6. Evangelium von Novgorod (Sreznevskij 166-173), citirt «ev. novg.».
- 7. Das macedonische Blatt (Sreznevskij 192-193); citirt «mac. bl. kyr.».

A. ZU DEN PERSONALENDUNGEN.

1. pers. sing. Die Verba auf -mi haben in der 1. pers. sing. mehrfach die Endung -m.

zogr. Luk. XI, 6 імамъ; Mark. I, 14 проповъмъ.

mar.

ECM'S: 36, 24; 63, 25; 68, 1; 71, 3; 81, 8; 87, 15; 99, 6, 14; 107, 9; 109, 1; 113, 23; 168, 8; 191, 3, 6, 8; 210, 5; 211, 10; 221, 9; 284, 7; 285, 21; 293, 17; 299, 9; 302, 17; 311, 11, 17; 324, 18; 327, 24; 338, 25; 339, 14; 340, 3, 7; 344, 21; 345, 4, 6, 13; 347, 27; 348, 18; 349, 7, 11, 20; 352, 19; 353, 8; 357, 16, 19, 26; 358, 7; 362, 19; 368, 21; 372, 9, 24; 373, 29; 375, 4, 8, 16; 378, 1, 11; 387, 2; 388, 5, 7, 10; 391, 9, 18; 394, 15; Aam's: 69, 24; 137, 3; 206, 11; 284, 7; 294, 12; BEM's: 178, 21; 261, 22; 352, 10, 12; 354, 1; 355, 11; 362, 14; HCHORESM's: 32, 19; BESAAM's: 64, 14, 22; HOAAM's: 373, 13; HMAM's: 67, 16; 71, 27; 99, 24; 174, 8; 224, 22; 254, 6; 257, 23; 265, 6; 297, 27; 298, 1; 327, 2, 3; 328, 7; 331, 7; 334, 3; 349, 14; 351, 21; 358, 11, 20; 381, 23; 393, 5 (bis); NECM's: 22, 9; 53, 8; 116, 18; 203, 27; 221, 4; 269, 8, 17; 280, 4; 301, 17; 316, 19; 324, 17; 348, 14; 349, 8; 384, 10, 385, 18; 386, 6; BHM's: 285, 26; 374, 23.

assem.

ECM 1: 8, 7; 13, 20; 17, 7, 17, 19; 21, 29; 22, 1, 18; 23, 2, 5, 12; 25, 17; 27, 19; 28, 32; 29, 2; 30, 19; 31, 4 (bis), 11; 33, 26; 35, 10, 13; 36, 11, 14, 19; 40, 29; 46, 27; 52, 22; 56, 24; 60, 6; 63, 17; 67, 31; 81, 14; 83, 21; 85, 7; 86, 4; 96, 16; 98, 24; 104, 11 21, 27; 108, 11, 28, 31; 109, 5; 110, 1, 2, 18; 114, 13, 31, 32; 115, 2; 116, 19, 25; 122, 21; 123, 15; 128, 1, 5, 14; 141, 14, 33; 143, 12; 145, 9; 167, 27, 29, 30; NECM 2, 15, 16, 25; 8, 7; 22, 15; 23, 3; 46, 25; 67, 28; 82, 9; 85, 12; 113, 3, 24; 114, 1; 115, 18, 32; 153, 26; 154, 13; 155, 21; AAM 17, 21, 22; 24, 28; 81, 14; 157 6;

161, 20; 169, 13; 173, 9, 10; въздамъ: 55, 10; 73, 9; прѣдамъ: 103, 16; вѣмъ: 6, 7; 27, 12, 14; 32, 5 (bis) 36, 13; 62, 17; 77, 8, 10; 96, 15; 101, 17; 176, 6, 24; исповѣмъ: 42, 25; 140, 12; 141, 3; имамъ: 12, 13; 18, 20; 23, 7; 25, 5, 25; 26, 28; 29, 9, 10; 56, 17; 73, 31; 76, 7, 84, 6; 112, 7; 115, 8; 117, 18; 128, 8; 132, 8, 9; 134, 15; бимъ: 36, 10; 102, 9; бимъ: 83, 23; 85, 28; 111, 16; 116, 23; ѣмъ: 80, 23.

euch.

ECMT: 76, 20; 114, 19; 137, 15; 154, 19; 155, 22; 165, 1; 180, 25; ETEMTE: 100, 11, 12.

psalt.

есмъ: 2, 19; 8, 2; 40, 18; 60, 17; 84, 12; 87, 16; 99, 19; 105, 16; 108, 4; 229, 8; 248, 5; повѣмъ: 12, 12; 42, 5; 106, 1; 115 4; 134, 10; 153, 17; ісповѣмъ: 49, 17; 61, 28; 155, 15; 261, 11; ісповѣмъ съх: 11, 3; 12, 10; 33, 24; 42, 20; 57, 8; 71, 10; 90, 12; 91, 15; 92, 8, 12; 111, 5; 113, 2; 119, 6; 148, 7; 159, 18, 19; 178, 11; 191, 21; 244, 10; дамъ: 2, 25; 230, 16; въздамъ: 42, 22; 89, 4; 117, 17; 134, 2; прѣдамъ: 58, 1; бімъ: 109, 12; 114, 14, 17; 183, 1.

sav.

ECMЪ: 102, 2; ВѣмЪ: 70, 27; 88, 33; 116, 1; 151, 4; ДамЪ: 126, 14; 148, 21; ВЪЗДАМЪ: 25, 2; ПРЪДАМЪ: 82, 22; НМАМЪ: 35, 27; 42, 25; 45, 16; 53, 16; 96, 30; 123, 11; БИМЪ: 81, 5.

sup.

HCMN: 12, 7; 14, 18; 15, 11; 20, 20; 36, 21; 38, 16 (bis); 69, 27; 75, 2; 76, 16; 79, 28; 80, 12; 84, 10; 89, 1; 92, 17; 93, 2; 100, 12, 24; 105, 24; 106, 10, 18; 112, 12, 14; 115, 8; 118, 17; 119, 8, 18; 122, 28; 124, 21; 126, 14; 131, 10; 150, 4; 151, 26; 163, 25; 165, 22; 170, 12; 174, 25; 176, 18; 191, 5; 192, 21; 197, 19; 209, 28; 210, 6, 9; 211, 7; 216, 19; 223, 23; 228, 28; 244, 4; 253, 12; 256, 8; 260, 28; 271, 10; 272, 3, 6, 14; 292, 18;

324 13; 355, 12; 364, 12, 14; 383, 21; 384, 4, 6; 385, 21; 387, 3; 388, 12; 398, 24; 399, 10; 400, 4, 5; 412, 28; necme: 106, 25; 114, 15; 130, 6, 12; 226, 12; 273, 24; 422, 1; henorem ca: 262, 2, 4 (bis), 6 (bis), 9, 11, 14, 19, 22, 24, 26, 29; Aame: 44, 14; 192, 23; 243, 25; noehame: 17, 4; 185, 18; 304, 14; 306, 28; 307, 2, 9, 16, 28; 308, 28; 309, 2; 310, 3, 18; 318, 11; regame: 85, 4; 166, 24; oteame: 144, 8; nohame: 192, 24; hmame: 2, 5; 51, 28; 65, 27; 78, 20; 91, 18; 113, 7; 114, 18; 117, 4, 23; 118, 6; 123, 13; 130, 13; 131, 3, 4; 164, 13; 184, 24; 185, 6; 193, 20; 227, 27; 265, 23; 280, 19; 281, 22; 292, 8, 17; 303, 19, 383, 23, 24; 384, 24; 385, 1; 393, 25; bhme: 279, 19.

psalt. sl.

єсмъ: I, 106, 172; бъмъ: I, 169.

Die Belege für ML führe ich nicht im einzelnen an; doch mag folgende Tabelle das Vorkommen beider Endungen veranschaulichen.

	ML	MЪ
zogr	102	2
cloz	10	
mar	46	119
assem	15	138
euch	3	9
psalt	33	51
sav	61	16
sup	6	143
psalt. sl	1	3
	277	481

Die Endung ми (cf. Mikl. III² 63) habe ich nicht gefunden. Zweimal bietet assem. im Aorist die Endung k statt к: прідк: 22, 13; прів'єск: 93, 4.

B that kommt an folgenden Stellen vor: zogr. Matth. XXV, 12, Luk. XIII, 25; lit. sin. I, b. 4, 6, 8, 11; sav. 46, 27, 32; 79, 28; 105, 5;

sup. 6, 4; 15, 4; 35, 7, 14; 43, 7; 46, 13; 84, 11, 14; 93, 2; 98, 26, 27; 131, 12; 146, 22; 175, 25; 176, 28; 185, 13; 194, 14, 23; 199, 21 (bis); 221, 17; 222, 12; 224, 14; 225, 15; 226, 5, 18; 227, 15; 271, 2, 10, 16; 273, 13; 277, 19; 284, 16; 292, 9; 335, 6; 388, 9, 10 (bis), 12; 394, 5; 447, 24; ferner пропокъдъ: assem. 90, 12; sav. 62, 29; sup. 394, 2, 7; повъдъ: sav. 98, 9; sup. 174, 28; 176, 5, 8; 200, 6; 219, 20; исповъдъ: са: sup. 262 8, 11, 13, 15, 21, 23, 25; исповъдъ: sup. 389, 4; съповъдъ: mac. bl. glag. II a, 13; sup. 201, 10; оувъдъ: sup. 389, 1. Im ganzen kommt mithin въдъ und dessen Zusammensetzungen an 71 Stellen vor, darunter 57 im sup.

1. pers. plur. Neben der bei weitem überwiegenden Endung ma findet sich ma an folgenden Stellen:

zogr.

въмь: Joh. III, 11; XXI, 24.

cloz.

навъикнемь: К. 237.

mar.

вѣмь: 118, 5; 162, 16; 163, 28; 290,11; 322, 25; 344, 16; 355, 9; 382, 17; 397, 6; дамь: 138, 18; 164, 1, 2; вънидемь: 131, 21; глмь: 322, 25; метѣмь: 394, 22; ѣсмь: 261, 24; бимь: 85, 22, 23; 390, 28; погыблемь: 130, 11; 229, 8; надѣемь см: 309, 20.

assem.

въмь: 165, 1; имемь: 123, 13.

euch.

ізбъітъчьствоуємь: 28, 20.

psalt.

оставімь: 157, 3.

sav.

есмь: 50, 31; вьзидемь: 68, 4.

sup.

прип'немь: 40, 26; вызымъмь: 236, 25; можемь: 274, 6; нъсмь: 390, 10. Mithin findet sich мь in 33 Fällen.

мо begegnet an folgenden zwei Stellen: пожръхомо: psalt. 72, 10; оубиъмо: assem. 58, 4.

ми findet sich nur in ликоу ими: sup. 236, 25.

Zahlreicher sind die Fälle des Auftretens von мы, es sind folgende 21: въмы: zogr. Joh. IX, 29; оувъмы: cloz. K. 810; оувъштаємы: sav. 116, 28; побихомы: sup. 159, 8; видимы: 283, 6; имъмы см. 283, 14; позьримы: 283, 13; накажемы: 283, 15; накръмимы: 285, 16; алуамъі: 323, 1; сынидохомъі см. 323, 9; наплыніяюмъі: 323, 10; бъхомъі: 324, 22; имамъі: 326, 21; 422, 10; нцълъхомъі: 327, 24; въмъі: 329, 14; пръбждъмъі: 329, 24; поманжхомъі: 330, 17; приобраштамъі: 337, 4; оувъмъі: 371, 13.

2. pers. sing. Da die Fälle, in denen im s.-Aorist die Endung Tha an die Form der 2. pers. sing. antritt, am besten im Zusammenhang mit der 3. pers. sing. besprochen worden, führe ich hier nur die Imperativformen der Verba auf -mi an, und zwar zunächst in Rücksicht auf die Häufigkeit des Auslauts -жача. Dieser begegnet an folgenden Stellen:

cloz.

виждъ: К. 732; М. І, b.15.

mar.

даждъ: 61, 2; 246, 14; 258, 16; 264, 4; 326, 1, 25; 338, 24; продаждъ: 68, 3; 155, 25; 281, 12; виждъ: 123, 4; 161, 10; 167, 18; 179, 10; 182, 6; 318, 21; 363, 18; повъждъ: 87, 8; 146, 17; ъждъ: 328, 5.

assem.

виждъ: 9, 4; 40, 28; 45, 4; 96, 33, 34; даждъ: 24, 15, 20, 30; 53, 11; 55, 14; 56, 26; 78, 16; 84, 5, 24; 88, 16; 94, 25; продаждъ: 56, 23; 79, 3; ѣждъ: 25, 24; 74, 4; повѣждъ: 45, 4; 60, 2; 98, 20; 176, 28.

psalt.

виждъ: 13, 21; 48, 6, 9; 97, 12; 180, 6; даждъ: 53, 16; 125, 1; 245, 13; пръдаждъ: 52, 11; въздаждъ: 106, 5.

ochr. (Izv. III).

виждъ: II, b. 3.

sav.

даждъ: 22, 17; 26, 19; 48, 15; 49, 5; 59, 26; 68, 16; 151, 20; въздаждъ: 24, 34; продаждъ: 26, 18; 49, 5; виждъ: 71, 21, 22.

sup.

даждъ: 77, 19; 86, 8; 90, 23; 91, 6, 11, 13, 21; 99, 14; 165, 14; 169, 8; 171, 16; 190, 26; 291, 8; 395, 28; 418, 19; 449, 22; отъдаждъ: 144, 2; подаждъ: 291, 18; продаждъ: 433, 20; къждъ: 213, 26; 436, 6; покъждъ: 75, 22; 165, 18; 175, 26; 176, 24; 219, 22; 307, 3, 10; 312, 24; 324, 23; 336, 21; 400, 8 (покъждъ); испокъждъ: 77, 27; 113, 11; 114, 1; 408, 24; запокъждъ: 139, 19; оукъждъ: 86, 25; 166, 5; 380, 19; 394, 13; виждъ: 169, 7; 232, 20; 278, 21; 293, 28; 322, 28; 327, 5; 330, 16, 26; 355, 26, 28; 356, 1; 374, 18; 386, 21; 394, 14; иждъ: 439, 19.

psalt. sl.

въздаждъ: І, 14.

Die Belege für -ждь sind weniger zahlreich; ich führe sie nicht im einzelnen an, sondern stelle nur in folgender Tabelle für jedes der Denkmäler die Belege für ждъ denen für ждь gegenüber.

	ждь	Ж ДЪ
zogr	31	
cloz		2
mar	12	20
assem	1	24
euch	2	
psalt	19	10
ochr		1
sav	7	12
sup	15	56
psalt. sl	2	1
	89	126

Ausserdem begegnet noch der Auslaut жан, die aber nicht älter als ждь (ждъ) ist; sie ist vielmehr so zu erklären, dass die Endung der 2. pers. sing. des Imperativs der Verba auf -o, auf die Imperative der Verba auf -mi übertragen ist. Die Belege für жди finden sich mit Ausnahme von даждı lit. sin. I a. 8 (Izv. IV) sämmtlich im euch. Es sind folgende 77: дажди: 8, 17, 10, 1, 11; 12, 22; 13, 24; 14, 16, 21; 18, 6; 19, 16; 20, 10; 33, 1; 35, 11; 37, 10; 40, 3; 48, 27; 49, 22; 54, 1, 15; 59, 8; 61, 8, 10, 23; 62, 16; 64, 25, 26; 65, 11; 66, 9; 69, 12, 17, 24; 71, 22; 73, 4; 76, 16; 77, 25; 78, 5, 23; 79, 14; 80, 5, 23; 94, 13; 101, 10; 106, 13; 115, 19; 121, 18, 20; 149, 16; 174, 25; 182, 12; подажди: 12, 16; 18, 11; 20, 8, 16; 23, 3, 22; 41, 3; 45, 5; 62, 16; 63, 28; 134, 10; 142, 19, 27; 149, 9; 158, 24; къздажди: 34, 18; пръдажди: 51, 6; 115, 17; отъдажди: 56, 8; 121, 12; 134, 13; 135, 17; **къдажди**: 177, 8; одежди: 56, 11; въдежди: 58, 18; вижди: 21, 10; 184, 10; повъжди: 88, 17; заповъжди: 94, 20. Der Auslaut ждь kommt im euch. nur zwei mal vor, nämlich in вижды: 114, 26; 137, 20.

- 2. pers. dual. Die Endung ist in allen Denkmälern Ta ohne Rücksicht auf das Geschlecht.
 - 3. pers. sing. Die Denkmäler bieten in der bei weitem grössten

Anzahl der Belege die Endung TL, doch findet sich auch TL und zwar an folgenden Stellen:

zogr.

нарицаеть см: Matth. X, 2; есть: Matth. XIII, 32; бъють: Mark. I, 9; имать: Mark. II, 10.

cloz.

ECTK: K 46, 556; EKETK: K 822.

mar.

есть: 297, 17; 342, 17; придеть: 257, 8.

assem.

сьнѣсть: 7, 13; нѣсть: 15, 3; 25, 3; 31, 20; 95, 3; есть: 15, 20; 16, 11; 21, 11, 13; 36, 22; 37, 16; 39, 26; 42, 11; 43, 21; 61, 3; 64, 23; 161, 2; нарнцаеть: 18, 10; творіть: 36, 30; дасть: 37, 8; 79, 18; бждеть: 37, 8, 11, 16; можеть: 37, 9; видить: 37, 9, 12; знаеть: 37, 10; прѣбъиваеть: 37, 10; въздасть: 77, 25; 88, 32; прѣдасть: 103, 18; бънсть: 166, 12; бъість: 2, 4.

euch.

ECTL: 127, 27.

psalt.

мѣсть: 7, 4; 67, 8; есть: 19, 18; 67, 17; 68, 8; 74, 8; запыть: 170, 17.

ochr. (Izv. III.)

(бъюсть: I а. 23; II b. 16 (бъюсть); есть: II а. 5.

san.

мѣсть: 17, 34; 62, 8; 76, 18; вѣсть: 50, 5; 77, 29; есть: 50, 7; дасть: 41, 28; бъість: 67, 22; 144, 27; мьнить сл: 41, 27; слоужить: 50, 25; моудить: 78, 26.

sup.

дасть: 182,1; подасть: 100,9; н $\mathfrak{h}\mathfrak{e}\mathfrak{e}\mathfrak{e}\mathfrak{t}\mathfrak{h}$: 185,9; н $\mathfrak{e}\mathfrak{e}\mathfrak{e}\mathfrak{t}\mathfrak{h}$: 248,12; н $\mathfrak{h}\mathfrak{h}\mathfrak{e}\mathfrak{e}\mathfrak{t}\mathfrak{h}$: 174,7.

fragm. chil.

наказаеть: 191, 7.

psalt. sl.

есть: I, 138, 168, 195, II, 53; нъсть: II, 36; пръбъиваеть: I, 165; бждеть: II, 54.

ev. novg.

нѣсть: 167, 22; 168, 29; прославить см: 167, 24; прѣбъість: 168, 1; потъкнеть см: 168, 22, 27; ходить: 168, 26; бждеть: 169, 9; 170, 29; 171, 2; 172, 10; 173, 10; глеть: 169, 14; есть: 170, 21; 172, 13, 19; нсходить: 170, 25; мелѣеть см: 170, 27; мрыкнеть: 171, 8; дасть: 171, 9; менть см: 171, 14; посълеть: 171, 27; прозмбнеть: 172, 12; мимондеть: 172, 21, 24; вѣсть: 173, 4.

mac. bl. kyr.

ксть: 192, 9.

Folgende Tabelle veranschauliche die Häufigkeit der Belege für die Endung Ta in den einzelnen Denkmälern.

zogr	4
cloz	3
mar	3
assem	34
euch	1
psalt	7
ochr	3
sav	11
sup	5
fragm. chil	1
psalt. sl	7
ev. novg	26
mac. bl. kyr	1
	106

Am häufigsten findet sich also die Endung ть im assem. jedoch ist sie im ev. novg. fast die einzige, denn dieses Denkmal bietet nur an vier Stellen die Endung тъ: болитъ: 167, 19, 30; ходитъ: 168, 20; видитъ: 168, 25. Die übrigen Denkmäler, auch assem., haben in den weitaus meisten Fällen тъ. Auf тъ, nicht auf тъ, weist auch die an folgenden Stellen auftretende Endung то zurück:

mar.

можето: 340, 13.

assem.

лежіто: 159, 26.

psalt.

съмврито: 16, 12; ізбавито: 40, 13; побато: 175, 16.

Für das Fehlen des Th habe ich folgende Beispiele gefunden.

zogr.

достои: Mark. III, 4; подобаа: Luk. XVIII, 1; є: Joh. XXI, 22, 23.

cloz. K.

e: 82, 87, 128.

mar.

NB: 341, 12; БЖДЕ: 169, 24; E: 281, 8.

assem.

E: 39, 23, 26; CAAE: 43, 9.

psalt.

e: 154, 9.

sav.

e: 16, 11; 27, 16; Nrs: 119, 34.

sup.

K: 84, 20; 91, 19; 194, 16, 17; 216, 21; 273, 21; 279, 15; 281, 7; 282, 8; 347, 13, 14; 385, 29 (£), 386, 18; 387, 21, 22, 23,

24; Hts: 175, 24, 25; 210, 24; 243, 22, 23; 248, 27, 28 (3 mal), 29; 268, 24; 328, 7; 336, 26; 402, 21; 428, 7; Moke: 20, 15, 17; бжає: 26, 6; 228, 17; 378, 19; 436, 14; предак: 176, 19; обавышк: 176, 19; играк: 176, 27; блфдфк: 121, 24; желфк: 173, 2; отъмеште см: 115, 10; уъште: 117, 1; 128, 22; съсмде см: 229, 16; осъюже: 229, 16; ликоун: 236, 4; праздыноун: 236, 29; послоууоун: 238, 29; проповъдан: 240, 6; охоудън: 241, 21; попинан: 243, 29; ослоушан см: 244, 11; бъван: 246, 17; 284, 4; превъзван: 441, 26; чте см. 108, 17; почочн: 248, 3; очтерьждан: 248, 9; пръстжпан: 266, 8; раждизан: 271, 2; ывлын см: 272, 4; подобаа: 274, 9; прилаган: 274, 17; подобан: 276, 22; въ: 283, 17; бесъдоу к.: 285, 23; неуождак: 303, 5; пътак: 304, 16; оутваран: 314, 12; оустраши: 314, 17; предилежи: 315, 20; съплътан: 317, в; порън: 323, 11; оубъжи: 329, 18; повине: 386, 6; съди: 389, 26; рече: 391, 1; ставыше: 393, 12; выпин: 393, 13.

ev. und.

БЖДЕ: 195, 14.

Die Endung Th fehlt mithin im sup. 84 mal, im zogr. 4 mal, im cloz., mar., assem. und sav. je 3 mal, im psalt. und ev. und. je 1 mal.

Im s.-Aorist nimmt die 3. sing. wenn sie auf einen reinen oder Nasalvocal ausgeht, häufig noch die primäre Endung Tan, besonders wenn die Form einsilbig ist. Dass in diesem Tanicht die alte Secundärendung t erhalten, sondern Tanaus dem Präsens entlehnt ist, sieht man an Formen wie Aacta gegenüber nuta. Nur in baicta ist das c nicht durch Herübernahme aus dem Präsens zu erklären und entzieht sich bis jetzt überhaupt einer Erklärung. Belege für die 3. sing. des s.-Aorists mit angefügtem Tanabe ich an folgenden Stellen gefunden:

zogr.

поьмтъ: Matth. IV, 5, 8; VIII, 17; Mark. V, 40; IX, 2; XII, 21; XIV, 38; Luk. XX, 30, 81; Joh. XIX, 1, 27; ылтъ: Matth. IX,

25; XIV, 31; Mark. VI, 17; Luk. I, 45; Joh. VIII, 20 (ETTA); кьзыть: Matth. XXIV, 39; Joh. V, 9; XIX, 38; приыть: Mark. XV, 23; Luk. I, 54; II, 28; VII, 16; VIII, 40; X, 38; XV, 27; XIX, 6; Joh. I, 12; VI, 11; XIII, 12, 26; XIX, 30; XXI, 18; OFFICE TO: Joh. I, 5; NAYATT: Matth. IV, 17; XI, 7, 20; XXVI, 37, 74; Mark. I, 45; V, 20; VI, 2, 7, 34; VIII, 31, 32; X, 28, 32, 47; XI, 15; XII, 1: XIII, 5; XIV, 33, 69, 71; Luk. VII, 15, 24, 38; IX, 12; XI, 29; XII. 1; XIII, 26; XIV, 30; XV, 14; XIX 45; XX, 9; Joh. XIII, 5; 36умтъ: Luk. I, 24; заумтъ см: Luk. II, 21; клатъ см: Mark. VI, 28; Luk. I, 78; оумрътъ: Matth. IX, 24; Mark. V, 35; IX, 26; XII, 22; XV, 44 (bis); Luk. VIII, 49, 53; XVI, 22; XX, 29, 30, 32; Joh. VIII, 53; ov mapter: Joh. VIII, 53; XI, 14; npoctapter: Matth. XII, 18; Luk. VI, 10; обитъ: Matth. XVII, 59; Mark. XV, 46; Luk. XXIII, 53; повитъ: Luk. II, 7; питъ: Joh. IV, 12; въспътъ: Mark. XIV, 68, 71; дастъ: Matth. X, 1; XIV, 19; XV, 36; XXV, 15; XXVI, 27, 48; Mark. V, 19; VI, 28 (bis); XI 28; XIV, 22, 23, 44; XV, 45; Luk. VI, 4; IX, 1; X, 35; XIX, 15; XXII, 19; XXIV, 43; Joh. I, 12; III, 35; IV, 5, 12; V, 22, 26, 27, 36; VI, 31, 32, 37, 39; VII, 19, 22; X, 29; XII, 49; XIII, 3, 26; XVIII, 11; XXI, 18; предастъ: Matth. X, 4; XXV, 14; XXVII, 26; Mark. III, 19; XV, 15; Luk. XXIII, 25; Joh. XIX, 16, 30; BEAACTE: Mark. XII 1; Luk. IX, 42; XIX, 18; XX, 9; подастъ: Joh. VI, 11; ѣстъ: Luk. IV, 2; VI, 4; christin: Matth. XII, 4; Mark. II, 26; Joh. II, 17; правълстъ: Luk. I, 56; Joh. I, 32; II, 12; IV, 40; X, 40 (правът); XI, 6; C'AB' LUK. XX, 17; C'AB' LOT' A CA: Matth. XXVII, 9; Mark. XV, 28; 6 Licta: kommt an 159 Stellen vor, die ich jedoch nicht anführe.

cloz.

примтъ: К. 32, 225, 271, 432, 889, 909, 940; начатъ: К. 633; сатъ: К. 49, 71, 170, 177, 178, 185, 241, 244, 258, 263, 281 (сати), 282, 311, 321, 358, 378, 381, 419, 496, 502, 514, 663, 671, 921; М. II a, 23, 36; b, 6, 28; оумрътъ: К. 762; дастъ: 204, 424, 484; М. II b, 1; пръдастъ: К. 185,

211; продастъ: К. 391; въдастъ: К. 472; събъютъ см: К. 217; бъютъ: an 25 Stellen.

mar.

натъ: 28, 1; 50, 22; 136, 12; 193, 21; 348, 26; принатъ: 23, 13; 181, 5; 194, 6; 199, 8; 222, 5; 231, 14; 245, 6; 270, 8; 284, 8; 336, 9; 372, 5; 395, 16; 401, 21; nomath: 57, 28; 71, 7; 134, 9; 148, 8; 175, 1; 291, 6, 8; 392, 4; 395, 9; NAHATL: 70, 6; вьзатъ: 90, 28; 121, 12; 331, 13; 396, 12; начатъ: 34, 14; 35, 21; 56, 25; 57, 2; 100, 20; 104, 21; 119, 25; 126, 23; 132, 13; 134, 23; 135, 13; 138, 7; 146, 29; 147, 7; 156, 16; 157, 3; 158, 19; 160, 21; 162, 18; 168, 4; 175, 2; 178, 13, 20, 26; 207, 20; 222, 4, 29; 224, 12; 234, 17; 249, 6; 252, 9; 266, 18; 268, 24; 287, 4, 25; 289, 1; 371, 13; 344ATL: 191, 22; 192, 26; 344ATL см: 198, 14; клатъ см: 137, 4; 195, 19; оумьрѣтъ: 27, 12, 26; 80, 20, 24; 133, 25; 151, 11; 164, 20, 24; 182, 30; 232, 27; 273, 13; 291, 5, 7, 10; 352, 3; 361, 26; overspark: 182, 29; 232, 17; 351, 29; прость(рф)тъ: 216, 1; вьспътъ: 178, 12; въспътъ: 178, 22; обитъ: 110, 21; 183, 2; 307, 13; повитъ: 197, 2; питъ: 326, 16; дастъ: 29, 9; 49, 25; 54, 14; 75, 27; 93, 11; 99, 20; 101, 25; 123, 12; 127, 14; 132, 9; 137, 19 (bis); 162, 4; 174, 2, 4; 176, 2; 183, 1; 215, 8; 222, 4; 233, 8; 244, 20; 284, 21; 285, 4; 298, 4; 311, 26; 323, 11; 325, 8, 21; 326, 15; 332, 20; 333, 6, 7; 334, 5; 338, 18, 19, 20; 339, 2, 8; 343, 26; 344, 2; 359, 15; 370, 24; 371, 8; 373, 14; 388, 19; 401, 21; предастъ: 29, 19; 65, 12; 93, 9; 107, 14; 125, 13; 172, 23, 27; 180, 8; 304, 29; 393, 25; 395, 17; подастъ: 336, 10; въдастъ: 77, 2; 162, 21; 238, 5; 289, 3; въздастъ: 65, 1; 13; продастъ: 47, 2; кстъ: 205, 24; 215, 7; 311, 25; сънъстъ: 37, 11; 123, 11; 321, 1; пръбълстъ: 194, 9; 317, 5; 329, 1; 360, 14; 361, 7; CREWICT'S CA: 105, 20; 181, 13; 207, 21; STAICTTA: an 151 Stellen.

assem.

ымтъ: 22, 23; 48, 22; 52, 27; 172, 27; примтъ: 1, 17, 18; 46, 9; 64, 15 (примт); 65, 23; 81, 11; 118, 13; 120, 11; 130, 13; при-

БАТЪ: 28, 5; 85, 23; 148, 9; 159, 19; побат: 117, 2; побатъ: 120. 6; 132, 30; 151, 3, 17; 156, 28; 157, 4; 164, 27; 171, 13; 178, 4; OBAT: 1, 11; BENSAT: 18, 24; BENSATE: 61, 17; 64, 13; 100, 14; нанатъ: 161, 24; начат: 65, 22; начатъ: 103, 30; на-YATh: 84, 29; 94, 10, 17; 105, 14; 107, 19; 127, 2; 134, 9; 157, 21: 160, 30; NAYAT'S CA: 42, 2; 62, 9; 89, 6; 3AYAT'S: 163, 2, 22; 168, 3: 34YAT' CA: 152, 9; KAAT' CA: 173, 9; OVMPTT: 48, 11. 20: 68. 14; MAPKTA: 14, 16; OVMAPKTA: 14, 15; 27, 6, 8; 71, 28; 93, 23; 96, 3; оумъретъ: 71, 21; простретъ: 74, 26; 89, 28; простьрить: 66, 21; обить: 14, 18; 124, 24; обить: 149, 14; пітъ: 24, 25; съдълатъ: 103, 9; даст: 16, 13, 14; дас(тъ): 16, 25; AACTL: 1, 18; 10, 11; 11, 8, 23, 24; 14, 17; 16, 12, 22; 21, 13, 18; 24, 11, 24; 28, 6; 30, 7; 35, 19; 51, 20; 52, 6; 66, 9; 70, 18; 73, 7; 83, 10; 89, 18; 101, 19, 20; 104, 30; 106, 8; 115, 7; 117, 16; 132, 7; 141, 20; 173, 18 (bis); 178, 4; northactr. 55, 23; 117, 30; 120, 12; 122, 24; 132, 17, 32; продастъ: 137, 19; въ(3)дастъ: 55, 17, 24; въздасть: 77, 25; въдастъ: 57, 25; 72, 13; 83, 5; 127, 1; отъдастъ: 134, 19, 21; истъ: 66, 9; сънистъ: 89, 17; сыньсть: 7, 13; почьтысть: 26, 7; 156, 15; почьтыесть: 95, 23; 162, 30; Chericte ca: 118, 18; 127, 3; Chericte ca: 151, 10; сьбъистъ: 121, 25; бъістъ (бъистъ): an 106 Stellen.

euch.

примтъ: 20, 16; 175, 2; заумтъ см: 123, 22; распатъ см: 173, 26; въспѣтъ: 8, 6; дастъ: 85, 13; въздастъ: 85, 18; въздастъ: 177, 8; бъстъ: 1, 7; 123, 23; 159, 8.

psalt.

примтъ: 8, 22; 22, 23; 23, 7; 29, 16; 32, 2; 45, 6; 52, 7; 101, 14; 128, 18; 142, 16; 241, 5; 261, 1; 269, 2; помтъ: 29, 17; 175, 14; помто: 175, 16; бъзмтъ см: 11, 7; бълмтъ: 17, 17; 84, 18; 134, 18; 163, 8; бълмтъ: 182, 17; отъмтъ: 181, 20; бълмтъ см: 45, 7; 249, 26; 294, 15; 295, 13; зачмтъ: 10, 22; смтъ: 73, 2; запмтъ: 170, 17; измътъ см: 154, 15; прострътъ:

115, 14; 303, 10; пожрѣтъ: 236, 5; пѣтъ: 9, 3; потрѣбътъ съм: 12, 26; избавитъ: 29, 18; избавитъ: 66, 19; дастъ: 23, 4; 29, 5; 99, 7; 118, 10; 169, 19; 172, 14; 175, 4; 218, 2; 234, 1; 236, 1; 239, 4; 253, 2; 256, 24; 288, 24; 298, 11; прѣдастъ: 172, 18; 174, 14; 238, 17; 261, 13; въздастъ: 30, 2; 224, 9; 258, 14; 302, 7; ѣстъ: 169, 20; поѣстъ: 174, 20; сънѣстъ: 139, 14; избътстъ: 235, 17; бътстъ: an 20 Stellen.

ochr. (Izv. III.)

(бъ)сть: I а. 23; бъсть: II b. 16.

lit. sin. (Izv. IV.)

принатъ: I b. 15; пръдастъ: I b. 16.

sav.

БАТЪ: 17, 10; 21, 29; 118, 23; ПРИБАТЪ: 14, 14; 55, 23; 68, 2; 83, 29; 111, 26; 120, 20; 133, 29; 136, 7; 154, 6; ПОБАТЪ: 106, 34; 124, 10; 139, 12; 140, 1; 146, 6, 14; 151, 2; ВЪЗАТЪ: 78, 3; НАБАТЪ: 148, 28; НАУАТЪ: 54, 17; 68, 3; 83, 10; 85, 23; 89, 8; 105, 15; 117, 31; 147, 2, 19; ЗАУАТЪ: 150, 15; ЗАУАТЪ СА: 135, 21; 140, 25; ОУМРЪТЪ: 16, 29; 17, 7; 35, 5; 37, 21, 31; 67, 3; 70, 8; ПОВИТЪ: 134, 13; ТВОРИТЪ: 82, 18; ДАСТЪ: 41, 23; ДАСТЪ: 20, 13; 21, 1; 38, 6; 79, 33; 83, 4; 84, 28; 86, 29; 89, 28; 129, 27; 154, 7; ПРЪДАСТЪ: 25, 15; 27, 24; 79, 32; 108, 13; 110, 21; 123, 24; 124, 13; ОТЪДАСТЪ: 24, 30; ВЪЗДАСТЪ: 25, 5, 16; ВЪДАСТЪ: 40, 22; ПРОДАСТЪ: 127, 9; БССТЪ: 61, 7; ПРЪБЪСТЪ: 69, 23; 118, 29; 145, 21 (ПРЕ-); СЪБЪСТЪ СА: 109, 4; 112, 2; 118, 1; 139, 24; БЪССТЪ: ап 57 Stellen.

sup.

примтъ: 70, 9, 16; 72, 11; 179, 4; 340, 22; 341, 11; 342, 4; 366, 13; 374, 16; примт̀: 347, 1; помтъ: 239, 15; помътъ: 367, 29; отмтъ: 366, 5; възмтъ: 374, 13; въспримтъ: 375, 15; съпмтъ: 344, 9; смтъ: 363, 23; начатъ: 290, 25; 342, 22; зачимтъ: 179, 5, 7; 182, 6; оумрѣтъ: 373, 24; 378, 13; 14, 15; прижитъ: 368, 11; дастъ: 4, 16; 10, 14; 32, 22; 34, 9; 53, 5;

91, 1, 22; 137, 21; 156, 20; 171, 15; 172, 7, 19; 188, 28; 191, 25; 192, 7; 219, 9; 220, 6; 225, 28; 250, 14; 256, 26, 27; 265, 7, 10; 271, 20; 273, 15; 284, 5; 296, 20; 298, 1; 309, 21; 316, 4; 320, 2; 321, 10; 400, 19; 421, 20; 433, 14, 20; 434, 1; 442, 28; 444, 18; дасть: 182, 1; дастъ см: 413, 28; предастъ: 45, 10; 60, 7; 144, 24; 145, 17; 152, 28; 159, 4; 188, 22; 198, 12; 363, 19; 403, 2; отъдастъ: 57, 9; 152, 6; 419, 20; 433, 26; подастъ: 127, 5; 171, 23; 194, 15; въздастъ: 256, 28; издастъ: 380, 11; въдастъ см: 104, 3; истъ: 311, 11; превъистъ: 34, 20; 143, 1, 16; бъистъ: an 255 Stellen.

fragm. chil.

оумрать: 189, 15; дасть: 189, 5; бысть: 189, 11, 25.

psalt. sl.

бъютъ: I, 92.

ev. novg.

пръбълсть: 168, 1.

Da im s-Aorist die 2. pers. sing. mit der 3. pers. sing. lautgesetzlich zusammenfällt, tritt Ta auch häufig an die 2. pers. sing. des s-Aorists; dies ist der Fall in folgenden Beispielen:

zogr.

проклатъ: Mark. XI, 21; дастъ: Luk. VII, 44, 45; Joh. XVII, 8; въдастъ: Luk. XIX, 23; въюстъ: Luk. XIX, 17.

mar.

проклатъ: 161, 11; дастъ: 225, 8, 11; къдастъ: 285, 24; бъстъ: 285, 9; 331, 24.

assem.

дастъ: 83, 22; 134, 23, 25; бъютъ: 83, 13.

euch.

примтъ: 186, 18, 19; дастъ: 12, 24; 31, 15; въздастъ: 74, 9; бъстъ: 152, 15.

psalt.

примтъ: 89, 9; 130, 22; 138, 2; 154, 24; подъмтъ: 55, 22; камтъ см: 201, 17; продастъ: 94, 4; бъкстъ: 123, 8; 125, 12; 128, 14; 202, 3; 211, 3; 261, 20; 262, 18.

lit. sin. (Izv. IV.)

приытъ: I b, 2.

sav.

AACTL: 2, 15, 16, 21, 25, 27, 29, 30; 3, 1, 7; 125, 19, 21.

sup.

примтъ: 85, 10; 344, 19, 27; дастъ: 288, 21; пр * дастъ: 288, 27; бъюстъ: 293, 6; 344, 21; 388 16, 26.

Ueber die hier angeführten Belege gibt nachstehende Tabelle eine zusammenfassende Uebersicht; die erste Zahl in jeder Reihe gibt die Anzahl der Belege für die 3. pers., die zweite die der Belege für die 2. pers. an.

	Wurzeln	auf n, m.	Wurzeln	auf r.	Wurzeln	auf Vocale.	Verba auf	-mi.	GLICTA und	sammens.	Abseleitete	Verba.	Gesammtzahl	der Belege.
zogr	71	1	17	-	7	_	58	4	168	1	1 _		321	6
cloz	36	-	1	-	-	-	8]_	26	_	-	_	71	_
mar	74	1	20	_	7	-	71	3	159	2	_	_	331	6
assem	52	-	14	_	4	-	55	3	114	1	1	_	240	
euch	4	2	-	_	1	-	3	3	3	1	_		11	6
psalt	31	6	3		1	_	26	1	21	7	3		85	14
ochr	-	 —	-	_			_	_	2	_	_	_	2	_
lit. sin	1	1	_		_		1		_		_	_	2	1
sav	33		7	_	1	_	24	11	64	_	1	_	130	11
sup	22	3	4	_	1		62	2	258	4	_	_	347	9
fragm. chil	_	_	1		_	_	1	_	2	_	_		4	
psalt. sl	<u>-</u>	_	_	_		_	_		1		_		1	_
ev. novg	-		_	_	_	_	_	_	1	_	_	_	1	_
	324	14	67		22	-	309	25	819	16	5	_	1546	57

Ausser den Formen mit angefügtem Th kommen auch zahlreiche Belege für Formen ohne Th vor, namentlich in Zusammensetzungen mit Präpositionen; ich habe folgende Beispiele gefunden:

zogr.

прина: Luk. V, 26; пона: Mark. XII, 20; нача: Mark. XV, 8; простърв: Mark. III, 5; простърв см. Luk. XIII, 13; би: Joh. XIX, 1; поби: Luk. XIII, 4; да: Luk. VIII, 51; прода: Matth. XIII, 46; отъда: Luk. VII, 42, 43.

cloz.

забън: К. 306; М. II, а, 27.

mar.

сьм: $369,\ 26;$ принм: $215,\ 7;$ понм: $164,\ 18,\ 20;$ простърћ: $38,\ 6;\ 124,\ 5;$ простърћ см: $260,\ 5;$ поби: $259,\ 7;$ въли: $371,\ 2;$ дм: $232,\ 21;$ отъдм: $225,\ 1,\ 4;$ отъдм см: $225,\ 18.$

assem.

простъръ: 45, 2; изби: 151, 8; да: 71, 24.

euch.

вьзм: 87, 19; зачм: 156, 1; преда: 85, 18.

psalt.

1314: 258, 1; npoctpt: 179, 23; pacnpoctpt: 233, 13; u361: 123, 19; 172, 16 (1361); 232, 11, 20; 298, 8; nobi: 173, 4; oven: 233, 4; 34674: 13, 20; 16, 18; 91, 5.

sav.

sup.

на: 33, 21; 92, 13; 176, 16; 435, 19; на см. 203, 6; 412, 19; 429, 24; 440, 28; прина: 37, 21; 118, 22; 127, 17; 146, 24; 149, 17; 177, 2; 185, 3; 201, 26; 219, 21, 24; 221, 15; 222, 21; 240, $13;\ 251,\ 24;\ 273,\ 18;\ 277,\ 8;\ 279,\ 28;\ 294,\ 18;\ 319,\ 12;\ 321,\ 27;$ 327, 4, 18; 383, 29; 389, 20; 392, 1; 395, 7, 9; 409, 2; въсприм: 437, 18; пръм: 41, 12; пом: 266, 2; 324, 19; подъм: 55, 16; 221, 19; BTA3A: 335, 11; 368, 26; BA3A: 3, 1; 29, 25; 48, 13; 52, 14; 226, 17; 282, 21; 311, 11; 314, 26; 320, 1; 334, 28; 392, 4; обым: 441, 10; отънм: 256, 25, 26; отънм: 23, 26; начм: 13, 12; 29, 27, 29; 30, 3; 32, 24; 34, 2; 35, 3; 36, 5; 41, 10; 44, 25; 50, 21; 51, 28; 56, 10; 80, 22; 86, 1; 99, 16; 104, 29; 106, 6; 109, 1; 124, 1; 139, 24; 162, 18; 206, 19; 211, 11; 399, 4; 402, 10; 417, 8; 422, 5; 432, 13; 435, 20; 441, 17; 444, 9; 445, 8; пожм: $269,\ 14;\$ распа: $316,\ 2;\$ распа са: $321,\ 18;\$ Закла: $216,\ 2;$ проклм: 255, 11, 25, 27; оумрћ: 118, 23; 225, 8; 232, 3; 379, 26; оумьрѣ: 225, 3; 231, 15; 232, 15; 321, 8; 330, 15; 391, 24; прострк: 107, 9; 257, 11; простьрк: 295, 3; 360, 29; простьрк см: 392, 22; тръ: 276, 1; вьспъ: 240, 7; пожи: 446, 5; да: 92, 20; 115, 28; 209, 8; 279, 1; 293, 24; 308, 22; npka: 34, 15; 107, 9, 24; 110, 8; 207, 27; 305, 1, 21; 307, 12, 18; 308, 27; 313, 18; прида см: 247, 14; 308, 4; 309, 5; пода: 92, 23; 314, 4; $444,\ 11;\$ прода: $313,\ 24;\$ прида: $278,\ 18;\$ вьда: $315,\ 24;\$ възда: 147, 25; отъда: 278, 23; 280, 12; 292, 20; 322, 27; изћ: 105, 19; 220, 18; вън: 71,4; 206, 27; 207, 11; 215, 29; 221, 25; 227, 25; 404, 16; 423, 24; 437, 17; 439, 21; 445, 27, 28; 450, 1; 451, 16, 25; првы: 114, 23; 116, 28; 194, 10; 209, 5; 212, 18; 214, 14; $216, \ 1; \ 221, \ 26; \ 230, \ 22; \ 305, \ 29; \ 327, \ 17; \ 328, \ 9; \ 434, \ 11, \ 20;$ 443, 19; 446, 4; 449, 2; прибъл: 446, 20; забъл: 218, 2; събъл CA: 29, 4.

psalt. sl.

прна: І, 87.

ev. novg.

oympt: 169, 17.

Nachstehende Tabelle gibt eine Uebersicht obiger Belege.

				-		
	Wurzeln auf n, m.	Wurzeln auf r.	Wurzeln auf Vocale.	Verba auf -mi.	Ku u. seine Zusammen- setzungen.	Gesammtzahl der Belege.
zogr	3	2	2	4		11
$\operatorname{cloz}\ldots$			_		2	2
mar	4	3	2	4		13
assem		1	1	1		3
euch	2			1		3
psalt	1	2	7		3	13
sav	2	2	2	4		10
sup	99	16	2	33	35	185
psalt. sl	1					1
ev. novg		1				1
	112	27	16	47	40	242

Die Endung Th tritt vereinzelt auch in der 3. pers. sing. des Imperfects und des einfachen Aorists auf; die Beispiele hierfür beschränken sich aber fast nur auf sav. Es finden sich folgende Fälle: Запр'ющтащеть sav.: 64, 27; спеть: sav.: 17, 3; 47, 27; ev. und.: 196, 27; das sav.: 4, 12 vorkommende изкрыжеть см halte ich nicht für eine Aorist-, sondern für eine Präsensform.

3. pers. plur. In der 3. pers. plur. tritt die Endung th noch mehr zurück als in der 3. pers. sing.; ich habe folgende Belege gefunden:

cloz.

сжть: К. 342.

mar.

просать: 257, 20.

assem.

поклонать: 25, 12.

psalt.

сжть: 19, 17; могжть: 74, 23.

ev. novg.

рекжть: 170, 19; събержть см: 171, 3; двигнжть см: 171, 13; въсплаужть см: 171, 18; оузьрмть: 171, 20; бжджть: 172, 23; мимонджть: 172, 26.

mac. bl. kyr.

сжть: 192, 2, 5.

Es finden sich mithin nur 14 Belege für ть in der 3. pers. plur., darunter 7 im ev. novg. Die Endung то findet sich nur zweimal im psalt. въсхвальто: 143, 3; възнесжто: 242, 21. Die Endung тъ fehlt in folgenden Fällen, die sich sämmtlich im sup. finden сж: 28, 1; 105, 7; 388, 3; 410, 15; науына: 12, 15; нарнцав: 202, 29; облекентж: 309, 10; ferner fehlt тъ in оузыра sav.: 119, 14; wo Sreznevskij's Ausgabe fälschlich оузырат bietet. Belege für das Antreten des тъ an die 3. pers. plur. des Imperfectums habe ich nicht gefunden.

Die richtige Erklärung des altbulgarischen Personalsuffixes der 3. pers. sing. und plur. ist von Brugmann (KZ. XXVII, 418 ff.) gegeben worden; die Formen sind unechte Conjunctive (Injunctive) mit angefügter Partikel u = slav. k; anders Baudouin de Courtenay (Podrobnaja programma lekcij v 1877-1878 učebnom godu S. 190). Im Altbulgarischen ist also der Indicativ in der 3. pers. sing. und plur. eben so durch den unechten Conjunctiv verdrängt, wie im Litauischen. Ueber die litauische 3. pers. sing., dual. und plur. hat Joh. Schmidt (KZ. XXIII, 358) gehandelt, doch darf $v\tilde{e}\dot{z}a$ nicht als 3. pers. plur. aufgefasst werden, da das lett. ved(a) in seiner Personalendung nicht = altind. vahant, sondern nur = altind. vahat sein kann. Ich sehe daher im lit. vēża nicht die 3. pers. plur., sondern die 3. pers. sing.; so auch Zimmer (Archiv II, 342), vergl. auch Leskien (Archiv III, 497). Dass es nicht $v\tilde{e}\dot{z}e$, sondern $v\tilde{e}\dot{z}a$ heisst, erkläre ich dadurch, dass ich annehme, dass das a = (a = a + b), das sich im Litauischen im Gegensatz zu den übrigen indog. Sprachen in der 2. pers. dual. $v\bar{e}\dot{z}ata=$ altbulg. Beseta und in der 2. pers. plur. $v\bar{e}\dot{z}ate=$ altbulg. Beseta findet, das alte e der 3. pers. sing. verdrängt hat. Den umgekehrten Fall haben wir im Slavischen, wo in der 1. pers. dual. und plur. *kesokt: *kesomk durch kesekt besemk verdrängt sind. Wenn man $v\bar{e}\dot{z}a$ von speciell litauischem Standpunkt aus auch = altindisch vahant setzen kann, lassen Formen wie $s\bar{a}ko$, $j\bar{e}szko$ sich nur als 3. pers. sing. erklären; als 3. pers. plur. hätten diese Formen *sāka, *jēszka für *sakant, *jëszkant zu lauten, denn langer Vocal vor $n \mapsto$ cons. wird verkürzt, wie $s\bar{a}kqs$, $j\bar{e}szkqs$ (aus *sako-nt-s *jēszko-nt-s) zeigen; vergl. Joh. Schmidt KZ. XXVI, 338.

3. per. dual. Die Endung ist in cloz., mar., euch., psalt. und ochr. ausschilesslich te; unbelegt ist die 3. pers. dual. in mac. bl. glag., lit. sin., fragm. chil., ev. und. und mac. bl. kyr. Was die übrigen Denkmäler betrifft, so überwiegt im zogr. und assem. zwar te entschieden, doch finden sich in beiden auch Belege für ta, und zwar 11 im zogr. und 10 im assem., es sind folgende:

zogr.

ВЪПАДЕТА СА (ОБА): Matth. XV, 14; Luk. VI, 39; БЖДЕТА (ДБА): Matth. XXIV, 40; УЮСТА (РОДИТЕЙЪ): Luk. II, 43; ОУЖАСИЖСТА СА (РОДИТЕЙЪ): Luk. VIII, 56; ВИДЪСТА (ОНА): Joh. I, 40; РЪСТА (ОНА): Mark. XI, 6; Luk. XXII, 9; (РОДИТЕЙЪ): Joh. IX, 20; ПРИВЕДОСТА (ОНА): Mark. XI, 7; РЕБОСТА (МЖЖА): Luk. VII, 20.

assem.

оумаћуіта (саћпьца): 56, 7; Зърћаста (маріа магдалъні и мариа носіфока): 14, 20; бесфдокааста (та): 3, 9; познаста (она): 4, 11; оуслъншаста (оба оученіка): 4, 25; кідъста (она): 5, 2; глаголаста (андреа и филипь): 33, 18; (саѣпьца): 50, 7; разоумъста (та): 152, 17; възвъстиста (та): 174, 12.

In diesen beiden Denkmälern wird also neben te (87 mal im zogr., 75 mal im assem.) auch ta gebraucht, jedoch ohne Rück-

sicht auf das Genus des Subjects. Anders ist es in den kyrillischen Denkmälern, wie folgende Belege zeigen:

sav.

просите ($\overline{\mathbf{e}}$): 9, 7; идете (Имковъ и Иоанъ): 68, 11; въсте (оуи): 86, 15; сънасте са (zu erg. Иосифъ и Марим): 133, 9; ferner посъластъ (сестръ): 69, 16; текостъ (zu erg. Марим Магдалънни и дроугам Марим): 116, 10; идъстъ (zu erg. Марим Магдалъни и дроугам Марим): 116, 12; мастъ са (оиъ): 116, 15; поклонистъ са (онъ): 116, 16; видъстъ (оуи): 136, 10; endlich begegnet 45 mal та, wobei das Subject 29 mal männlich, 4 mal sächlich (оуи) und 12 mal männlich und weiblich, keinmal aber ausschliesslich weiblich ist.

sup.

Въвръжете (дьвъ... птици): 170, 14; бждете (объ пастъ): 339, 21; даншете см (двъ жрътвъ): 339, 22; бъкте (zu erg. Иосифъ и Никодимъ): 346, 6, 7; носите (Иосифъ и Никодимъ): 346, 10; пръбъксте (zu erg. два): 359, 6; ferner мастъ (тъ): 335, 26; ausser an diesen Stellen bietet sup. nur Belege für та ohne Rücksicht auf das Geschlecht.

psalt. sl.

сътвористе (ржцѣ): I, 127; създасте (ржцѣ): I, 127; наристе (очи): II, 3; ferner видитѣ (очи): I, 54.

ev. novg.

посъластъ (сестръ): 167, 15.

Aus diesen Belegen ergibt sich somit, wie auch bereits Miklosich (Beiträge zur altslovenischen Grammatik 53 f.; vergl. Gramm. III², 67) erkannt hat, dass die Endung der 3. pers. dual. in den glagolitischen Denkmälern Te, daneben im zogr. und assem. mehrmals Ta, ist; beide Endungen werden ohne Rücksicht auf das Geschlecht des Subjects gebraucht. In den kyrillischen Denkmälern überwiegt ta, daneben tritt te nur vereinzelt auf, beide Endungen werden bei Subjecten aller Genera gebraucht, wenigstens im sav. und sup.; im psalt. sl. und ev. novg. sind die wenigen Belege nur auf die Endung te und fem. oder neutr. Subjecte beschränkt. Ausser te und ta bieten die kyrillischen Denkmäler bei fem. oder neutr. Subject tk, offenbar mit Anlehnung an den Ausgang des nom. dual. der fem. und neutr. Nomina.

B. ZUR BILDUNG DER MODI.

1. Zum Optativ.

a) Zum Optativ des Präsens (Imperativ).

Diejenigen Verba, deren Präsensstamm auf k (je) ausgeht, einerlei, ob das j zum Präsenssuffix oder zur Wurzel gehört, haben im plur. (Dualformen sind nicht belegt) neben den lautgesetzlichen Formen auf umk (jimk, imk) ute (jite, ite) auch Formen auf kmk (umk, amk) kte (ute ate). Ich habe folgende Belege gefunden:

zogr.

1. pers. plur. оубићић: Mark. XII, 7; оубыћић: Luk. XX, 14;

2. pers. plur. покрънте: Luk. XXIII, 30; емліте: Joh. X, 37; XIV, 11; вънемліте: Matth. VI, 1; VII, 15; X, 17; XVI, 6; Luk. XVII, 3; вънемліте: Luk. XII, 1; XX, 46; XXI, 34; заколіте: Luk. XV, 28; гліте: Matth. VI, 7; съкажате: Matth. XII, 30; покажіте: Luk. XX, 24; иштіте: Matth. VI, 33; VII, 7; Luk. XII, 29; иштате: Luk. XI, 9; XII, 31.

mar.

- 1. pers. plur. оубићмъ: 163, 12; 289, 17;
- 2. pers. plur. выземляте: 233, 13; вънемляте: 19, 30; выне-

маћте: 14, 21; 31, 1; 55, 13; 252, 10; 292, 9; 296, 5; емаћте 360, 6; събажате: 45, 4; иштћте: 18, 9; 19, 8; 255, 20; покажате: 290, 17; осажате: 311, 17.

assem.

- 1. pers. plur. oventano: 58, 4;
- 2. pers. plur. емакте: 109, 11; вънемакте: 80, 13; 82, 19; 86, 14; 87, 27; 135, 16; 138, 23; 170, 27; вънемакте: 137, 12; 138, 6; 146, 16; съважате: 142, 22; осажате: 35, 13; въсплештат(е): 35, 4; иштъте: 43, 28; 45, 32; 84, 12.

psalt.

2. pers. plur. накажете сы: 3, 7; выздеждете: 297, 3; въсплештете: 100, 1; възнитете: 142, 25; 229, 25; 230, 1.

sav.

2. pers. plur. Hhate: 84, 28; emakte: 91, 19; behemakte: 50, 9; behemakte: 56, 26; 126, 5; pakte: 50, 31; 59, 14; behamakte: 55, 12; hayate ca: 37, 29; hokakkte: 27, 14; hokakate ca: 47, 14; himthe: 11, 13; 53, 26; 151, 26.

sup.

- 1. pers. plur. въпнымъ: 235, 20; постелымъ: 251, 29; просъпавмъ: 235, 18; алуамъ: 323, 1; сърмштамъ: 251, 21; сърмштамъ: 251, 23; приобраштамъ: 337, 4; постраждамъ: 187, 14;
- 2. pers. plur. биште: 77, 11; 85, 48, 19 (bis); 119, 13; глагойште: 33, 15; покажате: 50, 23; приважате: 9, 21; 121, 7; възништате: 115, 25; отъмештате см: 390, 29; помештате: 18, 6.

ev. und.

2. pers. plur. съвмжѣтє: 194, 19.

Nicht minder häufig sind die Belege für имъ, итє; es sind nachstehende:

zogr.

2. pers. plur. пнитє: Matth. XXVI, 27; почнитє: Mark. VI, 31; глитє: Luk. X, 5, 9; XI, 2; XVII, 10; плачитє см: Luk. VIII, 52; XXIII, 28 (bis); покажитє см: Luk. XVII, 14; ръпъштитє: Joh. VI, 43.

cloz.

2. pers. plur. noure: K 347, 359.

mar.

2. pers. plur. пните: 99, 20; починте: 137, 26; покръните: 305, 14; глите: 276, 2; заколите: 269, 22; плачите см: 232, 25; 305, 8, 9; покажите: 80, 5; покажите см: 276, 13; нштите: 247, 1; ръпъштите: 339, 19.

assem.

2. pers. plur. ninte : 104, 31; $\mathsf{rapoante}$: 80, 26; $\mathsf{3akoante}$: 85, 17; emhte: 37, 1; nayite cm: 71, 27; $\mathsf{nokamte}$ cm: 77, 21; $\mathsf{punkutute}$: 17, 10.

euch.

- 1. pers. plur. пръпоъщимъ: 157, 17;
- 2. pers. plur. пиите: 85, 19; пожшите см: 179, 26.

psalt.

- 1. pers. plur. въсплачимъ съм: 211, 24.
- 2. pers. plur. 13aihte: 127, 2; (n)oite: 13, 16; noite: 56, 6; 63, 10, 13; 100, 13 (ter), 14, 16; 132, 13; 136, 7; 216, 15; 229, 19; 297, 14; becoure: 63, 12; 212, 21, 22, 23; 216, 2, 14; 229, 19; cenoite: 301, 26.

sup.

- 1. pers. plur. възъпиимъ: 241, 6; възъпиїмъ: 365, 15; сълвимъ см: 317, 5; поимъ: 244, 17; въспоимъ: 240, 19;
- 2. pers. plur. пинте: 390, 3; съпоите: 312, 29; глагойите: 51, 9; покажите: 381, 5.
 - 2. pers. dual. оукажита: 362, 8.

Die Häufigkeit beider Formen veranschauliche folgende Tabelle.

	ъмъ, вте.	имъ, ите
zogr	. 22	11
cloz		2
mar	. 17	12
assem	. 18	7
euch	. —	3
psalt	. 6	24
sav	. 14	_
sup	. 20	10
ev. und.	. 1	 -
	98	69

Das Verhältniss der Belege für t (w) zu denen für u ist also ungefähr 4: 3; am häufigsten sind die Formen mit t (w) im zogr., doch bietet dieses Denkmal auch u, während im sav. sich nur Formen mit t (w) belegen lassen; absolut und auch relativ am häufigsten erscheint u im psalt. Ueber die Imperativformen mit t (w) vgl. Miklosisch Beiträge zur altslovenischen Grammatik 54 ff.; vgl. Gramm. III², 90 f. I², 50 und 135; Leskien Archiv. IV, 148, an welch letzterem Orte eine vielleicht richtige Erklärung des t (w) gegeben ist.

Von den Verben auf -mi sind die Plural- und Dualformen ebenfalls Optative: дадимъ, дадитє, дадивѣ, дадита; das и dieser Formen entspricht dem ī im lat. s-ī-mus, s-ī-tis. Auch den sing. даждь, виждь и s. w. halten Schleicher (Formenl. der kirchenslav. Spr. 367, Comp. 4, 705), Miklosich (vgl. Gramm. III², 89), Joh. Schmidt (KZ. XXIV, 305) für einen Optativ, indem sie -ждь als aus-djâs oder vielmehr-djēs entstanden ansehen und даждь = altind. dadjâs setzen. Aus -djês kann aber nur altbulg. -жда werden, ähnlich wie dem nom. sing. lit. duktē lautgesetzlich nur altbulg. *Дъшта entsprechen könnte. So lange indes дъшти (und auch мати) noch keine genügende Erklärung gefunden hat. darf

man auch nicht annehmen, dass даждь dem altind. dadjâs entspricht, ganz abgesehen davon, dass die Verkürzung des и zu ь, wie auch Joh. Schmidt a. a. O. zugibt, noch unerklärt ist. Eben so bedenklich ist auch die Erklärung Ludwig's (Inf. i. Veda 136), der Nekrasow (Žurn. Min. Nar. Prosv. 1877 Febr. S. 309) beistimmt. Daher hat die Erklärung Osthoff's (Literaturbl. für germ. u. roman. Philol. 1881, № 8), der in даждь eine Mischform aus *даждь = altind. dadjâs und *даздь = altind. daddhí, dehí sieht, mehr Wahrscheinlichkeit, wenigstens so lange, bis eingehende Untersuchungen ergeben haben, dass slav. ѣ = indog. ē nach Palatallauten auch in и übergehen kann und lange Vocale in auslautenden Silben unter gewissen Bedingungen im Altbulgarischen verkürzt werden.

b) Zum Optativ des Aoristes. (Conditionalis.) Belegt sind folgende Formen:

zogr.

- 1. pers. sing. бимь: Matth. XXV, 27; Luk. XV, 29; XIX, 23, 27; Joh. XIV, 2; XV, 22, 24; XVIII, 36;
 - 2. pers. sing. Gu: Luk. XIX, 42; Joh. IV, 10 (bis); XI, 21, 32;
- 3. pers. sing. 64: Matth. VIII, 34; XXIV, 43 (ter); XXVI, 24 (bis); Mark. V, 18; VII, 24; IX, 22; XIII, 20 (bis); XIV, 21 (bis); Luk. I, 62; IV, 42; VII, 36, 39 (bis); VIII, 38; IX, 46; XII, 39 (bis); XVII, 2 (bis), 6; XVIII, 15; XXII, 31; Joh. IV, 10, 40; VIII, 42, 56 (bis); IX, 33 (bis); XI, 21, 32; XV, 19; XVIII, 30, 36; XIX, 11;
 - 1. pers. plur. бихомъ: Joh. XVIII, во;
- 2. pers. plur. bucte: Matth. XII, 7 (bis); Luk. XVI, 11, 12; XVII, 6; Joh. V, 46 (bis); VIII, 19 (bis), 42; IX, 41 (bis); XIV, 7 (bis), 28 (bis);
- 3. pers. plur. бж: Mark. III, 6; XI, 18; XII, 13; Luk. IV, 29; V, 1; XX, 20; XXII, 2; Joh. VIII, 6; XI, 53; XV, 22, 24; БИША: Matth. VI, 16; XI, 21 (bis), 23; XXIV, 22; Mark. XIV, 40; Luk. VI, 11; X, 13 (bis).

cloz.

- 3. pers. sing. Gu: K. 164, 195, 203, 395, 657;
- 3. pers. plur. вж: К. 173, 175.

mar.

- 1. pers. sing. Gumb: 94, 26; 270, 15; 286, 9; 380, 13, 16; 391, 15; Gumb: 285, 26; 374, 23;
 - 2. pers. sing. Gu: 287, 16; 326, 8, 10; 362, 12; 363, 11;
- 3. pers. sing. bu: 25, 3; 91, 4, 6; 99, 11, 12; 132, 9; 142, 24; 150, 21; 169, 28; 170, 1; 173, 28, 29; 194, 24; 210, 1; 224, 6, 18 (bis); 231, 8; 238, 16; 256, 16, 18 (bis); 274, 21 (bis); 275, 11; 280, 18; 299, 4; 326, 11; 328, 28; 350, 29; 352, 13; 356, 2, 3; 362, 13; 363, 12; 380, 3; 390, 22; 391, 13; 393, 8;
 - 1. pers. plur. бимь: 85, 22, 23; 390, 23;
- 2. pers. plur. **Bucte**: 37, 17, 19; 275, 7, 9; 335, 4, 5; 348, 23, 24; 350, 22; 351, 1; 356, 20, 21; 375, 10, 12; 377, 16, 17; 380, 2;
- 3. pers. plur. бж: 35, 26, 28; 36, 6, 7; 124, 9; 161, 4; 163, 26; 210, 8; 296, 22; 347, 16; 365, 13; 380, 13, 18; бишж: 216, 4; 241, 25, 28.

assem.

- 1. pers. sing. bumb: 108, 26; bumb: 36, 10; 102, 9; bimb: 83, 23; 85, 28; 111, 16; 116, 23;
 - 2. pers. sing. ви: 24, 19; ви: 24, 21; 96, 12, 29;
- 3. pers. sing. su: 26, 7; 32, 17 (bis); 70, 12; 75, 26; 96, 12; 116, 11; si: 24, 6, 21; 26, 15; 27, 15; 48, 5; 75, 25, 26; 80, 20; 93, 14; 96, 29; 100, 19, 21 (bis); 104, 25 (bis); 111, 10; 116, 21; 117, 20; 132, 10; 134, 5, 12, 13; 168, 14;
 - 1. pers. plur. бимъ: 116, 11;
- 2. pers. plur. **Bucte**: 24, 6; 26, 15; 36, 16; 80, 18, 19; 109, 2; 111, 9; **BICTE**: 13, 2 (bis); 22, 21, 22; 23, 32; 24, 1; 28, 20 (bis); 36, 16; 109, 1; 110, 5 (bis);
- 3. pers. plur. бж: 33, 6; 88, 28; 111, 17; 166, 18; бийж: 99, 16; 116, 22.

euch.

- 1. pers. sing. 6443, 2;
- 3. pers. sing. 64: 70, 23; 94, 21.

psalt.

- 1. pers. sing. 61Mk: 182, 24; 274, 2; 61Mk: 109, 12; 183, 1; 61Mk: 114, 14, 17;
- 3. pers. sing. **6**I: 114, 15; 210, 16; 236, 19; 288, 20; **6**II: 114, 13; 210, 17; 288, 13, 15;
 - 3. pers. plur. вина: 182, 20.

sav.

- 1. pers. sing. share: 81, 5;
- 3. pers. sing. ви: 45, 9; 76, 21; 78, 11, 13, 14.

sup.

- 1. pers. sing. 64mx: 279, 19;
- 3. pers. sing. bu: 62, 3; 66, 11, 12; 113, 22, 25; 201, 25; 300, 26; 380, 22.

Zur Erklärung dieser Formen sind die verschiedenartigsten Versuche gemacht worden. Miklosich (vergl. Gramm. III¹, 169; Beitr. z. altslov. Gramm. 46 f.; vergl. Gramm. III², 88 ff.) denkt an eine Vergleichung mit dem is-Aorist des Sanskrit und vergleicht 2., 3. pers. sing. su mit altind. avedis bez. avedit, 1. pers. plur. бимъ mit altind. avedishma, 2. pers. plur. бисте mit altind. avedishta. Dagegen spricht jedoch folgendes: 1) -исте in der 2. pers. plur. kann nicht dem altind. -ishta entsprechen, weil slav. i einem altind. î entspricht und 2) вимъ kann nicht mit avedishma verglichen werden, denn c fällt vor m lautgesetzlich nicht aus, wie z. В. космъ zeigt; wenn es aber, durch falsche Analogie veranlasst, ausfällt, hinterlässt es, wie z. B. rome = altind. tasmin lehrt, keine Ersatzdehnung. Eine solche hätte man jedoch bei der Vergleichung von bum mit avedishma anzunehmen. Endlich spricht gegen die Erklärung Miklosich's auch die durchaus modale Bedeutung von bumk bu u. s. w., während die von

Miklosich verglichenen altindischen Formen Indicative sind. Sreznevskij (Drevnie glagoličeskie pamjatniki 73, 114; Drevnie slavjanskie pamjatniki 16 a, 55 a) und Leskien (KS Beitr. VI, 187) meinen in вимь ви u. s. w. stehe u für ъ und sehen in вимь u. s. w. das in jüngeren Denkmälern häufige бымъ u. s. w. Jetzt sind jedoch die Formen mit u durch die oben angeführten zahlreichen Belege aus den ältesten Denkmälern so gesichert, dass nun wol jeder bei der Erklärung mit Miklosich von den Formen mit u ausgehen wird. Jagić (in seiner Ausgabe des codex Marianus 451) vergleicht вимь ви u. s. w. mit -bei, -biru, -bita, -bime des lit. Optativs (vgl. Schleicher lit. Gramm. § 107; Comp. § 306, 2), wie vor ihm bereits Scherer (zGdS. 207) und sieht darin einen Optativ des Präsens (Imperativ); so auch Brandt (Sbornik statej po slavjanověděniju, sostavlennyj i izdannyj učenikami V. I. Lamanskago. SPb. 1883, S. 469 ff.). Nach Jagić und Brandt ist би die 2. 3. pers. sing. des Imperativs zu einem Präsens *вж *веши u. s. w. (für *ввж *ввеши u. s. w.); über dieses Präsens vgl. Jagić Archiv VI, 287 ff. Wäre ви u. s. w. aber ein opt. präs., so hätten wir im plur. *skma, *вкте wie плетьма, плетьте zu erwarten; ein Grund für die Umformung in бимъ *бите (dafür висте) lässt sich nicht finden. Vielmehr haben wir in diesen Formen einen Optativ des Aorists zu sehen und sie unmittelbar mit dem altind. bhûjâm, bhûjâs, bhûjât, bhûjâma u. s. w. zu vergleichen. Als indog. Flexion dieses Optativs haben wir (vgl. Joh. Schmidt KZ. XXIV, 303 ff., XXVI, 382) anzusetzen:

- 1. sing. * $bh\bar{u} i\dot{e} m$
- 2. sing. * $bh\bar{u}$ - $i\dot{e}$ -s
- 3. sing. * $bh\bar{u}$ - $i\dot{e}$ -t
- 1. plur. *bhu-ī-mé
- 2. plur. *bhu-ī-té
- 3. plur. * $bhu \bar{\imath} nt$.

Die Dualformen übergehe ich. Dieses Paradigma ist durch zwiefache Ausgleichungen umgestaltet worden, indem entweder, wie im Altindischen, die Stammgestaltung des sing. in den plur. oder die des plur. in den sing. drang; dadurch entstanden folgende Paradigmen:

1. sing.	$*bhar{ar{u}}$ - $iar{e}$ - m		*bhu-ī-m
2. sing.	$*bhar{u}$ - $iar{e}$ - s		$*bhu-\bar{\imath}-s$
3. sing.	$*bhar{u}$ - $i\dot{ar{e}}$ - t		$*bhu-\bar{\imath}-t$
1. plur.	$*bh\bar{u}$ - $i\dot{e}$ - me	_	$*bhu-\bar{\imath}-me$
2. plur.	$*bhar{u}$ - $i\dot{ar{e}}$ - te	•	$*bhu-ar{\imath}$ - te
3 nlur	$*bh\bar{u}$ - $i\bar{e}$ - nt		$*bhu-\bar{\imath}-nt$.

Uebertragen wir das Paradigma *bhu-ī-m u. s. w. in slavische Lautverhältnisse, so ist * $bhu-\bar{\imath}-s$ = abulg. Eu, $bhu-\bar{\imath}-t$ = abulg. BH, *bhu- $\bar{\imath}$ -me = abulg. BHMT. Man könnte einwenden, dass *bhuīs, *bhuīt, *bhuīme zu abulg. *бъви bez. *бъви, *бъвимъ werden müssten, und sich dabei auf das part. prät. pass. -Eu-BENTA berufen; wie wir jedoch aus der Flexion der Nomina auf \bar{u} (w) sehen, geht we + vocal auf vorslavisches \bar{u} + vocal zurück; mithin entspricht - Garena einem vorslavischen *bhū enos; vgl. hierüber auch Jagić Archiv VI, 288. Was nun die 1. pers. sing. **ΒυΜ**: betrifft, so ist hier, wie im griech. φέροιμι, λύσαιμι u. s. w., die Primärendung an die Stelle der Secundärendung getreten. Die 2. pers. plur sollte *Gute lauten; da jedoch die 2., 3. pers. sing. би formell auch die 2., 3. pers. sing. ind. des s-Aoristes eines Verbums *suru sein kann, ist sucre an Stelle des zu erwartenden *GUTE getreten. Die Analogie des s-Aoristes erstreckte sich nun zunächst auf die 3. pers. plur., so dass den 30 Belegen für Ex (worüber weiter unten gehandelt werden wird) bereits 15 für виша gegenüberstehen. Von der 2. und 3. pers. plur. verbreitete sich die aoristische Flexion weiter auf die 1. pers. plur.; in den sog. «pannonischen» Denkmälern findet sich вихомъ jedoch nur einmal, während das ältere вимъ 4 mal begegnet. In jüngeren. nicht zur «pannonischen» Klasse gehörenden Denkmälern wird die aoristische Flexion auch noch auf die 1. pers. sing. ausgedehnt, bis schliesslich in noch späterer Zeit бимь (бихъ) би u. s. w. durch

den indic. aor. Ewyk en u. s. w. vollkommen verdrängt wird. Spuren des modalen Gebrauchs des ind. aor. Ewyk en u. s. w. finden sich bereits in den ältesten Denkmälern; im sav. und sup. überwiegen die Formen mit in bereits bedeutend über diejenigen mit u; von den übrigen kyrillischen Denkmälern bietet nur psalt. sl. einen Beleg und zwar 1. pers. sing. Ewwk, I, 169. Im folgenden führe ich daher nur die Belege für die Formen mit in aus den glagolitischen Denkmälern an:

zogr.

- 2. pers. plur. аште умда аврамій бъісте бъіли д π ла аврамій творили бъісте: Joh. VIII, 39; аште отъ мира бъісте бъіли: Joh. XV, 19;
- 3. pers. plur. аште... бишм силы былы... првыми бышм: Matth. XI, 23; аште отъ сего мира би было црсо мое слоугы оубо мом подвизалы см бышм: Joh. XVIII, 36.

mar.

- 2. pers. plur. аште умда акрама в бысте были: 350, 21;
- 3. pers. plur. аште отъ сего мира би бъло $\hat{\mathbf{u}}$ ство мое слоугъ оубо мою подвизалъ см въщм: $391,\ 14.$

Wie oben erwähnt, hat bereits Scherer an eine Vergleichung des altbulg. Bumb Bu u. s. w. mit dem lit. -biau -bei u. s. w. gedacht; eben so Jagić in seiner Ausgabe des codex Marianus, 451. Eine Erklärung des lit. Optativelements hat Bezzenberger (Beitr. z. Gesch. d. lit. Spr., 214) versucht, sie verstösst jedoch, wie Joh. Schmidt (KZ. XXIV, 305) nachgewiesen hat, gegen die Lautgesetze. Joh. Schmidt nimmt a. a. O. an, der Singularstamm des lit. Optativelements sei aus bi-iā, der Pluralstamm aus bi-i entstanden, und sieht in -biau u. s. w. den Optativ zu dem noch unerklärten lit. bìti (Bezzenberger a. a. O., 206). Die richtige Erklärung des lit. -biau, -bei u. s. w. hat bereits Schleicher (lit. Gramm. § 107; Comp. § 306, 2) gegeben. Darnach ist -biau, -bei u. s. w. = altind. bhūjām, bhūjās u. s. w.,

mithin auch identisch mit dem altbulg. Бимь бы u. s. w. Ein Unterschied zwischen der lit. und altbulg. Form besteht jedoch darin, dass im Litauischen der alte Unterschied zwischen dem Modusstamm des Singulars und Plurals bewahrt ist (vergl. Joh. Schmidt a. a. O.), während das Altbulgarische den Pluralstamm auch auf den Singular ausgedehnt hat. Ein anderer Unterschied zwischen Litauisch und Altbulgarisch ist der, dass dem lit. i in-bime-bite altbulg. и (= indog. ī) in бимъ u. s. w. gegenübersteht. Genau dasselbe Verhältniss haben wir bei den abgel. Verben wie z. B. 1. pers. plur. lit. sėdime = altbulg. съдныть. Wie in beiden Fällen das Verhältniss des lit. i zum altbulg. и zu erklären sei, ist eine noch ungelöste Frage. Für den Ausfall des v im lit. -biau für *bviau sprechen zahlreiche Beispiele des Schwundes eines v hinter Consonanten; derartige Wörter hat Joh. Schmidt KZ. XXVI, 333 zusammengestellt.

2. Zum Conjunctiv.

Der Conjunctiv hat sich im Altbulgarischen nur in zwei Resten erhalten.

- 1. Бждж. Бждж урксла ваша приновсана: zogr. Luk. XII, 35 = mar. 256, 3 = assem. 75, 17 = sav. 44, 23; ferner бждж in imperativischer Bedeutung: psalt. 246, 11, 13; 247, 1. Miklosich (altsl. Formenl. i. Par. 33) führt бждж auf *bqd-e-i-nt (*bqdéni) zurück und hält es für die 3. pers. plur. des Optativs. Diese Erklärung ist aber lautgesetzlich unmöglich, vielmehr haben wir, wie Joh. Schmidt (Jen. Lit.-Ztg. 1875, Art. 398) erkannt hat, in бждж eine Form vor uns, die sich mit vedischen Conjunctiven wie carân vergleichen lässt. Anders wird бждж von Brugmann (KZ. XXVII, 420) erklärt.
- 2. Einen zweiten Rest des Conjunctivs im Altbulgarischen sehe ich entgegen Miklosich (Beitr. z. altsl. Gramm., 17; vergl. Gramm. III², 89) und Jagić (mar. 450) in Ex; die Belege sind oben unter dem Optativ des Aoristes angeführt. Miklosich und

Jagić halten by für die 3. per. plur. eines einfachen Aoristes, wie z. B. MAX. Solche Formen werden indes nur indicativisch gebraucht, während by durchaus modale Bedeutung hat. Daher kann ich Miklosich und Jagić nicht beistimmen, sehe vielmehr in by die 3. pers. plur. des Conjunctivs aor. und führe es auf *bhu-a-nt zurück; vergl. altlat. fuam, das zuerst als conj. aor. erkannt ist von G. Curtius in dem Prooenium zum Kieler Lectionskatalog für das Wintersemester 1857/58 (jetzt wieder abgedruckt Stud. V, 429 ff.)

C. ZU DEN TEMPUSSTÄMMEN.

1. Zu den Präsensstämmen.

a) Unabgel. Verba.

In der Bezeichnung der einzelnen Präsensklassen folge ich Leskien (Handbuch d. altbulg. Sprache 48 f.), ohne jedoch auf die verschiedenen Bildungen des sogen. zweiten (Infinitiv-) Stammes Rücksicht zu nehmen; auch schliesse ich zunächst die abgel. Verba aus

α) Zur I. Klasse.

Ueber die Verba dieser Klasse hat Leskien (Archiv V, 497 ff.) ausführlich gehandelt; hier kommt es nur darauf an, diejenigen Formen des Präsensstammes aus den altbulg. Denkmälern zu belegen, die für den Ablaut der Wurzelsilben in den slavischen Sprachen von Wichtigkeit sind. Es kommen daher ausser den Verben, die der indischen VI. Klasse entsprechen, von den der indischen I. Klasse entsprechenden nur noch diejenigen in Betracht, die einen Ablaut der Wurzelsilbe deutlich erkennen lassen; Formen wie падж., трмсж., несж werden daher nicht belegt werden.

- I. Die Vertreter der indischen I. Klasse.
- aa) Verba mit der Hochstufe eu im Präsensstamm.

zogr.

зоветъ: Matth. XXVII, 47; Mark. X, 49; Joh. XI, 28; зовете: Luk. VI, 46; зови: Luk. XIV, 12, 13; зовжшта: Matth. IX, 27.

mar.

Зоветъ: 109, 15; 158, 26; 362, 27; Зовете: 219, 29; възовятъ: 264, 19; зови: 264, 16, 21; призови: 70, 11; 326, 27; призовите: 79, 5; зовящта: 74, 29; зовящта: 28, 5.

assem.

прізові: 161, 27; прізов'яте: 59, 15; зовжшта: 50, 4.

euch.

Зоветъ: 157, 10, 20; 164, 24; 180, 17; призовемъ: 114, 5; призовъте: 197, 4; зовжштюмоу: 62, 5.

psalt.

възовж: 5, 8; 39, 20; 52, 24; 53, 6; 56, 19; 118, 8; 190, 19; прізовж: 27, 19; 117, 9; 159, 19; 220, 15; 257, 12; 258, 16; 259, 3; 302, 24; прізоветъ: 105, 7; възоветъ: 198, 25; 205, 25; прізовемъ: 37, 9, 14; 180, 20; възжвжтъ: 132, 9; прізові: 106, 7; 30Вжштє: 61, 13; натровеші: 179, 5.

mac. bl. glag. (Izv. IV.)

зоветъ: II b, 24; зовжштю: II b, 20.

sav.

зоветъ: 71, з; 113, 17; призови: 148, з2; зовжштм: 73, 11.

sup.

Зовж: 227, 29; 228, 1, 4 (bis); прозовж: 392, 10; зоветъ: 19, 29; 276, 28; призовемъ: 57, 16; зовжтъ: 196, 7; зови: 5, 14; призови: 139, 16; възови: 384, 21; зовъи: 30, 1; 175, 15; зовжштоу: 30, 17; 384, 22; зовжштж: 243, 19; 245, 9; словъии: 15, 11; словжштоу: 221, 22; словжштаю: 155, 28; ровъи: 446, 26; ковома: 123, 10.

ββ) Verba mit der Hochstufe ei im Präsensstamm.

zogr.

оубыжтъ: Matth. X, 17; Mark. X, 34; XIV, 55; Luk. XI, 49; разбыжтъ: Luk. XIX, 44; оубъемъ: Luk. XX, 14; быжште: Mark. XII, 5; XIV, 65; Luk. XXII, 63; XXIII, 48; БЫЖШТЮМОУ: Luk. VI, 29; биеши: Joh. XVIII, 23; оубиеши: Matth. V, 21; оубиетъ: Matth. V, 21; Joh. VIII, 22; X, 10; XVI, 2; оубижтъ: Matth. X, 21; XXVI, 4, 59; Mark. IX, 31; XIII, 12; XIV, 1; Luk. XVIII, 33; Joh. XII, 10; побинжтъ: Luk. XX, 6; Joh. X, 31; пръбинжтъ: Joh. XIX, 31; бии: Luk. XVIII, 20; оубићача: Магк. XII, 7; пъж. Matth. XXVI, 42; Mark. XIV, 25; Luk. XVII, 8; ILEUH: Luk. XVII, 8; пьетъ: Mark. II, 16; Luk. V, 30; испьета: Mark. X, 39; пьете: Luk. XXII, 30; пыжтъ: Luk. V, 33; оупыжтъ см: Joh. II, 10; пыж. Luk. VII, 33, 34; пыжште:Luk. X, 7; пиж. Matth. XXVI, 29; Mark. X, 38, 39; MNETTA: Joh. IV, 14; VII, 37; MIEMTA: Matth. VI, 31; пиете: Matth. VI, 25; Joh. VI, 53 (-ти); пин: Luk. XII, 19; пинте: Matth. XXVI, 27; пина: Matth. XI, 18; пинаи: Matth. XI, 19; Joh. IV, 13; VI, 54, 56; пижште: Matth. XXIV, 38; почнетъ: Luk. X, 6; почнте: Mark. VI, 31.

cloz.

бьеть: К. 822.

mar.

оубьеши: 67, 22; бьете: 86, 4; оубьежтъ: 31, 13; 87, 26; 151, 24; 169, 8; 177, 1; оубиетъ: 349, 3; 357, 24; 381, 3; оубиете:

86, 3; оубижть: 31, 3; 60, 8; 97, 12; 103, 7; 157, 9; 171, 20; 251, 19; 282, 18; 367, 7; разбижть: 287, 21; побижть: 288, 21; 359, 19; пребижть: 395, 21; оуби: 155, 16; 281, 4; оубимъ: 77, 14; оубиемъ: 163, 12; 289, 17; бижште: 163, 6; 178, 4; 302, 3; 307, 3; бижштюмоу: 217, 25; пьж: 99, 25; 174, 10; пьеши: 275, 22; пьетъ: 122, 2; пьете: 213, 21; пьжште: 90, 20; пиж: 101, 9; 157, 20, 24; 275, 21; пиетъ: 326, 19; 345, 17; испиета: 71, 30; 157, 24; пиемъ: 18, 5; пиете: 17, 13; 298, 29; 340, 16; пинжтъ: 214, 3; испижтъ: 185, 4; оупинжтъ см: 320, 7; пии: 254, 13; пинте: 99, 20; пинж: 35, 15, 17; 223, 29, 30; пинж: 326, 18; 340, 17, 22; пинжште: 241, 7; почиетъ: 241, 3; почиите: 137, 26.

assem.

внеш: 115, 29; оубієш: 56, 20; оубієт: 38, 4; оубієть: 22, 30; 111, 28; 127, 29; оубієтє: 129, 3; оубінтть: 54, 8; 98, 2; 103, 1; 171, 5; оубінть: 60, 12; 93, 30; 94, 21; 98, 30; 106, 30; 121, 15; побінть: 30, 10; пръбінть: 120, 14; 124, 7; 133, 1; оубін: 78, 29; оубитьмо: 58, 4; біжштє: 119, 29; піж: 80, 24; 94, 28; 104, 34; 105, 31; биж: 95, 1; пієш: 80, 24; пієть: 24, 27; пієть: 40, 8; 65, 10; 91, 27; испієта: 95, 1; піємь: 45, 30; пієтє: 17, 26; 45, 18; оупінть см: 10, 4; испінть: 174, 22; пій: 74, 4; пінтє: 104, 31; пінмі: 17, 27; 19, 14; 24, 26; пінжіштє: 61, 15; 100, 12.

euch.

биетъ: 91, 5; 92, 12; 163, 9; оубиетъ: 188, 16; бижштана: 164, 18; пиетъ: 37, 24; оупиет $^{\circ}$ са: 193, 1; пинте: 85, 19; пинъ: 63, 12; пижштжж: 55, 1; пижште: 26, 6; пижштинатъ: 26, 5; 39, 9; пиемъ: 99, 9; почиж: 133, 25; гнижштин: 124, 28.

psalt.

нізьбьеніі: 117, 3; разбієтъ: 302, 9; отъбі: 62, 8; оуби: 122, 10; пьжштє: 139, 25; пиєтъ: 250, 11; піжтъ: 172, 10; оу-пижтъ см: 74, 4; іспіжтъ: 160, 25; почиж: 5, 21; почіж: 84, 15; 114, 1; пролы: 141, 23; ізлінтє: 127, 2; съвьещи: 223, 2.

sav.

БИЕШИ: 103, 18; ОУБИЕТЪ: 96, 8; 119, 30; ОУБИЕМЪ: 28, 3; БИЖТЪ: 68, 9; ОУБИЖТЪ: 23, 20; 69, 16; 74, 16; 75, 24; 81, 31; 87, 34; 89, 17; 104, 8; 123, 3; превижтЪ: 124, 17; ОУБИ: 48, 32; ПИЖ: 50, 26; 68, 21, 25; 84, 34; 86, 13; ПИЕШИ: 50, 27; ПИЕТЪ: 7, 5; 67, 30; ИСПИЕТА: 68, 25; ПИЕМЪ: 13, 30; ПИЕТЕ: 13, 12; ПИЖТЕ: 84, 28; ПИЖШТА: 18, 20; ПИЖШТЕ: 77, 34; ПОУИІ: 42, 31.

sup.

БЬКТЪ: 339, 5; БЬБА СА: 405, 25; БЬБАШТА: 36, 29; БИЕШИ: 65, 28; ОУБИЕШИ: 363, 17; БИЕТЪ: 81, 6; БИЕТЕ: 418, 9; ОУБИИ: 296, 10; ОУБИ: 36, 13; БИБТЕ: 77, 11; 85, 18, 19 (bis); 119, 13; БИБА: 30, 7; 410, 6; БИБАШТИ СА: 400, 2; БИБАШТААГО: 274, 11; БИБАШТЕ: 13, 5; 14, 29; БИБАШТІ: 34, 13; БИБАШТИЇМЪ: 77, 29; БИБАЪТЪ: 288, 17; ПИБАЪТЪ: 133, 16; БИБАТЪ: 295, 22; ПЬБАТЪ: 288, 17; ПИБАТЪ: 213, 4; ПИБАТЪ: 196, 1; ОПИБАТЪ СА: 196, 9; ПИИТЕ: 390, 3; ПИБА: 8, 26; ПИБАШТЕМЪ: 313, 19; ПОУИБАТЪ: 13, 17; ОБЬКМЪ: 396, 2; ВИБАТЪ: 3, 11.

Die Belege für жидж führe ich weiter unten im Zusammenhang mit denen für жьдж an.

Ueber das Verhältniss von пыж: пиж wird ebenfalls erst später gehandelt werden; hier soll nur durch folgende Tabelle die Häufigkeit beider Formen veranschaulicht werden.

	-k-	-и-
zogr	24	37
cloz	1	
mar	13	54
assem		47
euch		16
psalt	4	11
sav		31
sup	_5	31
	47	227

γγ) Verba mit der Hochstufe e im Präsensstamm.

zogr.

ижденж: Joh. VI, 37; ижденетъ: Mark. VII, 26; Joh. X, 4; ижденжтъ: Matth. V, 11; Mark. IX, 18; Luk. IX, 40; XI, 49; XXI, 12; Joh. XV, 20; XVI, 2; поженъте: Luk. XVII, 23; съберж: Luk. XII, 18; съберетъ: Matth. III, 12; Mark. XIII, 27; Luk. III, 17; Joh. XI, 52; събержтъ: Matth. XIII, 41; XXIV, 31; събержтъ см: Matth. XXIV, 28; XXV, 32; съберъте: Matth. XIII, 30; (bis); Joh. VI, 12; раздеретъ: Luk. V, 36; въздери см: Luk. XVII, 6; пръдеръмъ: Joh. XIX, 24; попержтъ: Matth. VII, 6; бръжетъ: Joh. X, 13; стръгжште: Matth. XXVII, 54; Luk. II, 8; стръгжштеи: Matth. XXVIII, 4; Luk. VIII, 29; стръгжштихъ: fol. 129 a. 3; приваъкж: Joh. XII, 32; приваъчетъ: Luk. XII, 58; Joh. VI, 44; обаъчете см: Matth. VI, 26; Luk. XII, 22; XXIV, 49; обаъщъте: Luk. XV, 22; ваъкжште: Joh. XXI, 8; испаъвемъ: Matth. XIII, 28.

cloz.

иждени: К. 460.

mar.

ижденж: 339, 4; ижденетъ: 143, 2; 357, 8; ижденете: 86, 5; ижденжтъ: 150, 8; 185, 1; 237, 25; 251, 19; 294, 5; 380, 8; 381, 2; поженъте: 277, 18; съберж: 254, 9; съберетъ: 90, 1; 170, 21; 204, 5; 365, 12; събержтъ: 46, 11; събержтъ сж: 89, 17; 95, 12; съберъте: 45, 4, 6; 336, 14; раздеретъ: 214, 12; въздери сж: 275, 9; пръдеръмъ: 394, 22; попержтъ: 19, 6; стръгжште: 110, 6; 197, 5; стръгжштеи: 112, 2; 230, 5; стръгжштинхъ: 186, 2; приваъкж: 369, 8; пр(и)ваъчетъ: 258, 17; приваъчетъ: 339, 21; обаъчете сж: 17, 15; 254, 28; 312, 16; обаъцъте: 269, 20; ваъкжиште: 401, 8; испаъвемъ: 44, 26.

assem.

ижденж: 16, 23; ижденетъ: 28, 27; іжденете: 129, 5; ижденятъ: 72, 8; 93, 7; 111, 13; 127, 20; 174, 20; іжденятъ: 135,

17; съберж: 74, 2; съберетъ: 33, 5; 155, 23; възберемъ: 142, 18; събержтъ: 99, 33; 143, 6; събержтъ см: 86, 25; събержтъ см: 99, 25; събержтъ: 28, 8; 142, 23; изберете: 142, 22; въздері см: 80, 19; попержтъ: 43, 27; стрержште: 69, 25; 124, 3; 149, 15; стрержшті: 125, 14; привлекж: 34, 4; прівлечетъ: 17, 12; облечете см: 35, 29; 45, 18; облечете: 85, 15; влекжште: 177, 27.

euch.

отъженятъ: 108, 21; иждени: 78, 21; 84, 6; отъжени: 46, 3; 69, 24; събери: 115, 18; 186, 7; попери: 54, 1; облѣчетъ сл: 173, 20; 183, 15; повлѣчете сл: 62, 21; облѣци: 144, 4; 172, 18, 25; 184, 23; облѣцѣте сл: 179, 26; 180, 24; влѣкжшіжж: 167, 6.

psalt.

поженж: 39, 10; поженеши: 186, 4; поженетъ: 9, 17; 44, 15; раждені: 122, 12; поженѣте: 146, 11; съберж: 23, 20; събержтъ: 228, 17; събері: 239, 6; съберѣте: 105, 9; попереші: 205, 21; поперетъ: 9, 18; стрѣжетъ: 290, 26; стрѣгж: 291, 1; стрѣгжштеі: 146, 8; обаѣкж: 296, 4, 10; прѣваѣчетъ: 16, 11; обаѣгжтъ съж: 72, 15; обаѣкжтъ съж: 249, 1; 295, 8; пріваѣці: 53, 9.

mac. bl. glag. (Izv. IV.)

събержт' см: Π b, 35; съвлецем' см: Π a, 32; облецете см: Π a, 28; облекжите см: Π a, 34.

sav.

нжденжтъ: 40, 13; 66, 12; 95, 18; 119, 20; 126, 7; ижденжтъ см: 15, 17; съберж: 42, 28; съберетъ: 144, 16; събержтъ: 77, 14; събержтъ см: 57, 7; 77, 2; събери: 45, 27; попержтъ: 11, 10, 12; брежеши: 120, 26; брежетъ: 8, 32; 120, 4; стрежите: 38, 33; 134, 16; стрегжштеи: 114, 2; стрегжштеи: 115, 30; привлеж: 122, 20; облечете см: 13, 13; облецете: 55, 8; влежжште: 153, 28.

sup.

отъженж: 395, 21; женетъ: 131, 12; ижденетъ см: 275, 4; проженетъ: 368, 8; поженжтъ: 144, 19; ражденжтъ: 286, 4; иждени: 27, 15; 130, 10; отъженъмъ: 158, 14; женжштоуоумоу: 230, 2; женжштии: 145, 14; женомъ: 131, 10; 141, 5; 402, 29; 440, 4; женоми: 288, 15; събереши: 70, 26; събереши: 247, 9; съберьта: 156, 6; одержтъ: 196, 27; дежштамъ: 136, 22; поперетъ: 450, 8; пержтъ: 290, 2; попери: 47, 27; бръгж: 128, 17; 213, 3; бръжетъ: 195, 7; бръжемъ: 65, 16; 379, 4; бръгжтъ: 197, 28; бръгъш: 324, 16; бръгжштийхъ: 65, 26; стръзъте: 329, 20; стръгжштии: 101, 25; стръгжштицхъ: 116, 6; стръгжштемъ: 333, 25, 26; стръгжштамъ: 11, 10; ваъкж см: 254, 4; приваъкж: 245, 7; събаъкж см: 262, 21; баъчетъ см: 253, 5; приваъкж: 158, 15; обаъчемъ см: 213, 5; приваъкжтъ см: 253, 23; обаъци: 47, 1; обаъци см: 35, 18; събаъцъмъ см: 67, 22; ваъкомъ: 323, 27; ваъкома: 111, 23; паъвома: 318, 6.

fragm. chil.

Бръгъі: 188, 2.

ev. und.

изъберемъ: $194,\ 15;$ събержтъ: $195,\ 12;$ изъбервте: $194,\ 19;$ събервте: $194,\ 20.$

II. Die Vertreter der indischen VI. Klasse.

αα) Verba mit der Tiefstufe $\mathbf{k} = \text{urspr. } u \text{ im Präsensstamm.}$

тъкжшти: sup. 230, 20; съсжтъ: sup. 285, 6; съсжштихъ: cloz. K. 21; mar. 75, 5.

 $\beta\beta$) Verba mit der Tiefstufe $\mathbf{k} = \text{urspr. } i \text{ im Präsensstamm.}$

zogr.

чьтж: Joh. VIII, 49; ч'теши: Luk. X, 26; чьтеть: Joh. V, 23 (bis); почьтеть: Matth. XV, 5; Joh. XII, 26; раштьтеть: Luk.

XIV, 28; YATETE: Joh. VIII, 49; YATETE: Matth. XV, 8, 9; Mark. VII, 6, 7; Joh. V, 23 (bis); YATE: Matth. XV, 5; Mark. VII, 10; X, 19; Luk. XVIII, 20; YATE: Mark. XIII, 14.

cloz.

чътж: K. 688; чътомъимъ: K. 572.

mar.

Yhtm: 351, 22; Yhteuh: 243, 17; Yhteth: 88, 13; 332, 22; Yteth: 332, 21; noyhteth: 51, 21; 368, 23; painthteth: 266, 13; Yhtete: 351, 22; Yhteth: 51, 26; Yhteth: 52, 1; 141, 3, 5; Yteth: 332, 20, 21; Yhth: 51, 16; 67, 24; 141, 14; 281, 6; Yth: 155, 18; Yhth: 169, 15.

assem.

YETM: 26, 28; YETEM: 72, 20; YETETE: 11, 9, 10; 99, 8; no-YTETE: 33, 27; YETETE: 26, 29; YETMTE: 11, 9; YETMT: 11, 9; YETM: 56, 22; 78, 30.

euch.

укте $^{\circ}$: 9, 1; 108, 1, 5; откукте $^{\circ}$: 18, 22; причктеть см: 183, 17; причкти: 107, 19; 134, 16; 173, 8; 184, 22; 186, 3; укты: 162, 8.

psalt.

процватетъ: 150, 27; 207, 13; 296, 11; отъцватетъ: 224, 21; процватътъ: 207, 17; процватж: 202, 18.

sav.

УЬТЕШИ: 40, 80; УЪТЕТЪ: 76, 7; ПОУЬТЕТЪ: 122, 7; УЬТИ: 26, 13; УЪТИ: 48, 34.

sup.

УКТЕШИ: 22, 13; 100, 26; 120, 9; 189, 17; УКТЕШИ: 100, 7; УТЕШИ: 101, 2; 422, 12; УКТЕТЪ: 242, 5; УТЕ СМ: 108, 17; УТЕМЪ: 106, 16; УКТЕТЕ: 20, 14; 104, 25; УКТЖТЪ: 21, 11; УЪТЖТЪ: 250, 17; 261, 12; 392, 15; УТИ: 393, 17; КЪУКТИ: 58, 22; ПОУКТИ: 386,

28; поч'ти: 213, 9; почти: 166, 6; причти: 122, 15; почьтъте: 105, 1; чъты: 393, 1; ч'ты: 433, 13; чътыи: 242, 5; ч'тжштии: 318, 20; чтжште: 244, 7, 8; чътжштиї: 24, 25; чтжштийчуъ: 192, 29; чътжштаю: 186, 16; чътомъ: 161, 4; ч'томо: 267, 27; чтома: 318, 19; 401, 20; чтомааго: 448, 10; цвътетъ: 261, 11; цвътжштоу: 259, 28; цвътжштий: 297, 14.

mac. bl. kyr.

УЬТАИ: 192, 20.

 $\gamma\gamma$) Verba mit der Tiefstufe **\Lambda** zu e und **\Lambda** zu o im Präsensstamm. ααα) Verba auf n, m.

zogr.

кльнеши см: Matth. V, 33; кльни см: Matth. V, 36; клънжштака: Matth. V, 44; Luk. VI, 28; пропынж: Joh. XIX, 15; пропыижтъ: Mark. XV, 20; Joh. XIX, 16; распънжтъ: Matth. XXVII, 26; распънжтъ: Mark. XV, 15; пропьни: Mark. XV, 13, 14; Luk. XXIII, 21 (bis); Joh. XIX, 6 (bis), 15; nponentre: Joh. XIX, 6; Зачьнеши: Luk. I, 31; начьнеши: Luk. XIV, 9; въчьнетъ: Matth. VI, 24; Luk. XVI, 13; 34Yhneth: Luk. I, 36; HAYhneth: Matth. XXIV, 49; Luk. XII, 45; XIII, 25; HAYAHATTA: Mark. XIII, 25; Luk. XIV, 29; XXIII, 30; имж. Joh. IX, 36; изъмж. Matth. VII, 4; Luk. VI, 42; поимж: Joh. XIV, 3; приимж: Luk. XXII, 15; Joh. X, 17; имеши: Joh. XI, 26; иметъ: Mark. IX, 18; Luk. XVI, 11; Joh. XII, 35; BESEMETE CA: Matth. XIII, 12; BESEMETE: Mark. II, 21; VIII, 34; XV, 21; Luk. VIII, 12; IX, 23; XXII, 36; Joh. X, 18; XVI, 22; XIX, 38; N3TAMETTA: Matth. XII, 11; Joh. XV, 2; отъиметъ: Mark. IV, 15; отъметъ: Luk. XI, 22; отъиметъ см: Mark. II, 20; IV, 25; Luk. VIII, 18; X, 42; noumeth: Matth. V, 41; XII, 45; Mark. XII, 19; Luk. XI, 26; XX, 28; прииметъ: Mark. IX, 37; X, 15; Luk. IX, 48; XVIII, 17; Joh. VI, 7; XVI, 14, 15; приметъ: Matth. X, 14, 38, 40, 41 (bis); Mark. XII, 2; въспри-

нметъ: Luk. XVIII, 30; нмемъ: Matth. XXVII, 42; Mark. XV, 32; Joh. VI, 30; вызъмемъ: Matth. XV, 33: имете: Luk. XXII, 67; Joh. V, 47; XI, 15; XIV, 29; XIX, 35; XX, 31; приимете: Joh. XVI, 22; имжтъ: Matth. XXVI, 4; Luk. XVI, 31; XX, 20; Joh. I, 7; VII, 32; XI, 42, 48, 57; възъмжтъ: Matth. IV, 6; Joh. XI, 48; XIX, 31; отъимять: Luk. XIX, 26; приимять: Mark. XII, 40; Luk. XVI, 9; XX, 47; примжтъ: Luk. XVI, 4; въсприимжтъ: Matth. VI, 2, 16; въспримжтъ: Matth. VI, 5; Luk. VI, 34; ими: Joh. IV, 21; възьми: Matth. IX, 7; Luk. XXIII, 18; Joh. XIX, 15; възъми: Mark. II, 9, 11; X, 21; Luk. V, 24; Joh. V, 8, 11, 12; XIX, 15; изъми: Matth. VII, 5; Luk. VI, 42; приими: Luk. XVI, 6; прими: Luk. XVI, 7; имъте: Matth. XXIV, 23, 26; XXVI, 48; Mark. XIII, 21; XIV, 44; Joh. X, 38; XIV, 11; възьмъте: Luk. IX, 3; XIX, 24; вызымьте: Matth. XI, 29; възъмьте: Matth. XXV, 28; Joh. II, 16; XII, 39; поимъте: Joh. XVIII, 31; XIX, 6; приимъте: Mark. XIV, 22; Luk. XXII, 17; примъте: Matth. XXVI, 26;

cloz.

въчънетъ: К. 400, 725; зачънжтъ: К. 29; възъметъ см: М. II а, 9; примеши: К. 71; пръимеши: К. 461; пр $\ddot{\text{и}}$ иметъ: К. 431; пр $\ddot{\text{u}}$ иметъ: К. 726; пр $\ddot{\text{u}}$ им $\ddot{\text{u}}$ те: К. 802; имжштимъ: К. 60.

mar.

Каћнеши см: 13, 3; какнетћ см: 84, 11, 13, 17, 19, 21; каћнетћ см: 84, 6, 7; каћни см: 13, 10; каћнън см: 84, 17, 19, 20; каћнжштам: 13, 30; 217, 23; пропънж: 393, 23; пропънете: 86, 4; пропънжтъ: 107, 14; 180, 9, 20; 394, 1; пропъни: 180, 4, 6; 304, 19 (bis); 392, 17 (bis); 393, 22; пропънѣте: 392, 19; заубнеши: 192, 13; наубнеши: 264, 5; кбубнетъ: 63, 12; наубнетъ: 17, 10; 91, 20; 257, 6; 272, 17; наубнете: 261, 19, 28; наубнжтъ: 170, 15; 266, 17; 305, 12; имж: 356, 11; 399, 11; кбубнж: 398, 8; изъмж: 18, 22; 219, 10; понмж: 375, 3; принмж: 297, 26; 358, 17; имещи: 60, 23; 362, 22; къзъмещи: 386, 7; иметъ: 150, 3; 161, 17; 184, 23, 25; 272, 12; 369, 17;

386, 20; възьметъ: 122, 20; 235, 24; 299, 18; възьметъ см: 43, 7; вызыметъ: 27, 2; 147, 16; 181, 8; 358, 17; възъметъ: 57, 10; 227, 11; вызъметъ: 181, 2; 383, 10; изьметъ: 38, 3; изъметъ: 378, 4; отъиметъ: 128, 2; отъиметъ см: 26, 27; 78, 2; 122, 16; 129, 4; 228, 16; 245, 17; OTKMETK: 248, 15; HOHMETK: 13, 21; 41, 17; 80, 17; 164, 15; 248, 25; 291, 3; прииметъ: 30, 19; 33, 9, 19; 61, 13; 152, 11; 155, 6; 162, 24; 238, 19; 336, 1; 382, 6, 9; выспринметъ: 282, 9; приметъ: 69, 9; 280, 24; имемъ: 108, 24; 181, 24; 338, 15; Rh3hmem'h: 54, 7; HMETE: 130, 16; 302, 11; 361, 27; 372, 24; 377, 20; 396, 4; 399, 27; EMETE: 335, 8; приимете: 70, 8; 75, 23; 83, 22; примете: 383, 16; имжтъ: 97, 12; 274, 17; 290, 8; 345, 3; 364, 9, 25; 365, 28; 8Th.3Th. 206, 25; 365, 1; 395, 22; Kh3hmath: 185, 3; othumath: 286, 6; приимжтъ: 135, 25; 167, 1; 271, 14; 272, 5; 292, 16; въсприимжтъ: 14, 21; 218, 14; ими: 327, 10; възьми: 393, 21 (bis); возьми: 25, 19; възьми: 60, 24; 70, 26; 121, 10; 213, 4; 304, 14; 331, 18, 20; къзъми: 331, 11; вьзъми: 121, 5; изьми: 12, 17; 19, 1; 62, 7; изъми: 219, 13; поими: 63, 7; приими: 271, 20, 25; HM STE: 89, 4, 12; 101, 26; 170, 5; 176, 4; 360, 9; 375, 23; възьмяте: 363, 25; в(ъ)зьмяте: 79, 16; бызьмяте: 36, 22; 94, 27; 285, 27; 320, 23; поимъте: 390, 24; 392, 18; приимъте: 99, 18; 174, 3; 297, 30; 398, 27.

assem.

каћижштана: 42, 9; распънж: 117, 29; 132, 16; распънете: 129, 4; распънжтъ: 117, 30; 118, 9; 122, 25; распънжтъ: 132, 18; распъни: 117, 10 (bis), 28; 132, 4, 15; распъни: 132, 4; распънѣте: 117, 11; 135, 5; зауънеши: 163, 13; науънеши: 78, 16; въуънетъ: 41, 22; въуънетъ: 45, 16; науънетъ: 79, 21; науънет: 100, 29; науънете: 77, 6, 8; наж: 9, 4; 32, 22, възъаж: 176, 29; науънж: 43, 22; понаж: 36, 11; принаж: 29, 8; нажени: 96, 19; наши: 53, 10; възъмещи: 113, 34; начетъ: 34, 10; 79, 17; 93, 5; 114, 8; 174, 18 (bis); възъметъ: 29, 8; 67, 6; 92, 4; 118, 11; 120, 30; 135, 3; възъмет: 118, 15; изъметъ: 110, 13; отъимет

см: 130, 20; приметъ: 27, 29; 43, 3, 14; 49, 14, 21; принметъ: 49, 19; 148, 6; имемъ: 16, 10; 118, 26; имемъ: 123, 13; възъмемъ: 52, 2; имете: 9, 14; 13, 4; 23, 4; 96, 3; 110, 7; 120, 21; 124, 14; примете: 112, 24; въспримете: 161, 26; имжтъ: 1, 13; 32, 30; 68, 83; 97, 9; 103, 1; възъмжтъ: 32, 30; 120, 15; 124, 8; 133, 2; 157, 1; 174, 21; отъимжтъ: 83, 27; приимжтъ: 70, 23; примжтъ: 82, 23; всприимжтъ: 64, 26; 88, 29; въсприимжтъ: 88, 6; въсприимжтъ: 87, 32; ими: 25, 7; възъми: 18, 22; 19, 4; 64, 12; 91, 11, 14; възъми: 19, 3; 49, 6; 53, 10; 117, 28 (bis); 132, 15 (bis); възъми: 162, 5; изъми: 43, 24; поими: 41, 19; 150, 31; 151, 15; имъте: 30, 20, 22; 36, 24; 99, 18, 22; 106, 9; възъмъте: 59, 22; 70, 20; 83, 24; 97, 3; възъмъте: 102, 9; 145, 8; възъмъте см: 7, 11; поимъте: 116, 12; 117, 11; 132, 4; приимъте: 8, 26; 104, 29.

euch.

Качьетъ см: 189, 8; 192, 19; прокачьетъ: 193, 22; качьмштмы: 164, 15; зачьнж: 108, 24; начьнж: 153, 8; принмеши: 163, 21; 166, 11; иметъ: 21, 6; възъметъ: 165, 21; 192, 7; изъметъ: 62, 20; прииметъ: 37, 23; 61, 22; 106, 17; 126, 16; 127, 25; 170, 14; 179, 8; 190, 4; 191, 2; поимжтъ: 177, 26; приимжтъ: 94, 24; възъми: 177, 7; вънъми: 21, 15; 140, 25; вънъми: 115, 6; изъми: 58, 10; 103, 6; принми: 23, 6; 24, 10; 28, 12; 29, 20; 58, 6; 62, 10; 106, 11; 107, 15; 114, 17; 120, 10; 135, 14; 138, 10; 141, 7; 142, 11; 145, 15; 147, 12; 148, 8; 154, 1; 156, 14; 158, 3; 159, 9; 187, 18; възъмъмъ 180, 18; кънъмъмъ: 21, 1, 2; възъмъте: 197, 17; възимъте: 164, 27; приимъте: 84, 14; 180, 2; въсприимъте: 157, 11.

psalt.

прокаћнжтћ: 248, 21; каћнъј ста: 23, 2; каћнъј ста: 129, 1; каћнжште: 77, 14; запънжтћ ста: 78, 17; запънжтћ ста: 165, 28; изъмж: 205, 26; примж: 105, 20; примж: 258, 15; примж: 159, 22; отъмеші: 228, 21; іметъ: 141, 25; 302, 9; заіметъ: 243, 25; изъметъ: 79, 21; объметъ: 69, 25; отъметъ ста:

 $149,\ 21;$ приметъ: $45,\ 9;$ къзъмжтъ: $208,\ 10;$ возмжтъ: $205,\ 17;$ отъмжтъ см: $120,\ 12;$ примжтъ: $87,\ 7;\ 149,\ 5;$ примжтъ: $152,\ 9;$ сънъмжтъ см: $222,\ 12;$ возъми: $54,\ 13;$ вънъми: $6,\ 2;\ 82,\ 15;\ 121,\ 18;$ вънъми: $125,\ 8;\ 178,\ 18;\ 191,\ 3;$ вонъми: $72,\ 1;\ 113,\ 12;\ 140,\ 26;\ 143,\ 17;\ 146,\ 16;\ 13ъми:\ 57,\ 14;\ 129,\ 7;$ 13ъми: $121,\ 4;$ изъми: $281,\ 20;$ отъми: $121,\ 6;$ отъми: $140,\ 26;$ отъми: $83,\ 26;\ 108,\ 23;$ отъми: $265,\ 12;\ 267,\ 12,\ 24;$ прими: $69,\ 3;$ прими: $277,\ 4;$ пр81ми: $246,\ 12;$ 1м81е: $146,\ 11;$ възъм81е: $45,\ 14;$ възъм81е: $45,\ 15;$ възъм81е: $45,\ 21;\ 213,\ 16;$ возъм81е: $45,\ 22;$ вънъм81е: $166,\ 5;$ 13ъм81е: $183,\ 18;$ объм81е: $102,\ 6;$ прим81е: $3,\ 12;$ прим81е: $181,\ 5.$

ochr. (Izv. III.)

имете: II b., 12; приимъте: II a., 18.

lit. sin. (Izv. IV.)

приими: I b., 1; приими: III a., 2.

sav.

Качнжштихт: 9, 18; распынж: 108, 10; 123, 22; распынжтъ: 108, 13; 110, 21; 111, 19; 123, 25; распыни: 107, 13, 14; 108, 9; 123, 5, 21; распынъте: 107, 15; 123, 6; науынеши: 48, 16; выуынеты: 49, 34; выуынеты: 13, 9; науынеты: 46, 24; 78, 27; науынете: 46, 29; выуынжтъ: 46, 25; науынжтъ: 29, 14; вызъмж: 11, 4; поімж: 90, 32; приімж: 26, 5; имеши: 70, 32; вызъмещи: 100, 9; приімещи: 26, 19; иметъ: 49, 27; 66, 8; 100, 23; вызыметь: 65, 1; 97, 33; 111, 22, 29; вызъметъ: 18, 2; 33, 17; 46, 6; изъметъ см: 3, 34; 93, 21; отъиметъ см: 36, 15; 120, 33; приіметъ: 10, 26; 97, 7; 133, 24; оучиметъ см: 23, 14; имемъ: 112, 13; імемъ: 113, 4; имете: 3, 24; 70, 10; 81, 31; приімете: 98, 5; 148, 30; имжтъ: 36, 3; 72, 3; възъмжтъ: 124, 18; 146, 11; приімжтъ: 52, 10; въспріймжтъ: 32, 18; 58, 30; 59, 7; 60, 12; ими: 139, 8; вызьми: 17, 28; 64, 7; 108, 8, 9; 123, 5, 21 (bis); вызъми: 22, 15, 16; 64, 3; изъъми: 11, 5; поими: 139, 32; поіми:

 $8,\ 28;\$ um\$te: $1,\ 6;\ 76,\ 25,\ 31;\ 86,\ 31;\ 91,\ 21;\ 93,\ 11;\$ brum\$te: $81,\ 6;\$ brum\$te: $38,\ 10;\ 131,\ 17;\$ noum\$te: $123,\ 6;\$ noim\$te: $105,\ 33;\ 107,\ 15;\$ noum\$te: $84,\ 25.$

sup.

прокаћин: 77, 1; каћићте: 255, 26; каћићі сљ. 406, 26; каћи нжштааго: 282, 6; качнжштин: 235, 21; распынж: 326, 21; пропьни: $363,\,21;$ распьни: $326,\,20;$ начьнж: $78,\,15;$ Зачьнетъ: $179,\,...$ 18; начьнетъ: 31, 1; 308, 15; нач нетъ: 414, 21; начнете: 422, 18;науынж: 12, 15; науынжтъ: 86, 2; 231, 4; научи: 54, 2; научьта: 56, 1; начыномо: 241, 13; имж: 173, 21; 174, 16; 384, 12; 389, 18; възьмж: 303, 27; възмж: 401, 10; вьзьмж: 321, 16; отъньмж: 395, 22; поимж: 433, 26; приимж: 185, 5; 210, 1; 384, 26;имеши: 176, 5; 387, 29; възъмеши: 44, 14; 303, 26; възмеши: 315, 18; подъимеши: 189, 21; принмеши: 139, 13; 191, 21; приїмеши: 12, 6; иметъ: 162, 15; възьметъ: 193, 26; възьметъ: 31, 4; 226, 9 (bis); 314, 26; BA3hMeth ca: 273, 29; 279, 25; въньметъ: 283, 22; изьметъ: 366, 15; обьметъ: 358, 7; понметъ: 104, 11; прииметъ: 87, 24; 129, 27; 147, 18; 166, 18, 22; 184, 7; 216, 20; 265, 20; 379, 13; 394, 4; приимет': 436, 26;приїметъ: 22, 23; 29, 11; 263, 19; приметъ: 23, 8; отъньмемъ: 107, 11; поимемъ: 418, 23; подъимемъ: 283, 11; приимемъ: 187, 14; 281, 9; 283, 10; 382, 7; 390, 25; вьсприимемъ: 368, 28; имете: 231, 14; възьмете: 56, 20; възмете: 390, 5; приимете: 65, 3; 240, 9; 381, 5; 383, 1; имжтъ: 333, 23; 334, 22; отъмжтъ: 286, 7; приимжтъ: 45, 20; 79, 28; 186, 5; 229, 6; 231, 2; 286, 6; имевъ: 384, 14; приимета: (2. dual.) 156, 7; (3. dual.) 139, 20; 278, 21; ими: 91, 14; възьми: 53, 28; 164, 18; 223, 28; 363, 21; възми: 345, 9; възми: 326, 20; 394, 12; въньми: 89, 12;из'ми: 51, 12; принми: 77, 24; 82, 26; 83, 8; 107, 23; 267, 13; 291, 16, 17; 328, 23; 386, 15; 395, 28, 29; 398, 28; приїми: 83, 2; прими: 155, 11; им \pm м \pm ы см: 283, 14; възьм \pm м \pm : 236, 25;объмѣмъ: 357, 19; приимѣмъ: 235, 16; 280, 7, 8; 357, 18; приимъм': 390, 6; възьмете: 273, 26; 352, 7; възьмете см:

351, 19; вызымыте: 279, 22; 352, 4 (bis), 6, 17; вызымыте см: 352, 25; вызымы: 352, 18; вызмыте: 352, 22, 23 (bis); вызмыте: 351, 18; 352, 28; вызмыте: 390, 3 (bis); выньмыте: 103, 11; выньмыть: 422, 23; понмыте: 324, 25, 27; принмыте: 40, 22; 93, 21; 336, 15; 338, 19; 382, 24; 391, 9; приймыте: 14, 23; принмыта: 136, 3; имы: 164, 9; 435, 3; 441, 3; дъмы: 435, 26.

fragm. chil.

прииметъ: 188, 6; приимемъ: 188, 16, 22.

psalt. sl.

изьми: II, 12; отъими: I, 24, 58, 66; приими: I, 216.

ev. novg.

имете: 169, 19; имете: 170, 23.

$\beta\beta\beta$) Verba auf r.

zogr.

оумьретъ: Matth. XV, 4; Mark. VII, 10; XII, 19; Luk. XX, 28; Joh. IV, 49; VI, 50; XI, 25, 26, 37; XII, 24; XXI, 23; оумьретъ: Joh. XI, 50; XII, 24; XXI, 23; оумьремъ: Joh. XI, 16; оумьрете: Joh. VIII, 21, 24 (bis); простъри: Matth. XII, 13; Mark. III, 5; Luk. VI, 10; сътъретъ: Luk. XX, 18; тържште: Mark. VII, 3.

cloz.

пожьри: К. 311.

mar.

оумьретъ: 51, 18; 80, 16; 141, 17; 164, 14; 291, 2; 329, 24; 340, 6; 362, 20, 22; 363, 22; 365, 6; 368, 15, 16; оумъретъ: 291, 1; оумъремъ: 362, 1; оумъретъ: 349, 1, 9, 11; простъри: 38, 6; 124, 5; 216, 1; сътъретъ: 78, 6; 290, 1; тържште: 140, 17.

assem.

оумьретъ: 15, 16; 17, 19; 33, 1, 21, 22; 39, 24, 25; 96, 17, 18; 97, 1; оумьремъ: 96, 5; оумьрете: 22, 28; 23, 4, 5; простърі: 66, 20; прострі: 89, 28.

euch.

пожърж: 142, 5; пожъръте: 133, 17; оумьреши: 150, 22; оумьретъ: 122, 19; 193, 15; простъри: 48, 7; сътъретъ сж: 194, 5; сътъримъ: 180, 20.

psalt.

завъри: 69, 5; пожърж: 113, 1; 259, 1; пожърєтъ: 120, 17; 140, 14; пожържтъ: 241, 18; пожър: 106, 5; пожържтє: 5, 12; оумърж: 261, 10; оумърєтъ: 88, 12; простърж: 124, 20; простъреш: 189, 12; простържтъ: 289, 17.

sav.

оумретъ: 6, 26, 27; 70, 30; 71, 25; оумремъ: 70, 13; простри: 61, 22.

sup.

жьрж: 15, 13, 14, 25; 16, 1; 17, 5; 84, 12; 106, 27; 113, 2; 114, 11; 124, 11; 185, 19; жърж: 78, 16; 79, 22; пожьрж: 119, 12, 17; 165, 15, 16; жьреши: 15, 12; 84, 8; 106, 8; жъреши: 191, 19; пожьреши: 119, 5, 10; 184, 23; пожьретъ: 121, 8; 410, 26; пожьрет': 57, 27; жьрете: 56, 2; 104, 23; пожьрете: 55, 18; жържтъ: 21, 11; 99, 29; 101, 12; 105, 15; жържтъ: 95, 29; пожьржт': 45, 24; жърета: 188, 4; жъри: 15, 1; 16, 3; 106, 14, 17, 23; пожьри: 1, 27; 9, 10; 17, 3; 76, 3, 19; 78, 12; 79, 19; 85, 11; 86, 26; 100, 5, 11; 119, 1, 16, 20; 120, 7; 123, 20; 124, 9; 166, 8; 185, 14; пожри: 79, 22; 125, 6; жърте: 50, 24; 51, 10; 95, 22; пожьрте: 54, 21; 55, 27; 133, 2, 21; пожьрта: 5, 16; 135, 10; жъра: 87, 16; жържште: 87, 21; жържшти: 110, 16; жържштемь: 80, 7; жържштана: 20, 27; 186, 21; жъремо: 68, 16; оумърж: 117, 9; 119, 11; 131, 4; оумъреши: 47, 19; 76, 3;

оумреши: 372, 24; оумьретъ: 34, 12; 56, 17; 65, 29; 129, 21; 258, 7; оумретъ: 121, 8; измържтъ: 168, 2; измържтъ: 167, 2; оумремъ: 68, 12; мъръ: 213, 21; простъретъ: 253, 8; простъремъ см: 39, 15; простъри: 115, 4; распрострете: 382, 22; сътъретъ: 390, 2; сътъретъ: 248, 5; сътремъ: 260, 19.

fragm. chil.

пожьретъ: 191, 6.

Das Verhältniss der Formen mit $\mathbf{k}\rho$ ($\mathbf{k}\rho$) zu denen mit blossem ρ ist in den einzelnen Denkmälern mithin folgendes:

	ե թ (ե թ)	ρ
zogr	23	
cloz	1	
mar	24	
assem	15	1
euch	8 .	
psalt	13	
sav		6
sup	95	7
fragm. chil	1	
	180	14

Die Formen mit dem blossen ρ kommen also ganz vereinzelt vor und wenn Miklosich (altslov. Formenl. i. Parad. 42; vgl. Gramm. III² 105) trotzdem als Paradigma die Formen мрж, мреши u. s. w. aufstellt, verstösst er nicht nur gegen die historische Grammatik — denn dass die Formen жърж, мърж älter sind als жрж, мрж, sieht man aus den Iterativen пожирати, оумирати u. s. w. (vgl. Joh. Schmidt Voc. I, 23) und aus der in жърж vorliegenden Palatalisirung des urspr. g (vgl. Joh. Schmidt Voc. II, 39; Leskien Archiv IV, 698) —, sondern auch gegen die Ueberlieferung. Es sind die Formen мърж, мъреши u. s. w. ins Paradigma aufzunehmen und Formen wie мрж

als vereinzelte Schreibungen anzusehen, wie z. B. поути neben поукти, наунете neben наукнете.

$\gamma\gamma\gamma$) Verba auf $r, l \rightarrow kons.$

zogr.

такцете: Matth. VII, 7; Luk. XI, 9; таккы: Mark. V, 5; таккыптоумоу: Matth. VII, 8; таккыптомоу: Luk. XI, 10; откеръгж см: Matth. X, 33; XXVI, 35; Mark. XIV, 31; откеръжени см: Matth. XXVI, 34, 75; Mark. XIV, 30, 71; Luk. XXII, 34, 61; Joh. XIII, 38; еверъжетъ: Matth. V, 25; Joh. V, 7; изеръжетъ см: Joh. XV, 6; отъкръжетъ см: Matth. X, 33; Mark. VIII, 34; Luk. IX, 23; къбръжемъ: Luk. V, 5; кръгжтъ: Joh. VIII, 59; еверъгжтъ: Matth. XIII, 42, 50; Mark. IX, 42; кръзн см: Mark. XI, 23; отъкръзн: Matth. V, 29, 30; кръзн: Joh. VIII, 7; къбръзъте: Matth. XXV, 30; Joh. XXI, 6; отъкръгы см: Luk. XII, 9; отбръзж: Matth. XIII, 35; откръзътъ см: Matth. VII, 7, 8; Luk. XI, 9, 10; отбръзжтъ: Luk. XII, 36; откръзн: Matth. XXV, 11; Luk. XIII, 25; разкръзн см: Mark. VII, 34; поуръпъте: Joh. II, 8.

mar.

тльцете: 247, 2; тлъцете: 19, 9; тлъкъ см.: 131, 7; тлъкъщомоу: 247, 4; тлъкъщомоу: 19, 11; отъерърж см.: 32, 22; 100, 14; 174, 24; отъеръжеши см.: 100, 12; 104, 26; 174, 22; 178, 25; 299, 12; 302, 1; 374, 18; въеръжетъ: 12, 8; 331, 8; изеръжетъ см.: 378, 16; отъеръжетъ см.: 32, 21; 57, 9; 147, 16; 235, 24; въеръжемъ: 210, 28; връгжтъ: 352, 20; въерърътъ: 46, 13; 47, 13; 153, 4; връзи: 12, 18, 22; връзи: 62, 7; връзи см.: 206, 22; въеръзи: 60, 22; въеръзи см.: 75, 21; 161, 15; отъеръзи: 61, 25; връзи: (3. sing.) 347, 15; въеръзьте: 79, 16; 95, 5; 400, 19; отъеръръ см.: 253, 8; поуръпете: 319, 22; отеръзж: 45, 22; отеръзетъ см.: 19, 9; 247, 2, 5; отеръзете см.: 73, 6;

откръзжтъ см: $256,\ 8;$ откръзи: $261,\ 21;$ отъвръзи: $93,\ 4;$ развръзи см: $143,\ 22.$

assem.

тльцете: 43, 29; 84, 13; тлъкжштоумоу: 43, 30; 84, 14; отъвръгж см: 42, 27; 105, 10; отъвръжени см: 105, 8; 108, 23; отвръжени: 107, 22; въвръжет: 18, 21; извръжетъ см: 110, 21; отъвръжетъ см: 42, 26; 92, 3; 135, 2; връгжтъ: 27, 19; въвръгжтъ: 143, 5; връзі см: 156, 30; въвръзі: 53, 10; въвръзете: 59, 22; въвръзете: 102, 12; 177, 20; отъвръгъи см: 141, 4; поуръпете: 9, 28; отъвръзетъ см: 43, 29; 84, 13; отъвръзет см: 43, 30; отвръзете см: 56, 10; отвръзжтъ: 75, 20; отъвръзжтъ см: 84, 14; отвръзі: 77, 7; отъвръзи: 101, 16; развръзи см: 92, 23.

euch.

извръжетъ: 191, 12; извръжетъ см: 189, 19; отъвръжетъ см: 165, 20; отъвръзи: 115, 1; 155, 9; отвръзи см: 165, 15; бъвръзъте: 197, 17; отвръзи: 59, 7; 61, 9; 62, 15; отвръзи см: 58, 23.

psalt.

отъеръгж см: 199, 23; отъеръжетъ см: 295, 15; възеръм: 115, 22; отъеръм: 108, 21; 146, 3; отъеръм: 2, 12; отеръм: 3ж: 166, 9; отеръм: 109, 8; отеръм: 261, 14.

mac. bl. glag. (Izv. IV.)

отвръятм см: II а., 31.

sav.

таъцжте: 11, 13; 53, 27; 151, 27; таъкжштюмоу: 11, 16; 53, 29; 151, 29; отъврыт см: 10, 5; отврыт см: 85, 16; отъврыжеши см: 89, 13; отврыжеши см: 85, 13; 90, 26; 105, 20; въбрыжетъ: 46, 6; избрыжетъ см: 4, 12; 94, 4; отъбрыжетъ см: 10, 4; 64, 34; въбрытътъ: 127, 19; брызи см: 146, 8; выбрызи: 22, 13; въбрызите: 81, 12; 153, 17; отъбрызетъ см: 53, 27, 30; 151, 27,

29; отврызета см: 25, 32; отврызжтъ см: 11, 14, 16; 44, 28; отврызи: 22, 15; 46, 26; 79, 26; разврызи см: 64, 28.

sup.

тачкишти: 398, 12, 18; отчерыти см: 48, 2; 189, 26; отчерыти см: 1, 19; 190, 2; въвръжещи: 381, 1; въвръжетъ: 195, 16; отъвръжетъ см: 54, 29; 59, 19; отъвръжетъ см: 33, 6; 190, 1; повръжетъ: 30, 7; въвръжете: 170, 14; въвръжемъ: 60, 13; отъвръжемъ см: 190, 14; отъвръжете: 391, 6; въвръгитъ: 59, 2; отъвръгитъ см: 193, 2; съвръгитъ: 422, 19; връзи см: 233, 2; отъвръзи см: 35, 8; 47, 27; повръзи: 16, 12; съвръзи: 134, 24; отъвръзъмъ см: 54, 28; въвръзъте: 124, 24; 280, 3; въвръзъте: 274, 1; поуръпъмъ: 230, 7; отвръзж: 144, 7; отъвръзътъ: 326, 6; отвръзътъ: 167, 5, 6; 174, 10; отвръзътъ: 142, 20; отъвръзътъ см: 186, 5; отвръзи: 142, 10, 16, 29; 144, 1; 273, 12; 440, 10; отвръзътъ: 40, 21; 352, 5; развръзътъ: 81, 2.

ev. und.

въбръгжтъ: 195, 13.

. 888

въньзи: zogr. Joh. XVIII, 11; выньзи: mar. 388, 18; assem. 115, 7.

III. Verba mit zwiefacher Präsensbildung (indische I oder VI Klasse).

αα) жьдати:

zogr.

пожидѣтє: Matth. XXVI, 38; Mark. XIV, 34; жиджштє: Luk. I, 21.

cloz.

пожидемъ: К. 747.

mar.

пожидете: 100, 23; 175, 4; жиджште: 191, 14.

assem.

пожіджте: 105, 15; жіджште: 167, 33.

euch.

жидетъ: 100, 21; 161, 18; жиджште: 74, 8; жиджштаа: 186, 9.

psalt.

жиджтъ: 274, 11; пожиди: 278, 3.

sav.

пожидъте: 85, 26.

sup.

жиджтъ: 357, 13; пожиди: 196, 20; 232, 10; жидъте: 353, 29; жидъ: 302, 24; жиджште: 180, 11; ferner жъдж: 228, 17; пожьди: 177, 17; дож'дъмъ: 68, 1; жьдѣте: 352, 24; жъджштийхъ: 127, 24; жъджштийхъ: 18, 8.

Die Präsensbildung nach der VI Klasse begegnet mithin nur im *sup.* und zwar mit 6 Belegen, eben so viel Belege bietet *sup.* auch für die Präsensbildung nach der I. Klasse; die übrigen Denkmäler kennen nur Formen nach der I. Klasse.

ββ) жешти.

zogr.

съжежетъ: Matth. III, 12; Luk. III, 17; жегома: Mark. I, 30; жегомж: Matth. VIII, 14.

mar.

съжежетъ: 204, 6; жегома: 118, 20; жегомж: 23, 6.

assem.

съжежетъ: 155, 24; жегомж: 46, 4.

euch.

зажежетъ: 191, 16; съжежетъ: 81, 16; жегжштњж: 55, 6.

psalt.

ожежетъ: 286, 11; раждежетъ: 171, 15; раждежетъ съ: 176, 12; ра(ж)е(ж)тъ съ: 83, 2; съжежетъ: 99, 17.

sav.

съжъжетъ: 144, 17.

sup.

пожежеть: 408, 17; съжежеть см: 108, 18; съжегжтъ: 59, 1; жегоми: 41, 19; 68, 15; 326, 17; жегомъимъ: 231, 12; ferner въжъжеши: 345, 16; жъгомъимъ: 362, 23.

Besonders zusammen stelle ich die Belege für den Imperativ, weil sich nicht entscheiden lässt, ob sie zu жегж oder жыгж zu ziehen sind. Es finden sich folgende Formen: выжызи: euch. 142, 23; раждызи: psalt. 49, 2; раждызи: sup. 257, 15; раждызи: sup. 105, 13; раждызьте: sup. 120, 3.

Wenn wir von den Imperativen absehen, finden sich 24 Belege für Bildungen nach der I und 3 Belege für Formen nach der VI Klasse, davon 2 im sup. und 1 im sav. Letzteres Denkmal bietet überhaupt nur einen einzigen Beleg für das Präsens zu жылы, während sup. ausser den 2 Belegen für die VI noch 7 Belege für die I Klasse aufweist.

Endlich sind noch die Imperative ταμμ, παμμ, ραμμ anzuführen; diese zeigen in allen Formen α oder α oder der Vocal wird gar nicht geschrieben; Formen mit ε in der Wurzelsilbe kommen im Imperativ nicht vor. Die übrigen Formen des Präsensstammes zeigen stets ε, nie α oder α oder überhaupt keinen Wurzelvocal. Eine Erklärung dieser Imperative ist noch nicht gefunden; es

scheint die Schwächung des alten ϵ zu \star jedoch unter dem Einfluss der Betonung eingetreten zu sein; die Accentverschiebung ist im Imperativ möglicherweise älter als im Indicativ, und daher im Imperativ ϵ zu \star geschwächt, im Indicativ aber ungeschwächt geblieben; vgl. Leskien Archiv V, 506, 508 ff.

Wie nun zu den Indicativen текж, пекж, рекж die Imperative тьци, пьци, рьци gehören, so ist es auch möglich, den Imperativ жьзи (жьзи) zu жегж zu ziehen; eben so gut kann aber жьзи (жьзи) auch zu жьгж gehören. Eine Entscheidung ist, wie schon gesagt, unmöglich.

β) Zur II Klasse.

Die Denkmäler bieten folgende Belege für Präsensstämme, die nach der II Klasse gebildet sind.

zogr.

въстанж: Matth. XXVII, 63; станетъ: Matth. XII, 25; Luk. XI, 18; BINCTAHETIN: Mark. XIII, 8; Luk. XI, 31; XIII, 25; XXI, 10; въстанжтъ: Matth. X, 21; XII, 41; XXIV, 24; Mark. XII, 26; XIII, 12, 22; AOCTANETE: Matth. XXV, 9; OCTANETE: Luk. XXI, 6; станете: Mark. XIII, 9; останжтъ: Joh. XIX, 31; стани: Mark. III, 3; Luk. VI, 8; въстани: Mark. II, 9, 11; V, 41; X, 49; Luk. V, 23, 24; VI, 8; VII, 14; VIII, 54; Joh. V, 8; остани: Matth. XXVII, 49; Mark. I, 24; VII, 27; KIRCTANKTE: Matth. XXVI, 46; Mark. XIV, 42; Joh. XIV, 31; останьте: Mark. XIV, 6; прытькнеши: Matth. IV, 6; потъкнетъ см: Joh. XI, 9, 10; истъкни: Matth. V, 29; Mark. IX, 47; навъкнъте: Mark. XIII, 28; погъ-EHETTE: Luk. XXI, 18; Joh. VI, 12; XI, 50; HOPTEPHEMTE: Matth. VIII, 25; Luk. VIII, 24; normighete: Luk. XIII, 3, 5; normighett: Matth. XXVI, 52; Mark. II, 22; Luk. V, 37; Joh. X, 28; B&3ARHгнж: Joh. II, 19; въздвигнении: Joh. II, 20; двигнжтъ см: Matth. XXIV, 29; Luk. XXI, 26; двигни см: Mark. XI, 23; въздвигнете: Luk. XXI, 28; MPTKHETT: Matth. XXIV, 29; ETCTPTPHETE: Matth.

XIII, 29; истръгнете: Luk. XIV, 5; растръгнжтъ: Matth. VII, 6; въскръснж: Mark. XIV, 28; въскръснетъ: Mark. IX, 9, 31; X, 34; Luk. XVI, 31; XVIII, 33; Joh. XI, 23, 24; въскръснжтъ: Mark. XII, 23, 25; Luk. XI, 32; помънеши: Matth. V, 23; въспоманжтъ: Joh. XIV, 26; помъни: Luk. XVI, 25; помани: Luk. XXIII, 42; помънъте: Luk. XXIV, 6; прозменетъ: Matth. XXIV, 32; Mark. XIII, 28; прикоснж см: Mark. V, 28; коснетъ: Mark. VIII, 22; X, 13; прикоснжтъ см: Matth. XIV, 36; Mark. VI, 56; разбъгнжтъ см: Mark. XIV, 27; посагнетъ: Mark. X, 12.

cloz.

въздъхни: М. І в., 1; навънкнеши: К. 323, 613; навънкнемь: К. 237; помънеши: К. 497; помъни: К. 662, 666, 689.

mar.

въстанж: 111, 6; станетъ: 39, 11, 13; 63, 10; 248, 3; въста-HET'S: 60, 9; 87, 20; 168, 13; 249, 13; 261, 18; AOCTAHET'S: 92, 21; останетъ: 293, 10; станете: 168, 26; въстанжтъ: 31, 12; 41, 8; 88, 1; 89, 5; 165, 5; 169, 7; 170, 6; OCTANATE: 395, 19; CTANH: 123, 22; 215, 20; kuctahu: 121, 5, 10; 134, 15; 158, 25; 212, 28; 213, 4; 215, 20; 222, 8; 233, 2; 331, 11; остани: 109, 18; 118, 3; 143, 3; 209, 2; въстанъте: 58, 18; 101, 18; 175, 26; 378, 1; останьте: 52, 12; 67, 10; 172, 10; прытькиещи: 206, 26; потъкнетъ см: 361, 15, 17; истъкни: 153, 17; навъкнете: 170, 24; погъщнетъ: 62, 28; 323, 8, 12; 365, 7; погъщнете: 259, 10; погъбнятъ: 102, 10; 122, 26; 214, 18; 359, 13; въздвигня: $321,\,5;$ вьздвигнеши: $321,\,9;$ двигнятъ см: $89,\,22;$ подвигнятъ см: 295, 18; двигни см: 75, 21; 161, 15; въздвигняте: 295, 23; мръкнетъ: 89, 19; истръгнетъ: 263, 17; въстръгнете: 44, 27; растръгнжтъ: 19, 7; въскръснж: 174, 15; въскръснетъ: 274, 16; **кьскрыснет** к: 282, 19; 362, 17; въскръснет к: 58, 25; 149, 7; 151, 26; выскръснетъ: 71, 15; 157, 10; 362, 16; въскръснятъ: 165, 2; воскръснятъ: 164, 25; въскръснятъ: 249, 18; въспомънетъ: 377, 9; помъни: 273, 22; 306, 17; помънъте: 308, 10;

исакнетъ: 88, 3; прозабнетъ: 90, 4; 170, 26; прикосн π са: 27, 19; 133, 6; коснетъ: 146, 5; 154, 28; прикосн π тъ са: 51, 5; 140, 8; разб π гъ са: 174, 14; посагнетъ: 154, 26.

assem.

ВЪСТАНЖ: 124, 32; СТАНЕТЪ: 41, 20; ВЪСТАНЕТЪ: 60, 9; 77, 5; 98, 27; ДОСТАНЕТЪ: 101, 12; ВЪСТАНЖТЪ: 60, 15; 99, 2, 18; 171, 6; ОСТАНЖТЪ: 120, 13; 132, 33; СТАНН: 66, 17; СТАНІ: 89, 24; ВЪСТАНИ: 18, 22; 64, 10; 65, 22; 91, 14; ВЪСТАНІ: 64, 12; 71, 30; 91, 11; ОСТАНІ: 62, 15; 123, 30; ВЪСТАНЪТЕ: 106, 4; 171, 24; ПРЪТЪКНЕПЫ: 157, 2; ПОТЪКНЕТЪ СА: 95, 29; ПОТЪКНЕТЪ СА: 95, 28; ИСЪХНЕТЪ: 110, 22; ПОТЪКНЕТЪ: 28, 9; 135, 26; ПОТЪИВНЕТЪ: 33, 2; 41, 15; ПОТЪІВНЖТЪ: 106, 16; ПОТЪИВНЖТЪ: 30, 6; ГЪІВНЖШТЕЕ: 14, 3; ДВИГНЖТЪ СА: 99, 28; ДВІГНЖТЪ СА: 86, 11; МРЪКНЕТЪ: 99, 26; ИСТРЪГНЕТЪ: 78, 10; ВЪСТРЪГНЕТЕ: 142, 19; РАСТРЪГНЖТЪ: 43, 27; ВЪСКРЪСНЕТЪ: 54, 8; 68, 32; 93, 31; 94, 21; 96, 14, 15; 171, 28; ПОМЪНІ: 68, 20; ПОМАНИ: 119, 20; ПОМАНЪТЕ: 175, 9; ИСАКНЕТЪ: 60, 16; 99, 3; ПРОЗАВНЕТЪ: 99, 35; ПРИКОСНЖ СА: 48, 16; 144, 24.

psalt.

повінеть сіж: 126, 5; повіні сіж: 126, 18; отърінеть: 164, 4; въріні: 7, 12; отъріні: 52, 2; отъріні: 95, 13; въстанж: 119, 6; станеть: 45, 3; въстанеть: 50, 22; 82, 22; въстани: 69, 4; въстані: 72, 1; 95, 12; 119, 4 (bis); 121, 15; пръстани: 75, 22; прътъкненін: 205, 18; оусънж: 5, 21; 20, 19; истънж: 33, 1; разгънж: 102, 23; погъівнетъ: 88, 12; 103, 15; погъівнятъ: 136, 2; соуні: 69, 5; въскайніть: 100, 2; 132, 12; отъригнете: 284, 5; въстръгнетъ: 110, 15; істръгнетъ: 47, 24; въскръснетъ: 135, 20; воскръснетъ: 162, 13; въскръсні: 26, 16; 95, 20; въскръсні: 95, 13; поміжнж: 23, 21; поміжнятъ сіж: 43, 2; поміжнятъ: 98, 8; поміжні: 36, 15; 46, 25; 155, 23; 158, 14; 159, 7; 177, 6; 201, 9; поміжні: 46, 24; поміжні: 46, 20; въстіжгнеші: 62, 20; нштезнятъ: 135, 25; іштезнятъ: 146, 17.

sav.

СТАНЕТЪ: 8, 30; КЪСТАНЕТЪ: 23, 20; 75, 19; ДОСТАНЕТЪ: 79, 20; ВЪСТАНЖТЪ: 29, 15; 75, 30; 76, 25; ОСТАНЖТЪ: 124, 15; СТАНИ: 61, 16; ВЪСТАНИ: 31, 30; 37, 33; 64, 2, 7; КЪСТАНЬТЕ: 3, 30; 86, 22; 93, 17; ПРЪТЪКНЕШИ: 146, 11; ПОТЪКНЕТЪ СА: 69, 32, 34; ПОТЪБЕНЕТЪ: 8, 22; 126, 22; ДВИГНЖТЪ СА: 56, 21; 77, 6; МРЪКНЕТЪ: 77, 4; ИСТРЫГНЕТЪ: 48, 6; ВЬСКРЬСНЕТЪ: 68, 10; 70, 26, 27; ВЬСБРЬСЬНЕТЪ: 36, 3; ВЪСПОМЪНЕТЪ: 92, 31; ИСМКНЕТЪ: 75, 32; ПРОЗАВНЕТЪ: 77, 19; КОСНЖ СА: 17, 1; ПРИКОСНЖ СА: 130, 28.

sup.

Въдоунетъ: 236, 26; повине: 386, 6; минетъ: 261, 7; станетъ: 244, 21; останетъ см. 262, 9; прѣстанетъ: 12, 24; 241 20; въстанжтъ: 234, 5; въстани: 233, 2; въстанѣта: 135, 27; навъікнете: 236, 18; навъікнжтъ: 23, 5; 240, 1, 2; 248, 15; 249, 12, 24; въікни: 263, 14; 266, 22; навъікни: 225, 27; навъікъни: 177, 23; навъікнѣте: 238, 28; 239, 11; 240, 5; 272, 9; погъів'нетъ: 15, 20; въскликнемъ: 235, 8; възникни: 35, 17; въздвигнетъ: 267, 14; подвигнжтъ см. 334, 24; двигнън см. 443, 13; прѣтръгнетъ: 249, 19; истръгни: 315, 17; истръгномо: 442, 7; отътръгни: 122, 12; въскръснетъ: 16, 20; дръзнж: 269, 5; поманеши: 256, 20; поманѣта см. 156, 7; къспранжтъ: 334, 24; гонезнж: 262, 4; гонезнетъ: 249, 21; гонезнжтъ: 298, 22; прикоснетъ см. 13, 29; въбѣгнеши: 144, 20; побѣгнеши: 144, 19.

psalt. sl.

откригичте: II, 46.

ev. novg.

потъкнеть см: $168,\, 22,\, 27;$ двигижть см: $171,\, 13;$ мрыкнеть: $171,\, 8;$ прозменеть: $172,\, 12.$

Zu weiteren Bemerkungen geben diese Präsensstämme keine Veranlassung; ich habe die Belege nur deshalb angeführt, weil es mir gegenüber dem Umsichgreifen der Präsensbildung auf -nq in den modernen slavischen Sprachen nicht unwichtig erscheint, die abulg. Präsensstämme dieser Klasse zusammenzustellen. Der Ablaut der Wurzelsilbe wird, so weit es überhaupt möglich ist, über ihn ins reine zu kommen, bei der Behandlung des sog. Infinitivstammes besprochen werden.

Neben минж bietet sup. auch минюу іж: 256, 5; миноу іж: 277, 5; 282, 7; прѣминоу іжштє: 379, 12; der Infinitiv миновати begegnet weder im sup., noch in einem andern altbulg. Denkmal. Diese Formen und die später zu behandelnden part. praet. pass. auf -новенъ sind die einzigen Spuren der indischen V Klasse im Slavischen; das präsentische -нж, -неши u. s. w. kann nicht, wie Miklosich (vgl. Gramm. II, 429) annimmt, auf -нвж -нвеши u. s. w. zurückgeführt werden, sondern geht, wie Schleicher (Comp. 4779) erkannt hat, auf das Präsenssuffix der indischen IX Klasse zurück; vgl. griech. ×ρίνω, lat. cerno.

γ) Zur III. Klasse.

Die Verba dieser Klasse zeigen in Uebereinstimmung mit dem Litauischen, aber im Gegensatz zu den übrigen indogermanischen Sprachen, im Altbulgarischen, wie im Slavischen überhaupt, die Wurzelsilbe fast durchweg in der hochtonigen Form z. В. эиждж = lit. żēdżu gegenüber dem Infinitiv зъдати, пишж gegenüber пъсати. Auf der Tiefstufe steht die Wurzelsilbe in аъжж, жынж, -вълж, сълж und in den Verben крынж, мънж u. s. w. Die Belege für die nach dieser Klasse gebildeten Präsensformen führe ich nicht vollständig an, sondern beschränke mich auf diejenigen Verba, die ihren Präsensstamm teils von verschiedenen Wurzelformen, teils nach verschiedenen Klassen bilden.

Die Wurzel At hat im Präsens entweder Atim oder Aєждж; belegt sind folgende Formen:

zogr.

дъетъ: Luk. XVI, 18 (bis); одъетъ: Matth. VI, 30; Luk. XII, 28; дъетъ: Mark. XI, 3, 5; дъжтъ см: Matth. XIV, 2; Mark. VI,

14; ден: Mark. X, 19; Joh. XII, 7; денте: Mark. X, 14; XV, 36; Luk. XVIII, 16; XIX, 13; Joh. XI, 44; XVIII, 8; дена: Luk. I, 10; въздеждеши: Joh. XXI, 18; одеждемъ см. Matth. VI, 31.

cloz.

дъстъ: К. 132, 819; дъм: К. 818.

mar.

ДВАТЪ: 273, 1; одВЕТЪ: 18, 3; одВАТЪ: 255, 15; ДВАТА: 159, 11, 17; ДВАТЪ СА: 48, 13; 136, 7; ДВИ: 155, 16; 366, 19; ДВИТЕ: 155, 2; 182, 9; 280, 21; 284, 23; 364, 16; 388, 11; ДЪИ: 190, 10; одЕЖДЕМЪ СА: 18, 6.

assem.

одветъ: 45, 28; дъжтъ см: 172, 23; дънте: 83, 6; 97, 13, 29; 115, 2; дъм: 167, 13; въздеждеши: 39, 15; одеждемъ см: 45, 30.

psalt.

въздъж: 53, 7; одежджтъ сы: 249, 3.

sav.

одъетъ: 13, 28; дънте: 9, 20; дънте: 72, 9; 74, 7; 102, 3; въздеждеши: 6, 12; одеждемъ см: 13, 80.

sup.

одеждж см: 262, 24; одежджтъ: 14, 18.

Es finden sich mithin 49 Belege für den aus der einfachen und 10 Belege für den aus der reduplicirten Wurzel gebildeten Präsensstamm.

искати bildet neben dem weitaus häufigeren Präsens nach der III. Klasse den Präsensstamm auch nach der I. Klasse; für letztere Bildung finden sich folgende 34 Belege: zogr.

искжинте: Matth. XII, 46; Mark. VIII, 11.

mar.

искж: 351, 23; искжште: 41, 24; 78, 8; 145, 7; 337, 28.

assem.

искжтъ: 90, 10; искжинте: 13, 30; искжинтии: 151, 16.

euch.

искъл: 154, в; искжште: 139, 27; искжштин: 139, 27.

psalt.

вкліскж: 51, 21, 23; 266, 21; въліскжште: 42, 25; некжштеі: 81, 11, 12; іскжштеі: 87, 2, 11; 139, 5; 143, 22; 144, 9; 146, 21; 148, 20; іскжштіі: 69, 10; некжштеіхть: 45, 13; некжштімть: 229, 24; некюштеімть: 45, 12.

sup.

искжштии: 89, 13; искомъи: 111, 7, 15; 360, 29.

Am zahlreichsten sind die Belege für die Präsensbildung nach der I. Klasse im *psalt*.: 17; in diesem Denkmal tritt die Bildung nach der III. Klasse gegenüber der nach der I. Klasse zurück, indem sie durch nur 11 Belege vertreten ist.

Von der Wurzel met sind folgende Formen belegt:

zogr.

помететъ: Luk. XV, 8; метъмъ: Joh. XIX, 24; въметъте: Luk. V, 4; въметжшта: Mark. I, 16; мештетъ: Mark. XII, 41; мештемъ: Joh. X, 33; мештете: Joh. X, 32; въметажтъ: Matth. VII, 19; въметаема: Joh. XII, 6.

mar.

мететь: 167, 3; помететь: 268, 6; метемъ: 359, 24; метете: 359, 22; метьмь: 394, 22; вьметьте: 210, 19; вьметомо: 18, 2; отъметаате са: 141, 11; отъметани са: 370, 19; въметанита: 117, 14; отъметанитемъ са: 232, 3; въметаемоу: 255, 13.

assem.

метемъ: 30, 13; въметем: 63, 11; метете: 30, 12; въметіте: 63, 8; метажште: 118, 14.

euch

отъметаеши см: 165, 9; отъметаетъ: 89, 18; отъметаежштааго см: 147, 12; отъметаежштиимъ см: 71, 15.

psalt.

метанжште: 290, 18.

sup.

отъметжштинуъ см. 393, 9; отъмештж см. 87, 7; 191, 3; отъмештеши см. 168, 29; измештетъ: 97, 25; отъмештетъ см. 244, 2; отъмеште см. 115, 10; отъмештжтъ см. 319, 19; 324, 4; 424, 18; отъмешти см. 234, 1; 265, 8; отъмештате см. 390, 29; помештате: 18, 6; отъмешта: 232, 25; помешта: 434, 22; мештемъ: 327, 14.

Folgende Tabelle gibt eine Uebersicht der verschiedenen Präsensbildungen von der Wurzel met in den einzelnen Denkmälern.

	Nach der I. Klasse.	Nach der III. Klasse.	Nach Art der abgel. Verba.
zogr	4	3	2
mar	7		5
assem	4		1
euch			4
psalt			· 1
sup	1	16	
-	16	19	13

Mithin bietet mar. die meisten Belege für die Präsensbildung nach der ersten Klasse; diese Bildung scheint die ursprünglichere, die nach der dritten Klasse und die nach Art der abgeleiteten Verba hingegen durch den secundären Infinitivstamm auf a hervorgerufen zu sein.

Neben довьліж nach der III. Klasse begegnen auch folgende vom Infinitivstamm gebildete Präsensformen довьленть: sup. 76, 29; 85, 10; 157, 4; 185, 3; 273, 9; довьлена см. euch. 183, 6.

Desgleichen ist vom Infinitivstamm gebildet соваатъ: sup. 170, 27.

Nach der dritten Klasse sind ferner folgende Präsensformen gebildet.

zogr.

пролжетъ см: Mark. II, 22; Luk. V, 37; XXII, 20; въсмъете см: Luk. VI, 21; смъжштимъ см: Luk. VI, 25.

mar.

пролжетъ см: 27, 6; 122, 25; 214, 18; пролжатъ см: 298, 9; въсмъжтъ см: 217, 3; смъжштен см: 217, 15.

assem.

въсмете см: 139, 22.

euch.

пролветъ: 191, 22; 194, 7, 9.

psalt.

прол \mathfrak{t} етъ: 220, 9; прол \mathfrak{t} и: 176, 25; отър \mathfrak{t} еши: 195, 7; посм \mathfrak{t} ещи сы: 122, 2; въсм \mathfrak{t} ежтъ сы: 110, 20.

sav.

вьсмете см: 129, 8.

sup.

эвы: 353,6; эвыште: 396,3; пролюжть: 358,22; сылынть: 317, 5; люню: 318, 20; отърыж: 321, 12; порык: 323, 11;

смении см: 99, 25; посменть см: 336, 29; смежть см: 99, 27; смените см: 291, 11.

Von den hier genannten Verben hat Athan die Nebenformen лыж und лиж; die Belege für diese sind пролы: psalt. 141, 23; 13лите: psalt. 127, 2 (s. o. 41). Dass лыж eine Bildung wie altind. ğájâmi ist, wird nach den Auseinandersetzungen Leskien's (Archiv V, 502 f.) wol niemand in Zweifel ziehen, eben so ist klar, dass лыж, рыж, слыж сл. эных Präsensformen nach der j-Klasse sind. Es fragt sich nur, wie die Formen лиж, виж u.s. w. zu beurteilen sind. Leskien (a. a. O, 503) sieht sie als aus dem Infinitivstamm hervorgegangene Neubildungen nach der III. Klasse (ind. IV. Klasse) an. Es ist jedoch eben so gut möglich und, wie ich glaube, auch wahrscheinlicher, dass лиж, биж u. s. w. von лыж, выж u.s. w. ihrer Bildung nach nicht verschieden sind. Wie neben пжтык auch пжтык, neben ноштыж auch ноштыж u. s. w. vorkommt, so künnen auch лиж, виж u. s. w. als rein lautlich aus ALIM, ELIM u. s. w. entwickelt angesehen werden. Vor j wird nämlich, wie am deutlichsten bei der zusammengesetzten Adjectivdeclination zu ersehen ist, ъ zu ъ, ь zu и gedehnt, z. В. добръщ, доблин. Gegen diese Annahme, dass виж zur I. Klasse gehört, scheint die Betonung im serb. b\"ij\"em u.s.w. zu sprechen; es hindert jedoch nichts, anzunehmen, bijēm habe seine Betonung von den von alters her auf der Wurzelsilbe betonten Verben, wie mij $\bar{c}m$ erhalten, eine Annahme, die um so weniger bedenklich ist, als ja blijem dem Sprachgefühl nach eben so eng mit dem Infinitiv b
itizusammenzuhangen scheint, wie m
i $j\bar{e}m$ mit dem Infinitiv miti zusammenhängt. Was nun die Verba кръги, мъти u. s. w. betrifft, so sind meiner Meinung nach ihre Präsensformen крънж, мънж u. s. w. nicht im Sonderleben des Slavischen vom Infinitivstamm aus neugebildet, wie Leskien (a. a. O. 528) meint, sondern alte Bildungen nach der j-Klasse, wie Leskien (a. a. O, 531) als möglich zugibt. Darnach steht крънж für urslav. *кръж; das ъ ist also in diesen Formen eben so zu erklären, wie in добръш. Auch die russ. крою, мою u.s. w. gehen

auf urslav. *кръж, *мъж zurück, wie z. B. moacmóй auf tolstъ — jь; vgl. jedoch Leskien (a. a. O, 529). Der Infinitiv крыти, мъти u. s. w. hat ebenfalls ъ an Stelle eines älteren ъ; Wurzeln auf u und i, zeigen vor konsonantisch anlautenden Suffixen, sowol im Slavischen als auch im Litauischen, auch in solchen Formen ū (ъ) bez. ī (и), die in den übrigen indog. Sprachen kurzen Vocal zeigen; so steht auch кръти für *кръти; vgl. altind. stuti. Ob das и in бити, бити u. s. w. eben so aufzufassen ist oder ob es einem urspr. ei entspricht, d. h. aus dem Supinum übertragen ist, lässt sich bei der Vieldeutigkeit des slav. и nicht entscheiden.

δ) Zur V Klasse.

Von den wenigen Verben dieser Klasse bietet nur имъти Veranlassung zu einigen Bemerkungen. Die bei weitem grösste Anzahl der Belege fällt auf die Flexion имамь, имаши u. s. w.; ich habe die überaus zahlreichen Belege für diese Formen — allein zogr. bietet 226 — nicht gezählt und führe hier nur die Belege für die Flexion имък, имъкши u. s. w. an.

zogr.

имън: Luk. XIV, 18, 19; имънтє: Mark. IX, 50; XI, 22; имъна: Mark. X, 22; Luk. VII, 8; VIII, 18; XVII, 7; имънаи: Matth. XI, 15; XIII, 9, 43; Luk. III, 11 (bis); VIII, 8; XIV, 35; Joh. XIV, 21.

cloz.

имън: К. 452; имъна: К. 718, 723.

mar.

имън: 265, 8, 11; имънте: 153, 26; 161, 13; имъна: 68, 8; 155, 29; 221, 10; 228, 15; 275, 13; имъна: 35, 8; 42, 23; 46, 17; 127, 17; 203, 10, 12; 227, 1; 254, 18; 267, 6; 293, 2; 324, 20; 376, 20.

assem.

имън: 76, 8, 10; имънте: 36, 30; 70, 22; имъна: 56, 28; 67, 31; 80, 20; имънан: 8, 8; 67, 15; 74, 8; 82, 30; 83, 27; 109, 25; 143, 7; 155, 11 (bis); 161, 10; имънан 37, 15.

euch.

имън: 84, 10; 89, 17; имъна: 81, 17; 114, 16; 123, 8, 9; 152, 13, 162, 7; 190, 3; имънан: 46, 12; 71, 2; 106, 8; 156, 20.

sav.

имћи: 45, 17, 21; имћи: 26, 22; 34, 23; 36, 15; 50, 21; 81, 11; имћи: 2, 6; 34, 1; 43, 3; 52, 20; 92, 12; 143, 31, 32; 148, 9.

sup.

имъжтъ: 249, 13; 259, 22; 313, 6; 368, 5; имъй: 128, 18; имъй: 213, 15; 223, 16; 241, 11; 242, 2; 247, 15; 255, 2; 265, 25, 26; 269, 24; 292, 28; 305, 12; 307, 11; 314, 10, 25; имъжи: 69, 10; имъжшта: 288, 5; 322, 11 (bis); имъжштаю: 297, 21; имъжштоуоумоу: 297, 12; 376, 24; имъжштъ: 249, 2; 259, 14; имъжштоу: 315, 7; їмъжштеж: 373, 26; имъжште: 229, 24; 250, 20; 253, 24; 289, 10; 295, 19; 303, 29; имъжштеи: 296, 22; имъжштинхъ: 288, 22; имъжштинхъ: 300, 10.

ev. novg.

имъм: 195, 16.

•

Folgende Tabelle veranschauliche die Häufigkeit des Vorkommens der von dem Präsensstamm umtjo- gebildeten Formen.

	indic.	imper.	part.	überhaupt
zogr		4	12	16
cloz		1	2	3
mar		4	17	21
assem	_	4	14	18
euch		2	11	13
sav	_	2	13	15
sup	4	1	34	39
ev. und			1	1
	4	18	104	126

Die Flexion umten u. s. w. tritt mithin nur in denjenigen Formen auf, die bei der Flexion имамь u. s. w. mit den betreffenden Formen von ылти zusammenfallen. Im Indicativ und Particip überwiegen jedoch die Formen имжтъ, имъ u. s. w., während bei dem überhaupt nicht allzu gebräuchlichen Imperativ dieses Verbums nur имън, имънте vorkommt. Die von Miklosich (vergl. Gramm. III², 113) erwähnten Formen имаамь имааши u. s. w. begegnen in den sog. «pannonischen» Denkmälern nicht; daher ist auch Miklosich's a. a. O. geäusserte Vermutung, имамь stehe für *иманмь, hinfällig, wie Miklosich selbst (vergl. Gramm. I², 194) gesehen hat. Neuerdings hat Fierlinger (KZ. XXVII, 559 f.) nachzuweisen versucht, dass wir in имамь eine Präsensbildung nach der indischen IX. Klasse haben und имамь auf *jm-nâ-mi zurückgehe. Abgesehen davon, dass umame nicht, wie Fierlinger anzunehmen scheint, zu altind. jam, sondern vielmehr zu lit. imti = abulg. ыти, lat. emere gehört, ist Fierlinger's Erklärung in der Hauptsache richtig und derjenigen Miklosich's bei weitem vorzuziehen. Nur in der Annahme, mn sei zu mm, m geworden, kann ich Fierlinger nicht beistimmen, um so weniger, als die von ihm aus dem Slavischen beigebrachten Beispiele für vorwärtswirkende Assimilation anders zu beurteilen sind; тыныкъ (nicht тыныкъ) = *тынъ- (= altind. tanu-) — ko-; vgl. льгъкъ = *льгъ- (= griech. $\dot{\epsilon}\lambda\alpha\gamma\upsilon$ - = altind. laghu-) -- ko-; eben so geht auch макъкъ u. a. m. auf alte u-stämme zurück, d. h. an einen Adjectivstamm auf u- tritt das Suffix ko. Das ferner von Fierlinger herangezogene russ. кленг braucht nicht auf *klenvos zurückgeführt zu werden, sondern kann eben so gut ein alter u-stamm klenu- oder klonu- sein. Endlich steht гримати nicht für *грьмнати, sondern ist ein Iterativ von der Wurzel grem, zu der es sich genau so verhält, wie -клинати zu w. klen, -бирати zu w. bher u. s. w. Aus *j-ьмнамь (= indog. em-nā-mi) konnte nur *ннамь entstehen, wie aus *j-ъnmen uma wurde, d. h. der erste Consonant ist dem zweiten assimilirt worden. In *инамь, *инаши u. s. w. ist meiner Meinung

nach и durch м, das im sog. Infinitivstamm им-k- (für j-ьm- $\bar{e}=em$ - \bar{e}) vollkommen berechtigt ist, verdrängt worden. Uebrigens hat auch bereits Baudouin de Courtenay (KS. Beitr. VIII, 208 f.) erkannt, dass имамь ein Verbum auf -mi ist.

b) Abgel. Verba.

Bei den abgeleiteten Verben handelt es sich um zweierlei: erstens um die Assimilationserscheinungen: -ак- wird zu -аа-, -а-; -ѣк- zu -ѣҡ-, -ҡ-; -ѹк- zu -ѹѹ-, -ѹ-, und zweitens um die Flexion der abgeleiteten Verba auf -ати nach Art der unabgeleiteten, z. В. наричж neben нарицаж. Auf die Bildung der abgel. Verba, unter denen namentlich Verba wie вид кти = lit. veizdēti = lat. vidēre, сҡдҡти = lit. sedēti = lat. sedēre besonderes Interesse bieten, näher einzugehen, liegt ausserhalb des Rahmens dieser Abhandlung. Ich beschränke mich hier auf die Anführung der Belege für die beiden erwähnten Erscheinungen.

α) Assimilation.

Die Denkmäler bieten folgende Beispiele der erwähnten Assimilation:

zogr.

аваћатъ см: Matth. XXIV, 27; разбиваатъ: Mark. IX, 18; подобаатъ: Luk. IX, 22; XIX, 5; XXIV, 7; подобаа: Luk. XVIII, 1; съконьчаатъ см: Matth. IV, 14; пржжаатъ см: Luk. IX, 39; помъщаватє: Mark. VIII, 17; Contraction von -aa- zu -a- ist eingetreten in напавтъ: Luk. XIII, 15; von -въ- zu -к- in ицвавтъ: Luk. VII, 7.

mar.

аваћатъ см: 89, 14; 177, 25; разбикаатъ: 150, 4; събираатъ: 39, 25; 86, 17; 248, 17; съблажићатъ см: 44, 5; съблажиаатъ: 12, 17, 21; 62, 6; 153, 5, 11, 17; приближаатъ см: 255, 28;

обоу катъ: 267, 4; бългаатъ: 45, 12; 107, 7, 128, 15; 161, 18; 258. 8, 10; 268, 12; прыбывааты: 325, 11; 340, 23; 350, 11, 12; 356, 23; 368, 15; 369, 11; 376, 13; Бъгаатъ: 358, 4; каръатъ: 112, 10; 184, 1; власвимисаатъ: 253, 13; власвимисаатъ: 126, 7; развраштаатъ: 303, 10; отвръзаатъ: 357, 5; отвръзаатъ см: 19, 12; отъвъштлатъ: 96, 25; съвъштавлатъ: 266, 22; съгарлатъ: 378. 18; оугасаатъ: 153, 10, 16, 22; глашаатъ: 182, 6; 357, 6; оуготоваатъ: 223, 10; даатъ: 377, 12; предаатъ см: 175, 25; раздаатъ: 248, 16; подоблатъ: 44, 12; 56, 26; 58, 28; 87, 19; 147. 1; 149, 13; 168, 11, 28; 169, 14; 210, 3; 235, 17; 253, 19; 262, 20; 277, 22; 278, 25; 284, 1; 293, 21; 299, 22; 308, 12; 312, 2; 322, 16; 323, 6; 324, 24; 327, 9; 353, 4; 358, 13; 369, 13; 397, 21; д.влаатъ: 332, 3; живаватъ: 341, 11; въживаатъ: 268, 5; кьждадаать см: 326, 20; знаать: 358, 9; 376, 12; познаать см: 219, 20; съзъвватъ: 267, 22; 268, 8; прозмбаатъ: 129, 9; покаатъ см: 275, 2; показаатъ: 332, 14; съказаатъ см: 318, 7; 353, 13; прикаслатъ см: 224, 19; кланватъ см: 327, 19; конкуаатъ см: 257, 24; 297, 28; съконьчаатъ см: 299, 23; покрываатъ: 228, 6; крыштаатъ: 324, 12; кръштаатъ: 325, 15; выскръшаатъ: 332, 17; възлагаатъ: 228, 8; 267, 22; полагаатъ: 249, 24; 320, 6; 357, 27; подълагаатъ: 228, 7; въливаатъ: 122, 23; 214, 15; обличаатъ: 351, 18; разажуватъ: 66, 9; 95, 15; 154, 21; оумираатъ: 153, 10, 16, 21; въметлатъ: 129, 6; отъметаатъ см: 242, 6, 7; въмъштаатъ см: 52, 19; въмъштаатъ см: 350, 16; съмжштаатъ см. 374, 19; 377, 13; подаатъ: 248, 2; напаватъ: 260, 15; опраживатъ: 259, 18; въпрашаатъ: 286, 20; 381, 11; 384, 5; пржжаатъ см: 237, 22; отъпоуштаатъ: 225, 22; раждаатъ: 383, 3; нарицаатъ: 82, 2; 166, 18; 292, 6; нарицаатъ см: 194, 23; 196, 15; 330, 12; обрътлатъ: 19, 11; 41, 13; 247, 4; 248, 23; отръшатъ: 260, 14; просвъштаатъ: 250, 8; слоушаатъ: 242, 4; послоушаатъ: 30, 20; 63, 5, 6; 351, 16; 355. 26, 28; 369, 13; 391, 22; въстаатъ: 129, 8; оставањатъ: 358, 3; оставлѣатъ см: 90, 27; 262, 29; приставлѣатъ: 26, 29; 122, 19; 214, 11; оустрашаатъ: 377, 14; посъглаатъ: 125, 2; събатъ: 14.

3; растачаатъ: 39, 26; 248, 18; оутвшаатъ са: 273, 25; разоумвваатъ: 43, 27; 88, 13; въсуълаатъ: 43, 28; члатъ: 257, 9; ferner: ababate ca: 85, 16; otherwate: 253, 17; 302, 12; chвъштаате: 63, 20; гитваате см. 344, 8; даате: 218, 10; 250, 23; Знаате: 376, 12; познаате: 375, 12; покаате см. 259, 10; прикасаате см: 251, 11; накладаате: 251, 8; кланвате см: 327, 12; искоущаате: 258, 12; окоущаате: 80, 5; 164, 3; 290, 17; отъметаате см: 141, 11; поминаате: 381, 7; помъщавате: 121, 1; 212, 25; 365, 5; помъщилате: 145, 22; въздръдаате: 217, 16; 382, 25; обръзаате: 344, 5; послоушаате: 351, 17; 358, 25; оставлъвте: 83, 27; оставлва(те): 141, 20; затварвате: 83, 25; троуждаате: 98, 1; 172, 11; сътмале см: 149, 27; члате: 218, 11; почиваате: 101, 15; очиштаате: 85, 2; 250, 15; сънвдаате: 83, 20; ferner: отръшата: 286, 25; сътавата см: 309, 8; endlich: познаате: 309, 7. Von den Verben auf - чти, - чых sind folgende Formen belegt: coarphatk: 129, 13; nuthatk: 255, 2; 3anoyствать: 248, 1; оскжавать: 299, 6; оумвать: 343, 16; разovanbath: 169, 15; 343, 20; 346, 17; 377, 23; 386, 25; pasovarkатъ са: 252, 14; цваватъ: 133, 9; оцвививатъ: 150, 7; ferner: въжделвате: 277, 14; оскжавате: 272, 4; оумвате: 247, 12; 258, 11; pagoyatate: 142, 6; 349, 20; 350, 3; 351, 4; 360, 9; 376, 18; 392, 11. Auch einige unabgel. Verba assimiliren -tk- zu -tk-(-ва-): двать: 273, 1; одвать: 255, 15; пролвать см: 298, 9; оуспѣатъ: 107, 6; сѣатъ: 127, 31; ferner: дѣата: 159, 11, 17. Von Verben auf -овати, -оуых sind belegt: влаговъствоуоутъ см: 272, 25; съвъдетельствоу оутъ: 321, 19; 325, 2; 380, 24; засъвъдътельствоуоутъ: 274, 7; въроуоутъ: 325, 10; 370, 11; радогогт см: 324, 22; 328, 18; въздрадогогт см: 382, 26; 383, 8; TP\$60V0YTh: 159, 12; 246, 25; 286, 21, 26; 371, 26; церствоуоутъ: 284, 26; объдоуоутъ: 250, 10; ferner: съвъдътельство у оуте: 251, 13; 324, 16; 348, 19; 380, 25; въроу оуте: 323, 2; 338, 12; 339, 2; 359, 6, 8; 360, 9; 384, 7; **TPHEOYOYTE**: 255, 20; Contraction von -oyoy- in -oy- liegt vor in съвъдъ-**ТЕЛЬСТВОУТЪ:** 333, 24.

psalt.

повъдаши: 106, 10; обладатъ: 43, 8.

sav.

отъвештаваши: 88, 8.

sup.

- 2. pers. sing. првывалин: 36, 15; сывышталин см. 393, 21; гиввалин см. 300, 22.
- 3. pers. sing. събираатъ: 275, 29; приближаатъ см: 317, 23; вънаатъ: 263, 23; 275, 3; 276, 18; 278, 2; 282, 11; 289, 24; 303, 6; 309, 15; 330, 16; 336, 27; 344, 12, 15, 17; 346, 29; 371, 8; 375, 7, 24; 376, 12, 15; 378, 20; 396, 17; 436, 24; RTHEAAT: 62, 28; пръбънваатъ: 29, 9; 30, 29; 189, 25; 196, 16; 201, 12; 327, 19; 392, 8; съпръбънваатъ: 8, 14; прибъгаатъ: 405, 21; поваждаатъ: 404, 14; повел \pm ваатъ: 352, 13; отъвраштаатъ см: 393, 9; отъвръзаатъ: 203, 14; съвръщаатъ: 438, 5; поведаатъ: 394, 2; исповъдаатъ: 392, 25; проповъдаатъ: 418, 10; объщтаатъ: 406, 27; гноушаатъ см: 427, 4; съгнъваатъ: 251, 2; подвизаатъ: 197, 25; подобаатъ: 10, 8; 75, 16; 79, 24; 80, 5; 83, 8; 94, 3; 110, 5; 128, 1; 149, 28; 177, 24; 189, 2; 222, 5; 381, 29; 382, 2; 415, 2; 430, 5; подобла: 274, 9; пръдолъваатъ: 249, 28; раздоушаатъ см: 323, 8; позъваатъ: 392, 27; призъваатъ: 257, 24; 402, 28; отъкриваатъ: 249, 16; въскръщаатъ: 355, 5; полагаат: 275, 1; поминаатъ: 260, 11, 14; оумираатъ: 8, 19; оумъваатъ: 222, 24; приноуждаатъ: 404, 8; наплынватъ: 70. 2; съпратаатъ: 308, 2; нарицаатъ см: 15, 28; соваатъ: 170, 27; спаслатъ: 449, 29; насъщталтъ см: 82, 24; насъвалтъ: 405, 28.
 - 2. pers. plur. прыбывать: 24, 24; ставышть: 300, 24.

Folgende Tabelle soll die Häufigkeit der Assimilation bei den Verben auf - atu veranschaulichen; die zweite Zahl in jeder Reihe gibt die Anzahl der contrahirten Formen an.

	2. sing.	3. sing.	2. plur.	2. dual.	3. dual.	Im ganzen.
zogr		8 1	1 —			9 1
mar		170 —	39 —	2 -	1 -	212 —
psalt	_ 1	- 1		- -	- -	- 2
sav	_ 1		_ - -	- -		_ 1
sup	3 —	83 —	_ 2	-		86 2
,	3 2	261 2	40 2	2 _	1 -	307 6

Von den Verben auf -thu, -thu und -oratu kommen Formen mit Assimilation bez. Contraction bis auf ein einziges Beispiel im zogr. nur im mar. vor und zwar von den Verben auf -thu für die 3. sing. 18, für die 2. plur. 11, für die 2. dual. 2 Belege, von den Verben auf -oratu für die 3. sing. 19 (darunter 1 für die contrahirte Form), für die 2. plur. 12 Belege. Ueberhaupt bietet mar. die meisten Belege für Assimilation von -ak-, -the-, -oyk-zu -aa-, bez. -th-, -oyoy- im Präsens der abgel. Verba: 274; die nicht assimilirten Formen der Verba auf -atu sind in diesem Denkmal sehr selten; Jagić (mar. 445) führt 15 Belege an, ich habe die Formen ohne Assimilation nicht gesammelt; von den Verben auf -thu und -oratu sind die Formen mit -te-, -oye-auch in diesem Denkmal zahlreicher als die mit Assimilation. In den übrigen Denkmälern überwiegen die Formen mit -ak-, -the-, -oye-

β) Präsensbildung.

Die abgel. Verba auf - ати haben die Eigentümlichkeit, ihr Präsens auf doppelte Art zu bilden: 1) auf - аж, - акши u. s. w., 2) auf - ж, - кши u. s. w. mit Verlust des dem Verbalstamm angehörenden a. Einige abgel. Verba auf -ath bilden ihr Präsens nur nach Art der unabgel. Verba z. B. panatath; Belege für derartige Verba führe ich hier nicht an. Es kommen vielmehr nur solche abgel. Verba auf -ath in Betracht, die ihr Präsens auf beiderlei Art bilden. Belegt sind folgende Formen:

zogr.

гыбаж: Luk. XV, 17; погыбаетъ: Matth. V, 29, 30; гыбажштее: Joh. VI, 27; кличжшта: Mark. V, 38; движеши: Mark. V, 35; движи: Luk. VIII, 49; движи са: Luk. VII, 6; движемъ: Luk. VII, 24; доушетъ: Luk. XII, 55; Joh. III, 8; гашжште: Mark. IX, 43, 45; негашжштимъ: Luk. III, 17.

mar.

Гыбаж: 269,5; погыбаеть: 12,19,28; 294,19; 336,15; погыбаемь: 24,4; погыбаемь: 130,11; 229,8; погыбаете: 259,4; погыбаежь: 27,7; гыбажштее: 338,6; движеши: 133,25; движи: 232,18; движи см: 221,4; движемъі: 223,2; осмжате: 311,17; доушетъ: 322,8; доушжштъ: 258,9; гашжштин: 153,9,15; гашжштинмь: 204,7.

assem.

гъбліж: 85, 5; погънблемъ: 136, 13; дъщетъ: 6, 19; д'янжи: 71, 22; дяіжи сл: 67, 28; ослжате: 35, 13.

euch.

погыбліж: 153, 15; гыбліжштааго: 143, 21; гашжштии: 101, 23; афжицте: 68, 18.

psalt.

погывлетъ: 77,6; погывятъ: 155,7; двіжяштєї сіл: 246, 15; осімжятъ: $255,\,22.$

sav.

движи: 37, 21; движи см: 34, 17; гашжштимъ: 144, 18.

sup.

посъщавим: 235, 18; изгъюбьемо: 452, 8; наричж: 235, 14; наричеши: 123, 11; 223, 24, 26, 28; 306, 16; наричетъ: 275, 10, 28; 306, 17; проричетъ: 282, 28; наричемъ см. 74, 11; наричжтъ: 331, 3; наричм: 265, 29; 335, 7; проричм: 224, 22; наричжшта: 155, 25; наричемъ: 306, 18; наричемъи: 364, 1; наричемо: 373, 6; наричемж: 373, 26; наричеми: 64, 22; въздвижеши: 345, 8; подвижеши см. 289, 9; движетъ см. 426, 4; подвижемъ: 310, 8; подвижемъ см. 284, 12; движжшта: 246, 22; движжште: 5, 3; движжште см. 414, 23; лачжтъ: 242, 10; въстажжтъ см. 277, 26; доушетъ: 33, 11; оклевештж: 309, 10; оклевештеши: 305, 2,

Die meisten Belege (36) bietet mithin sup.; dann folgen mar. mit 21, zogr. mit 14, assem. mit 6, euch. und psalt. mit je 4, sav. mit 3 Belegen. Mit Ausnahme von Aoyxatu und okaeretatu, die denominativ sind, sind es nur Deverbativa. Dass diese Verba ihr Präsens ausser auf -aix auch nach Art der unabgel. Verba, und zwar nach der j-Klasse, bilden, hat seinen Grund darin, dass bei den Verben dieser Klasse der Infinitivstamm fast ausschliesslich durch Anfügung eines -a an die Wurzel gebildet wird und daher alle vom Infinitivstamm gebildeten Formen in ihrer Bildung mit den entsprechenden Formen der Deverbativa zusammenfallen. So erklärt es sich leicht, dass auch im Präsens beide Gruppen gleich gemacht wurden und einerseits Formen wie метан, andrerseits Formen wie наричж aufkamen.

In diesem Zusammenhang sind auch einige Formen von abgel. Verben auf - ttu (3. sing. -итъ) anzuführen; es sind горжите: zogr. Luk. XII, зъ; mar. 256, 4; assem. 75, 18; горжитимъ:

psalt. 10, 21; горжштіми: 285, 10; горжштжіж: sup. 422, 23; горжштиїмъ: 4, 17; видомъ: 388, 15.

Zum Infinitiv растрызовати findet sich растрызованты: sup. 258, 29.

2. Zu den Aoriststämmen.

a) Zum einfachen Aorist.

Abgesehen von der 2. und 3. sing. bieten die Denkmäler folgende Belege für den einfachen Aorist:

zogr.

- 1. pers. sing. вынидъ: Luk. VII, 44, 45; изидъ: Matth. XII, 44; Luk. XI, 24; Joh. VIII, 42; XVI, 27, 28; XVII, 8; придъ: Matth. V, 17 (bis); X, 34 (bis), 85; Mark. II, 17; Luk. XII, 51; Joh. I, 31; V, 43; VII, 28; VIII, 14, 42; IX, 39; X, 10; XII, 27, 46, 47; XVI, 28; XVIII, 37; сънидъ: Joh. VI, 38, 42; обрътъ: Matth. VIII, 10; Luk. VII, 9; XV, 6, 9; XXIII, 14, 22.
- 1. pers. plur. придомъ: Matth. XXV, 39; възмогомъ: Mark. IX, 28; обрътомъ: Joh. I, 42, 46.
- 2. pers. plur. вынидете: Joh. IV, 38; изидете: Matth. XI, 7; придете: Luk. XXII, 52.
- 3. pers. plur. идж: Matth. VIII, 1; XXVII, 55; Luk. IX, 11, 56; XXII, 39; XXIV, 24; Joh. VI, 22, 66; XI, 31, 46; XVIII, 6; XXI, 3; вьзидж: Joh. VII, 10; XI, 55; вънидж: Matth. VIII, 32; вънидж: Matth. XXV, 10; Luk. VIII, 30; IX, 52; Joh. VI, 22; XVIII, 28; изидж: Mark. III, 21; VIII, 11; XIV, 26; Luk. VIII, 85 (bis); Joh. XII, 13; обидж: Joh. X, 24; отидж: Luk. II, 15; придж: Matth. VII, 25, 27; Mark. I, 29; V, 1, 14; X, 1, 46; Luk. I, 59; II, 16; III, 12; VI, 17; VIII, 19, 35; XXIV, 23; Joh. IV, 27, 40; VI, 23, 24; VII, 45; X, 41; XII, 9; XIX, 32; XXI, 8; сънидж: Matth. VII, 25; Joh. VI, 16; сънидж см: Mark. XIV, 53; въвръгж: Joh. XXI, 6; отъвръгж: Luk. VII, 30; привръгж: Matth. XV, 30; присвадж:

Matth. XIII, 6; възмогж: Mark. IX, 18; Luk. IX, 40; XIV, 6; прѣѣдж: Luk. VIII, 22; обрѣтж: Matth. XXVI, 60; XXVII, 32; Luk. II, 16; VII, 9; VIII, 35; XXIV, 24; обрѣтж см: Luk. XVII, 18; сърѣтж: Joh. IV, 51; въсѣдж: Joh. XXI, 3; оужасж см: Mark. I, 27; IX, 15; XVI, 5; вълѣзж: Joh. VI, 24; излѣзж: Joh. XXI, 9; падж: Joh. XVIII, 6; нападж: Matth. VII, 25.

3. pers. dual. идете: Matth. IX, 27; Joh. I, 37; придете: Luk. II, 44.

Mischformen sind: приобрѣтъхъ: Matth. XXV, 20; приджша: Mark. V, 15.

cloz.

- 1. pers. sing. придъ: К. 282.
- 1. pers. plur. съдомъ: К. 350.
- 3.~ pers. plur. потъкж см: K. $776,\,779;$ идж: K. 179; придж: K. 842; придоу: M. II b, 40; проидж: K. 301; пр* пр* идж: K. 840; разидж см: K. 779; отъвръгж см: K. 108; привръгж см: K. 778; иштезж: K. 829; сър*тж: K. 35; падж: K. 179.

mar.

- 1. pers. sing. вызидъ: 398, 12; вънидъ: 225, 7; вынидъ: 225, 12; изидъ: 41, 15; 119, 10; 248, 23; 351, 2; 383, 26 (bis); 385, 12; придъ: 26, 18; 32, 24; 33, 1 (bis); 122, 4; 213, 23; 257, 21, 25; 317, 2; 334, 21; 344, 21; 348, 9; 351, 2 (bis); 356, 15; 357, 24; 368, 26; 370, 14, 17; 383, 26; 391, 19; сънидъ: 339, 5, 18; обрътъ: 22, 19; 221, 17; 267, 24; 268, 11; 304, 7, 22; приобърътъ: 94, 1, 8.
- 1. pers. plur. идомъ: 68, 24; 156, 19; 282, 4; придомъ: 96, 6; възмогомъ: 59, 28; 151, 16; обретомъ: 302, 23; 318, 3, 15.
- 2. pers. plur. вынидете: 328, 23; изидете: 102, 18; придете: 95, 27; 301, 2.
- 3. pers. plur. нсъхж: 42, 18; ндж: 21, 17; 23, 28; 24, 23; 38, 11; 49, 8; 65, 28; 69, 24; 72, 21; 110, 11; 113, 13; 121, 26; 124, 28; 134, 22; 137, 29; 211, 17; 234, 15; 239, 17; 299, 28;

310, 2; 337, 17; 341, 21; 363, 7; 364, 19; 388, 7; възнаж: 343, 2; вызидж: 365, 20; вънидж: 93, 1; 110, 4; 230, 10, 16; 239, 9; вынидж: 117, 26; 131, 23; 337, 15; изидж: 92, 3; 99, 27; 125, 16; 145, 5; 174, 11; 230, 21, 24; 231, 8; 328, 3; 367, 13; 400, 12; обидж: 359, 2; отидж: 78, 21; 80, 12; 163, 24; 197, 22; 244, 8; придж: 20, 30; 21, 8; 42, 12; 51, 1; 93, 3; 118, 17; 120, 8; 122, 7; 124, 16; 125, 18; 127, 5; 130, 19; 131, 28, 29; 133, 24; 139, 27; 154, 4; 158, 13; 160, 20; 161, 28; 162, 1; 164, 10; 174, 25; 183, 11; 194, 17; 197, 26; 203, 13; 209, 31; 211, 5; 216, 22; 228, 17; 230, 22; 305, 18; 307, 24; 309, 26; 324, 9; 327, 25; 328, 27; 329, 13; 337, 18, 28; 346, 5; 360, 15; 367, 3; 395, 22; 401, 6; сънидж: 336, 26; сънидж см: 176, 21; въвръгж: 167, 13; 293, 4; 400, 21; извръгж: 47, 9; 163, 13; отъвръгж: 223, 18; привръгж: 53, 24; възлегж: 138, 24; присвадж: 42, 17; прозабж: 42, 15; могж: 59, 15; 290, 22; възмогж: 150, 9; 237, 25; 263, 18; оутопж: 24, 25; вътдж: 229, 3; прътдж: 229, 16; обрътж: 79, 7; 103, 7; 107, 28; 197, 27; 221, 19; 230, 22; 308, 1, 8; 310, 3; обрытж см: 277, 1; сърытж: 329, 28; стаж: 82, 13; выстаж: 400, 12; оджася см: 118, 10; 149, 25; 183, 18; вълъзж: 337, 22; излъзж: 401, 9; оукрадж: 113, 6; падж. 42, 12, 13, 19, 21; 58, 16; 127, 5; 338, 7; нападж. 21, 1.

3. pers. dual. haete: 28, 4; 73, 9; 117, 19, 25; 157, 11; 159, 13; 317, 16; 397, 22; bundete: 279, 26; hahaete: 173, 12; 222, 30; 223, 26; hahaete: 173, 13; 200, 25; 317, 22; orbitete: 159, 13; 173, 14; 201, 3; 286, 22; 297, 21; 311, 1; curbitete: 24, 12; or macete cm: 233, 5.

assem.

1. pers. sing. възидъ: 177, 1; вънидъ: 134, 25; изидъ: 112, 31; 113, 20; изидъ: 24, 7; 26, 16; 112, 31; придъ: 24, 7; 26, 16; 34, 31; 35, 2; 127, 30; 133, 28, 24; придъ: 12, 24; 21, 29; 22, 12; 26, 16; 33, 29; 47, 20; 65, 11; 91, 29; 112, 31; 156, 13; придъ: 22, 13; прид: 90, 12; прид: 116, 26; сънидъ: 16, 23; сънидъ: 17, 9; обрѣтъ: 47, 3; 68, 4.

- 1. pers. plur. идом: 43, 7; прідомъ: 87, 9; 150, 8; възмогомъ: 93, 25; обрѣтомъ: 5, 6, 14.
 - 2. pers. plur. вънидете: 26, 4.
- 3. pers. plur. въскънсж: 76, 29; идж: 3, 27; 13, 26; 20, 4; 44, 29; 46, 18; 56, 4; 63, 22; 91, 24; 114, 32; 124, 18; 126, 3; 127, 8; 146, 24; 150, 19; 157, 24, 28; 160, 14; 161, 20; възидж: 20, 24; вънидж: 13, 24; 53, 5; 69, 28; 70, 2; 101, 14; 116, 1, 8; вънідж: 124, 2; вънидж: 48, 2; изидж: 70, 6, 11; 177, 16; изідж: 25, 22; 70, 5; 98, 6, 15; 101, 8; 105, 1; обидж: 29, 17; отидж: 59, 9; 149, 26; отідж: 57, 20; 72, 29; 150, 26; придж: 3, 25; 8, 1; 26, 6; 44, 19; 69, 9; 90, 27; 97, 32; 101, 15; прідж. 13, 26, 29; 14, 23; 25, 18; 40, 18; 44, 23; 52, 31; 63, 14; 70, 5; 119, 3; 120, 15; 133, 2; 150, 6; 155, 12; 168, 9; 169, 24, 26; 173, 19; 175, 2; 177, 26; првидж: 136, 10; 149, 28; сындж: 13, 14; въвръгж: 82, 28; 177, 21; извръгж: 137, 23; сътрмсж см: 125, 14; възмогж: 72, 9; 78, 11; 93, 8; оутопж: 48, 3; обрътж: 3, 27; 59, 16; 68, 5; 70, 5; 106, 30; 122, 33; 149, 29; 175, 4 (bis); въсъдж: 177, 16; оу (жа)сж см: 15, 2; вълъзж: 13, 29; падж: 114, 32; 171, 23; нападж: 44, 20.
- 3. pers. dual. идете: 44, 7, 11; 56, 12, 94, 22; 176, 16; обрътете: 152, 19.

euch.

- 1. pers. sing. въздвигъ: 136, 5; прибъгъ: 155, 24; обрътъ: 154, 7; 157, 6.
 - 2. pers. plur. можете: 86, 14.
- 3. pers. plur. пръвъзидж: 139, 6; отидж: 196, 19; придж: 87, 24; 160, 21; отъвръгж: 3, 5; оунъзж: 138, 26; отъбъгж: 88, 3; обрътж: 197, 6.

psalt.

1. pers. sing. нсохъ: 221, 11; оуглебъ: 138, 8; въздвігъ: 46, 3; въздвігъ: 268, 2; мимоідъ: 79, 8; обідъ: 51, 13; прідъ: 138, 10; сътріжсъ сіж: 248, 8; възмогъ: 86, 18; обр'єтъ: 141, 12; 198, 9; 257, 16; седъ: 49, 7.

- 1. pers. plur. проидомъ: 133, 28; обрътомъ: 295, 1; съдомъ: 301, 9.
- 3. pers. plur. сосъхж: 200, 18; навънж: 237, 24; погъюж: 154, 7; оугаъбж: 14, 2; възнікж: 206, 23; въздвігж: 184, 14; 208, 8 (bis); възидж: 287, 5; прѣвъзидж: 80, 10; вънідж: 138, 6; изідж: 34, 16; обидж: 260, 15, 18, 21; обідж: 26, 10; 27, 24; 40, 24; 41, 11; 195, 16; 245, 24; прідж: 94, 20; 112, 12; 175, 26; 232, 14, 24; 233, 16; проідж: 29, 2; прѣидж: 195, 14; прѣідж: 90, 24; 230, 20; разідж сіж: 41, 3; сънідж сіж: 101, 11; оупъжж: 80, 3; оумаъкж: 242, 14, 15; отъвръгж сіж: 174, 1; оуръмж: 33, 12; шітезж: 77, 9; 129, 20; ичезж: 220, 17; изнемогж: 240, 20; ізнемогж: 130, 1; прѣмогж: 130, 19; 292, 16; обрѣтж: 161, 26; 239, 25; 257, 15; 280, 15; обрѣтж сіж: 25, 18; сѣдж: 265, 15; 287, 11; падж: 37, 10; 170, 4; 174, 23; въпадж сіж: 118, 25; допадж: 24, 1; нападж: 121, 11; 139, 16.
- 3. pers. dual. иштезете: 138, 14; изнеможете: 32,8; 194, 16; 248, 10; сърътете съж: 190, 3.

ochr. (Izv. III.)

3. pers. plur. (при)дж: Ia, 9; обрѣтж: Ia, 11.

sav.

- 1. pers. sing. вынидъ: 125, 22; изидъ: 2, 32; 5, 9 (bis); 62, 29; 98, 14; 99, 21; придъ: 5, 10; 16, 3; 67, 33; 98, 15; 106, 21; 119, 30; 122, 10; обрътъ: 15, 12; приобрътъ: 80, 14, 21.
- 3. pers. потъкж см: 12, 8, 15; выздвигж: 47, 12; идж: 12, 22; 14, 28; 16, 17; 67, 26; 118, 32; 138, 22; 148, 21; вынидж: 39, 4; 79, 22; 103, 30; 105, 25; 113, 33; изидж: 39, 16, 19, 29; 79, 3; 85, 1; отидж: 27, 20; 134, 30; 138, 17; поидж: 22, 6; придж: 7, 21; 12, 7, 14; 22, 1; 36, 16; 39, 18; 135, 5; 137, 13; 143, 33; могж: 22, 34; възмогж: 40, 13; 48, 7; 66, 12; истопж: 16, 19; обрътж: 34, 30; 39, 18; 88, 2; 104, 8, 11; 111, 5; 135, 5; падж: 22, 18; 101, 33; припадж: 20, 2.
 - 3. pers. dual. идете: 68, 11.

sup.

3. pers. plur. выскрысж: 357, 17.

psalt. sl.

1. pers. sing. въздвигъ: I, 76.

3. pers. plur. съдж: I, 26.

Mithin verteilen sich die Belege folgendermaassen:

	1. sing.	1. plur.	2. plur.	3. plur.	3. dual.	Ueberhaupt.
zogr	35	4	0			
_		4	3	78	3	123
cloz	1	1	—	13		15
mar	41	9	4	145	2 3	222
assem	31	6	1	98	6	142
euch	4		1	8	_	13
psalt	13	3	_	5 9	5	80
ochr				2		$_2$
sav	17			48	1	66
sup				1		1
psalt. sl	1			1	_	2
	143	23	9	453	38	666

Am zahlreichsten sind die Belege im mar., nämlich ½ der Gesammtzahl; dann folgen assem. mit etwas über und zogr. mit etwas unter ½ aller Belege; zahlreich sind auch die Belege aus psalt. (80) und sav. (66), doch ist zu erwähnen, dass im letztgenannten Denkmal von jüngerer Hand an 8 Stellen (98, 15 [bis]; 104, 8; 134, 30; 135, 5, 6; 138, 17; 143, 33) die alten Formen in die des später gebräuchlichern Aorists auf -oxt corrigirt sind. Zu den 666 Belegen kommen noch die zwei Fälle aus zogr., wo

Formen auf -xxx bez. -xux vorliegen, die wol ebenfalls durch spätere Correctur in der Vorlage in die Handschrift des zogr. geraten sind. Aus dem supr. lässt sich der einfache Aorist durch nur ein Beispiel, das bei Miklosich (Beiträge zur altslov. Gramm. 23; vergl. Gramm. III², 73) fehlt, belegen. Was die Belege des einfachen Aorist hinsichtlich der Personen betrifft, so fallen etwas mehr als ½ derselben auf die 3. pers. plur. und etwas mehr als ½ auf die 1. pers. sing.; dann folgt die 3. pers. dual. (etwas unter ½ und die 1. pers. plur. (½ aller Belege). Die 1. und 2. pers. dual. sind überhaupt nicht belegt.

Von den überaus zahlreichen Belegen für die 2. und 3. pers. sing. führe ich nur diejenigen an, neben denen auch in der 2. und 3. pers. sing. anders gebildete Aoriste begegnen.

zogr.

отьре: Luk. VII, 44; оживе: Luk. XV, 24, 32.

mar.

отьре: 225, 10; оживе: 269, 24; 270, 23.

assem.

ожіве: 85, 18, 33.

euch.

поживе: 8, 9.

sav.

отьре: 73, 30; отъре: 125, 20; оживе: 55, 14; 56, 4.

sup.

отьре: 293, 20; сътьре: 8, 29; 229, 3.

Von жешти sind folgende Formen belegt: зажьже: mar. 78, 26; assem. 59, 12; пожьже: sup. 16, 16, 28; ferner: въжеже: sup. 326, 12; зажеже: euch. 196, 26; иждеже: sup. 40, 29; пожеже: psalt. 123, 17; раждеже: 25, 13; 133, 17; 231, 9; раждеже сы: 236, 8.

- b) Zum s-Aorist.
- a) Zum sog. Aor. zsges. I.
 - $\alpha\alpha$) Verba auf n, m.

zogr.

- 1. pers. sing. поыхуъ: Luk. XIV, 20; приыхуъ: Joh. X, 18.
- 1. pers. plur. жхомъ: Luk. V, 5; възмуомъ: Matth. XVI, 7; прижхомъ: Joh. I, 16.
- 3. pers. plur. ѩсм: Joh. IX, 18; вызмсм: Joh. XI, 41; наумсм: Mark. VI, 55; XV, 18; Luk. XXII, 23; пропмсм: Luk. XXIV, 20; Joh. XIX, 18; ѩшм: Matth. XXVII, 50; Mark. XIV, 46, 51; XVI, 11; Luk. V, 9; Joh. II, 22; XVIII, 12; XXI, 3; възмшм: Luk. IX, 17; вызмшм: Matth. XIV, 12, 20, 37; XXV, 3; Mark. VI, 29, 43; VIII, 8; Joh. VIII, 59; X, 31; XX, 2; обмшм: Luk. V, 6; поымим: Mark. IV, 36; XII, 22; принашм: Matth. XXV, 4; XXVII, 9, 30; Mark. VII, 4; XIV, 65; Luk. IX, 53; Joh. XII, 13; XVII, 8; XIX, 23; п(рина)шм: Joh. I, 11; принаше: Joh. IV, 45; наумшм: Matth. XII, 1; XXVI, 22; Mark. II, 23; V, 17; VIII, 11; X, 41; XIV, 19, 65; Luk. I, 1; V, 21; VII, 49; XI, 53; XIV, 18; XV, 24; XXIII, 2; пропаша: Mark. XV, 25; Luk. XXIII, 33; Joh. XIX, 20, 23, 41; распаша: Matth. XXVII, 38; Mark. XV, 27; Luk. XXIII, 33.

cloz.

3. pers. plur. вызышы: К. 355.

mar.

- 1. pers. sing. помсъ: 265, 12; примсъ: 358, 21.
- 1. pers. plur. насомъ: 210, 22; възмсомъ: 55, 16.
- 3. pers. plur. haca: 76, 6, 26; 102, 4; 176, 8, 18; 184, 12, 16, 21; 211, 12; 321, 13; 354, 16; 388, 22; 400, 13; BLBACA: 397, 5; BLBACA: 49, 4, 27; 54, 16; 137, 21; 139, 4; 144, 24; 352, 19; 359,

18; 364, 2; 397, 30; обмсм: 210, 25; помсм: 130, 4; 164, 22; примсм: 70, 15, 17; 105, 21; 107, 24; 140, 21; 239, 11; 329, 11; 367, 12; 385, 11; 394, 18; пръмсм: 178, 5; начмсм: 37, 2; 99, 5; 123, 1; 132, 5; 140, 2; 145, 6; 157, 29; 173, 20; 177, 27; 179, 19; 180, 14; 189, 1; 212, 19; 225, 20; 252, 2; 265, 4; 269, 25; 298, 14; 302, 22; пропмсм: 181, 9; 305, 19; 309, 19; 394, 5, 11, 17; 396, 19; възмшм: 235, 5; възмшм: 92, 7; примшм: 92, 8; пропмшм: 108, 12; 181, 11.

assem.

- 1. pers. sing. примсъ: 29, 10; помуъ: 76, 10.
- 1. pers. plur. примсомъ: 2, 3; мусмъ: 63, 10.
- 3. pers. plur. масм: 63, 18; 106, 12; 115, 9; 174, 10, 13, 16; възмсм: 27, 19; 30, 9; 97, 6; 176, 5, 23; обмсм: 63, 11; примсм: 98, 5; 101, 5; 122, 31; 161, 31; примсм: 113, 19; 121, 26; 161, 29; распмсм: 119, 5; распмсм: 118, 15, 17; 121, 5; 123, 6; распмсм: 119, 4; 132, 20, 24; машм: 7, 20; 31, 25; 177, 17; възмшм: 52, 7; 101, 5; 173, 19; възмшм: 51, 22; наумшм: 64, 4; 95, 4; 118, 5; на(ум)шм: 166, 28; наумшм: 104, 20; наумшм: 134, 30; распмшж: 3, 21.

euch.

- 1. pers. sing. приысъ: 186, 19, 21.
- 1. pers. plur. сънасомъ см: 169, 19.
- 3. pers. plur. AMA: 87, 26.

psalt.

- 1. pers. sing. отъмсъ см: 248, 8; примсъ: 139, 7; начмсъ: 164, 14; клисъ см: 199, 24; 212, 17; 275, 22; възмуъ: 190, 22.
 - 1. pers. plur. приысомъ: 101, 21.
- 3. pers. plur. масм: 86, 17; 116, 7; 169, 12; 235, 18; 236, 24; маси: 170, 20; обымсы: 26, 18; 257, 18.

sav.

- 1. pers. sing. помуъ: 45, 22.
- 3. pers. plur. машм: 87, 3; 102, 14; възмим: 21, 4; 71, 30; 79, 7; възмим: 20, 16; примим: 2, 30; 74, 21; 79, 2, 8; 99, 19; 110, 32; 149, 2; наумим: 31, 19; 45, 14; 55, 15; 60, 31; 68, 30; 84, 11; 111, 13; 125, 28; распмим: 111, 30, 32; 112, 25; 114, 9, 10; 123, 29; 124, 1.

sup.

- 1. pers. sing. вызмуть: 394, 19; примуть: 321, 11; 355, 17, 23, 25, 27; 356, 8, 9; 426, 8; приму: 394, 26; прымуть: 395, 2; станмуть: 394, 18; наумуть: 127, 19.
- 1. pers. plur. туомъ: 287, 25, 27, 28; 288, 1, 2, 5, 8; притуомъ: 383, 22; првыхомъ: 383, 25; начжуомъ: 297, 23; пропахомъ: 368, 6; распахомъ: 103, 17.
- 3. pers. plur. фаша: 13, 5; 358, 11; 398, 3; фаша см: 353, 1; възаща: 11, 12; 40, 2; 137, 27; 299, 13; 313, 5; възаща см: 352, 27; бъзаща: 17, 12; 40, 1, 7, 8; 41, 20; 47, 16; 86, 15; 135, 7; 273, 2; 299, 12, 21; пофаша: 15, 9; 137, 19; 327, 2; прифаша: 68, 8; 187, 16; 280, 24; 421, 25; 449, 12; въсприфаша: 40, 9; префаша: 148, 10; съпаша см: 346, 12; оучаща: 421, 27; начаща: 22, 7; 45, 22; 51, 14; 59, 6; 83, 19, 20; 167, 26; 192, 27; 418, 17; 430, 13; пропаша: 260, 27; 363, 12; распаша: 55, 9; 158, 16; 333, 7; проклаша: 162, 24.

psalt. sl.

1. pers. sing. класа (= класъ са): I, 196; ыхъ: I, 113.

Die Formen mit den Personalsuffixen -Te, -Ta übergehe ich.

Prüfen wir die hier angeführten Formen hinsichtlich der Behandlung des urspr. s hinter dem Nasal und vor vocalisch anlautendem Personalsuffix, so ergibt sich folgendes Resultat:

	c	χ (bez. w)
zogr	7	61
cloz		1
mar	68	5
assem	29	16
euch	3	1
psalt	15	1
sav	 ,	29
sup		74
psalt. sl	1	1
	123	189

Die Belege der Formen mit c verhalten sich demnach zu denjenigen für die Formen mit χ (bez. m) etwa wie 2:3. Verhältnissmässig am zahlreichsten sind die Belege für Formen mit ${\mathfrak c}$ im mar. und psalt., ferner im assem.; im zogr. überwiegen die Formen mit χ (bez. m) bedeutend, im sav. und supr. sind sie die ausschliesslich herrschenden. Die Belege aus cloz., euch., psalt. sl. sind zu wenig zahlreich, um aus ihnen irgend welche weiteren Schlüsse zu ziehen. Dass die Erhaltung des c nach Nasalen älter. seine Wandlung in x (bez. m) jünger, d. h. durch Systemzwang hervorgerufen ist, beweisen Wörter wie maco = got. mimz, altind. mâńsa, трасж zu altind. tras. Der vor dem Tempuselement s aus Vocal - Nasal entstandene Nasalvocal wurde schon frühzeitig den reinen Vocalen in Aoristen wie AAYTA, GHYTA gleichgestellt und so Aoriste wie LACL nach dem Muster von AAYL, GHYL zu war umgestaltet. Vocalisch auslautende Wurzeln haben im Aorist vor vocalisch anlautenden Personalsuffixen nie c, sondern stets y (bez. iii); ich habe daher Belege für Aoriste wie Aayk nicht angeführt. Die Verba der II. Klasse haben, wenn der Aorist vom Stamm auf -nx gebildet wird, stets x (bez. m), woraus jedenfalls der Schluss gezogen werden kann, dass die Aoriste Muнжуъ, доунжуъ u. dgl. erst zu der Zeit aufgekommen sind, als

ыхть das ältere ысть zu verdrängen begann, d. h. dass минжуть, доунжуть an Stelle von *мнуть, *доууть getreten, wie z. B. neben кость auch коснжуть häufig vorkommt. Belege für Aoriste auf -нжуть führe ich nicht an.

$\beta\beta$) Verba auf r, l.

zogr.

- 2. und 3. pers. sing. oymptr. Matth. IX, 24; Mark. V, 35; IX, 26; XII, 22; XV, 44 (bis); Luk. VIII, 49, 53; XVI, 22; XX, 29, 30, 32; Joh. VIII, 53; oymaptr. Joh. VIII, 53; XI, 14; простарь: Mark. III, 5; простарь см. Luk. XIII, 13; простарьть: Matth. XII, 13; Luk. VI, 10; Закла: Luk. XV, 30; Заклаа: Luk. XV, 27; отръ: Joh. XII, 3.
 - 2. pers. plur. простыръсть: Luk. XXII, 53.
- 3. pers. plur. оумръшм: Matth. VIII, 32; Luk. XX, 31; Joh. VI, 49, 58; VIII, 53; опъръшм см: Matth. VII, 27.

cloz.

3. pers. sing. оумрктъ: К. 762.

mar.

- 2. und 3. pers. sing. оумьрѣтъ: 27, 12, 26; 80, 20, 24; 133, 25; 151, 11; 164, 20, 24; 182, 30; 232, 27; 273, 18; 291, 5, 7, 10; 352, 3; 361, 26; оумърѣтъ: 182, 29; 232, 17; 351, 29; простърѣ: 38, 6; 124, 5; простърѣ см: 260, 5; простъ(рѣ)тъ: 216, 1; Закла: 270, 7, 17; отръ: 366, 9.
 - 2. pers. plur. простъръсть: 301, 4.
- $3.~{
 m pers.~plur.~}$ оумьрѣша: 291,~8;~340,~4;~341,~2;~352,~4; опьрѣша са: 21,~9.

assem.

3. pers. sing. оумрътъ: 48, 11, 20; 68, 14; мърътъ: 14, 16; оумърътъ: 14, 15; 27, 6, 8; 71, 28; 93, 23; 96, 3; оумърътъ:

- 71, 21; простр'ктъ: 74, 26; 89, 28; простър'ѣтъ: 66, 21; простър'ѣ: 45, 2; закъла: 85, 23; отръ: 97, 23; 134, 24.
- 3. pers. plur. измръща: 151, 16; оумъръща: 19, 18; оумъръща: 17, 18; 27, 9; опъръща см: 44, 24.

psalt.

- 1. pers. sing. пожръхъ: 51, 13.
- 3. pers. sing. пожрыть: 236, 5; простры: 179, 23; прострыть: 115, 14; 303, 10; распростры: 233, 13; истры: 232, 22.
 - 1. pers. plur. пожръхомо: 72, 10.
- 3. pers. plur. пожръщья: 238, 4, 8; бращья сья: 245, 24; 292, 11, 14.

sav.

- 2. und 3. pers. sing. оумрътъ: 16, 29; 17, 7; 35, 5; 37, 21, 31; 67, 3; 70, 8; простъръ: 61, 23; простъръ см. 43, 27; закла: 55, 21, 33.
 - 3. pers. plur. измрѣша: 139, з4.

sup.

- 1. pers. sing. оумръхъ: 357, 2; простъръхъ: 355, 29; пожръхъ: 80, 12; 166, 12.
- 3. pers. sing. oympt: 118, 23; 225, 8; 232, 3; 379, 26; oymptt. 373, 24; 378, 13, 14, 15; oymapt: 225, 3; 231, 15; 232, 15; 321, 8; 330, 15; 391, 24; прострт: 107, 9; 257, 11; простарт: 295, 3; 360, 29; простарт см: 392, 22; трт: 276, 1; пртвра: 374, 11, 13, 22; закла: 266, 2; пожръ: 85, 6.
 - 1. pers. plur. оумръхомъ: 81, 18.
- 3. pers. plur. оумрѣшм: 103, 24; 174, 8; измърѣшм: 168, 7; 169, 1; проврѣшм: 190, 18; съмлѣшм: 294, 14; жръшм: 106, 26; пожръшм: 80, 10; прѣтръшм: 197, 11; сътръшм см: 134, 26.

fragm. chil.

3. pers. sing. ovmptra: 189, 15.

ev. novg.

3. pers. sing. oymph: 169, 17.

Bei den Verben auf r, l geht, wie die Belege zeigen, das Tempuselement vor vocalisch anlautenden Personalsuffixen ausnahmslos in χ über.

γγ) Verba auf Velare.

zogr.

1. pers. sing. ρtχτ: Matth. XIV, 11; XXIV, 25; XXVIII, 8; Mark. IX, 18; XIII, 23; Joh. I, 15, 30, 51; III, 7; VI, 36, 65; VIII, 24; IX, 27; X, 25, 26, 34, 36; XI, 40, 42; XIII, 33; XIV, 26, 28, 29 (bis); XV, 15, 20; XVI, 4 (bis), 15, 19; XVIII, 8, 21.

3. pers. plur. ркшм: Matth. IX, 3; XII, 2, 24; XIII, 10, 27, 28; XIV, 12, 34; XVI, 14; XXV, 8; XXVI, 35, 66, 73; XXVII, 4, 6, 21, 25; Mark. II, 18; VIII, 5, 20; X, 3; XII, 7, 16; XVI, 8; Luk. I, 61; II, 15; III, 12; V, 33, VI, 2; IX, 13, 19; XI, 15; XVIII, 5; XVIII, 26; XIX, 25, 33, 39; XX, 16, 24, 39; XXII, 35, 38, 49, 70, 71; XXIV, 24; Joh. I, 22, 25; II, 18, 20; IV, 52; VI, 25, 28, 30, 34, 60; VII, 3, 35, 38, 42, 45, 52; VIII, 6, 13, 41, 48, 52, 57; IX, 12, 24, 26, 28, 34, 40; XI, 12, 37, 46; XII, 19; XVI, 17; XVIII, 7, 25, 30, 31, 34; XIX, 24; наръша: Matth. X, 25; Luk. II, 21; проръша: Matth. XI, 13; тъша: Mark. VI, 33; прътъша: Маrk. VI, 55; облъша: Мatth. XXVII, 31; Mark. XV, 17, 20; Joh. XIX, 2; съвлъша: Matth. XXVII, 31; Mark. XV, 20.

3. pers. dual. ptcte: Matth. XXVI, 61; Mark. X, 37, 39; Luk. IX, 12, 54; XIX, 34; XXIV, 5, 19; Joh. I, 39; IX, 22, 23; ptcta: Mark. XI, 6; Luk. XXII, 9; Joh. IX, 20; ttcte: Matth. XXVIII, 8.

cloz.

1. pers. plur. ръхомъ: К. 360.

mar.

- 1. pers. sing. **ptxx**: 55, 25; 89, 9; 112, 11; 150, 7; 170, 11; 316, 25; 319, 3; 322, 16; 323, 1; 324, 17; 339, 1; 341, 17; 349, 8; 355, 15; 359, 5, 9, 28; 360, 5; 364, 1, 8; 373, 30; 377, 10, 15, 17, 19; 379, 18; 386, 6; 381, 8, 9; 382, 8, 21; 388, 10.
 - 2. pers. plur. ptcte: 252, 15.
- 3. pers. plur. рыша: 25, 10; 37, 4; 39, 5; 43, 1; 44, 2, 25; 52, 7; 54, 10; 56, 6; 59, 22; 60, 13; 75, 1; 76, 10; 77, 13; 92, 16; 100, 16; 104, 4, 18; 105, 10, 14; 106, 27; 107, 11; 122, 7; 126, 15; 144, 16; 146, 2; 163, 11; 164, 6; 184, 5; 194, 21; 197, 23; 203, 14; 213, 25; 214, 28; 234, 24; 235, 10; 247, 19; 276, 6; 281, 22; 286, 3, 24; 287, 10; 288, 11; 289, 23; 290, 19; 291, 27; 299, 16, 25; 300, 23; 302, 15, 18; 310, 4; 316, 13; 321, 2, 7; 324, 10; 330, 3; 337, 25; 338, 9, 13, 23; 341, 5; 342, 8; 345, 7, 18; 346, 1, 6, 19; 347, 9; 348, 2; 350, 19, 26; 351, 27; 352, 15; 353, 26; 355, 8, 13, 19; 356, 4, 19; 361, 21; 363, 20; 364, 20; 368, 3; 382, 12; 388, 9; 390, 22, 26; 391, 8; 394, 21; нарыша: 32, 1; 198, 13; прорыша: 35, 6; притыша: 138, 3; прытыша: 140, 1; облыша: 107, 27; 180, 12, 19; 392, 7; съблыша: 107, 26; 180, 18.
- 3. pers. dual. ptcte: 103, 11; 157, 16, 22; 159, 18; 222, 14; 234, 19; 239, 13; 286, 25; 297, 10; 308, 8; 309, 14; 310, 21; 317, 19; 354, 23, 28; 355, 5; rtcte: 112, 13.

assem.

- 1. pers. sing. ptx. 2, 1; 5, 23; 6, 17; 8, 7; 16, 21; 20, 1; 23, 8; 29, 19, 22; 30, 16, 19; 38, 10; 97, 5, 9; 99, 21; 108, 12; 110, 2, 4, 6, 8; 111, 2, 12, 31, 32; 112, 13; 115, 1, 25; 125, 20; 156, 10; ptx: 32, 7; 112, 21.
 - 1. pers. plur. թեχοмъ: 6, 26.
 - 2. pers. plur. рѣстє: 140, 26.
- 3. pers. plur. ptum: 2, 17, 21; 3, 28; 7, 14, 16; 8, 2; 13, 30; 15, 7, 21; 16, 6, 9; 19, 20; 20, 13; 22, 8; 23, 31; 24, 4; 26, 26; 27, 5, 16; 31, 15; 32, 3, 6, 9, 18; 33, 13; 40, 8, 15, 19, 27; 49, 1;

52, 4; 53, 4; 54, 1, 58, 3; 66, 5; 79, 9; 80, 17; 95, 81; 96, 34; 101, 10; 105, 10; 107, 8, 17; 112, 15; 115, 1; 116, 11, 13, 18; 121, 19, 21; 122, 15, 23; 142, 15, 18, 24; 149, 26; 150, 11; 155, 13; 168, 12; 169, 5; рѣ(ша): 28, 19; рѣша: 115, 31; прорѣша: 161, 9; изваѣша: 177, 28; обаѣша: 118, 4, 8; 122, 32; обаѣша: 117, 4; съваѣша: 118, 8.

3. pers. dual. pkcte: 3, 18; 4, 11, 27; 31, 29, 33; 32, 1; 94, 25, 29; 106, 82; 175, 8; tkcte: 125, 21.

euch.

- 1. pers. sing. сълмуъ см: 139, 11; рѣуъ: 140, 10.
- 1. pers. plur. облѣхомъ см: 2, 9.
- 3. pers. plur. рѣшм: 93, 18; потѣшм: 9, 20; съвлѣшм: 91, 25; 92, 5.

psalt.

- 1. pers. sing. сължуъ см: 80, 16; рѣуъ: 23, 12; 56, 12; 59, 14; 60, 16; 61, 23; 81, 24; 82, 19; 85, 18; 86, 8; 88, 8; 113, 26; 153, 10; 160, 4; 164, 14; 183, 25; 212, 14; 258, 11; 269, 14; тѣуъ: 121, 13; 266, 18; възваѣуъ: 279, 6.
- 3. pers. plur. нальяшья: 18, 3; 76, 15; 129, 12; съльяшья: 118, 23; решья: 71, 20; 88, 11; 112, 13; 129, 19; 146, 7; 153, 4; 157, 1; 168, 22; 184, 20; 185, 22; 209, 12; 293, 5; нарешья: 103, 20; тешья: 126, 14; истешья: 233, 18; потешья: 169, 2; 233, 19; 13влешья: 76, 14; облешья сыл: 132, 7; въжешья: 156, 21.
 - 3. pers. dual. издръсте: 134, з.

ochr. (Izv. III).

3. pers. dual. ptcte: I a, 26; (ptc)te: I b, 13.

sav.

1. pers. sing. ptx: 3, 19, 23, 25; 4, 3; 62, 15; 66, 11; 71, 28; 72, 2; 76, 29; 90, 8; 92, 32; 93, 5, 10, 12; 94, 31; 95, 16; 96, 14, 15; 97, 6, 19; 103, 11; 116, 8; 145, 14.

- 3. pers. plur. рым: 7, 6, 15, 22; 17, 19; 20, 32; 22, 4; 23, 8; 28, 2; 49, 17; 50, 15; 70, 4; 71, 23; 73, 13; 79, 16; 85, 18; 88, 24; 89, 5; 97, 10; 102, 1; 103, 21; 104, 28; 105, 12, 30, 34; 106, 9; 108, 20, 25; 110, 6, 18; 135, 1; 137, 28; 143, 34; нарыша: 135, 19; 140, 23; прорыша са: 148, 7; облыша: 111, 18.
 - 3. pers. dual. ptcta: 25, 31; 68, 16, 23; 88, 4; 104, 13.

sup.

- 1. pers. sing. pty: 21, 21; 52, 7; 75, 1; 79, 22; 112, 26; 117, 10; 119, 17, 19; 120, 27; 124, 10, 21; 129, 4; 218, 6; 227, 16, 22; 393, 27.
- 1. pers. plur. ptyomu: 133, 4; 212, 26; 282, 9; 313, 8; 403, 8.
 - 2. pers. plur. pkcte: 195, 20.
- 3. pers. plur. phum: 12, 14; 15, 7, 17; 20, 1, 4, 8; 24, 8; 27, 7, 11; 33, 17; 43, 17; 45, 18, 19; 48, 7; 50, 25; 56, 23; 57, 10; 64, 15; 75, 24; 81, 13; 99, 14, 22, 25; 103, 19; 106, 23, 24; 116, 1; 133, 8, 12, 27; 134, 22; 148, 28; 160, 13, 15; 189, 16; 191, 18; 192, 28; 193, 14; 194, 20; 195, 18; 196, 19; 197, 26; 231, 9; 236, 18; 255, 18; 273, 7, 11; 276, 6, 7; 320, 23; 326, 21; 332, 9; 333, 11, 15; 351, 20; 375, 26; 422, 7, 9.
 - 3. pers. dual. plicta: 217, 17; 268, 22; 358, 17.

ev. und.

3. pers. plur. phum: 194, 11, 14; 195, 2.

psalt. sl.

1. pers. sing. ptyn: I, 94; rtyn: I, 44.

Ueber die Vertretung der Lautgruppe indog. ks im Slavischen handle ich weiter unten im Zusammenhang mit der slav. Vertretung von indog. ks.

δδ) Verba auf Palatale.

zogr.

3. pers. plur. вызнъсм: Luk. II, 22; XVII, 13; принъсм: Mark. IX, 22.

3. pers. dual. отвресте см: Joh. IX, 10.

cloz.

3. pers. plur. възнъсм: К. 781.

mar.

- 3. pers. plur. възнъсм: 198, 17; възнъсм: 276, 10; принъсм: 25, 6; 49, 2; 51, 4; 80, 6; 150, 14; 164, 5; 320, 1; отвръсм см: 110, 1; 194, 27.
- 3. pers. dual. oteracte cm: 28, 11; 310, 20; 353, 21; paseracte cm: 143, 22.

assem.

- 3. pers. plur. възника: 77, 20; 159, 7; приника: 93, 10; приника: 9, 29; 48, 27; 57, 16; приника: 150, 24; отврика см: 123, 35; 168, 16; от'врика см: 156, 2.
- 3. pers. dual. вызнасте: 159, 17; отъврасте см: 31, 12; отврасте см: 50, 9.

euch.

3. pers. plur. отвръсм см: 93, 15; 180, 16.

psalt.

- 1. pers. sing. бъзнъсъ: 134, 14; 198, 8; възнъсъ сы: 195, 12; възнъсъ сы: 294, 7; отъръсъ: 83, 24; 279, 6.
- 3. pers. plur. възнѣсьа сы: 100, 23; възнѣсьа сы: 242, 2; отврѣсьа: 41, 1; отврѣсьа сы: 245, 21.
 - 3. pers. dual. вызнасте сыл: 294, 1.

ochr. (Izv.III.)

3. pers. plur. принъсж: IIb, 28.

sav.

3. pers. plur. вызника: 135, 23.

Der sup. bietet keine hierher gehörigen Formen.

Die Lautgruppe indog. ks ist, wie Joh. Schmidt (KZ. XXV, 120 f.) gesehen hat, im Slavischen anders behandelt als indog.

ks: dem indog. ks entspricht slav. c, dem indog. ks slav. x (bez. w), iedoch findet die Vertretung von indog. ks durch x (bez. w) nur vor folgendem Vocal statt; vor Consonanten bleibt ks eben so vor dem Uebergang in x geschützt, wie das einfache s. Wenn Jagić (in seiner Ausgabe des codex Marianus 453) annimmt, pacre. ткстε seien aus älterem *ρ'kγτε, *τ'kγτε umgestaltet, unter dem Einfluss von Lacte, Becte u. s. w., so übersieht er, dass aus xt dieselben Laute hätten hervorgehen müssen, wie aus kr d. h. altbulg. шт, serb. \acute{c} u. s. w., denn кт ist zunächst zu χ т geworden, wie Kirste (Archiv V, 385) richtig erkannt hat. Mit diesem xT hätte das yt in *ptyte, *thyte zusammenfallen müssen; dann hätten die Formen *ркште, *ткште zu lauten gehabt. Die Formen otere, rtere erklären sich vielmehr auf folgende Weise: die vorslavischen Formen sind * $r\bar{e}xte$ (=* $r\bar{e}k$ -s-te), * $t\bar{e}xte$ (=* $t\bar{e}k$ -s-te). vor st aber ist das k geschwunden, womit lat. mistus neben mixtus, ital. sesto = lat. sextus; nhd. Mist = got. maihstus zu vergleichen ist. Auch in der Annahme, ks sei schon frühzeitig zu s und dann gemeinschaftlich mit dem alten s zu x geworden, kann ich Jagić (a. a. O.) nicht beistimmen, sondern bin der Ansicht, ks sei zwischen Vocalen zunächst zu ky, dann zu y geworden. Was Brandt (Russkij filologičeskij věstnik XI, 164) gegen das von Joh. Schmidt gefundene Gesetz vorbringt, entbehrt jeder Begründung. Eine Form *pkcx fehlt in den Denkmälern gänzlich und hat auch zur Zeit der slavischen Spracheinheit nicht existirt. Selbst wenn eine Form *pkck im Sonderleben des Altbulgarischen vorhanden gewesen wäre, lässt sich nicht erklären, warum sie durch pty verdrängt sein sollte, während sten, das doch ebenfalls den wurzelschliessenden Consonanten (A) eingebüsst hatte, der von знаут ausgegangenen Analogie so lange widerstand. Wenn Brandt in Bucora die lautgesetzliche Wandlung von indog. ks in slav. c sieht, indem er mit Fick (Bezz. Beitr. II, 188) das griech. ὑψηλός, ὑψόθεν ΰψι zum Vergleich heranzieht, so lässt sich dagegen einwenden, dass ύψι und die übrigen von Fick verglichenen griech. Wörter wol schwerlich von altind. upa, lat. sub getrennt werden dürfen und ferner altind. $va\check{g}ra$ = altbaktr. vazra, altind. $va\check{g}$ = altbaktr. vaz auf indog. \acute{g} weisen, so dass bucker das von Joh. Schmidt erkannte Gesetz nur noch bestätigt. Die Wurzel indog. $va\acute{g}$ gehört übrigens zu denen, in welchen beide k-Reihen mit einander wechseln; vgl. Joh. Schmidt, KZ. XXV, 114 ff., wo jedoch diese Wurzel nicht verzeichnet ist.

εε) Verba auf Dentale und s.

zogr.

- 1. pers. sing. привъсъ: Mark. IX, 17.
- 3. pers. sing. встъ: Luk. IV, 2; VI, 4; сънвстъ: Matth. XII, 4; Mark. II, 26; Joh. II, 17.
- 1. pers. plur. въвъсомъ: Matth. XXV, 38; ъхомъ: Lnk. XIII, 26.
 - 2. pers. plur. noustcre: Luk. XXIII, 14; Joh. VII, 45.
- 3. pers. plur. уисм: Joh. XIX, 20; вѣсм: Luk. XXII, 54, 66; Joh. IX, 13; XVIII, 28; XIX, 16; привѣсм: Matth. IV, 24; VIII, 16; IX, 32; XII, 22; XV, 30; Joh. VIII, 3; пробасм: Joh. XIX, 37; ѣшм: Matth. XIV, 20; XV, 37; Магк. VI, 42; VIII, 8; Luk. IX, 17; Joh. VI, 23, 31, 49, 58.
 - 3. pers. dual. BEBECTE: Luk. II, 27.

cloz.

3. pers. plur. процвисм: К. 840.

mar.

- 1. pers. sing. съвлюсъ: 379, 7; привъсъ: 59, 14; 149, 30.
- 3. pers. sing. четъ: 205, 24; 215, 7; 311, 25; сънчетъ: 37, 11; 123, 11; 321, 1.
 - 1. pers. plur. жемь: 261, 24; къкжесомъ: 96, 4.
- 2. pers. plur. въвъсте: 96, 18; вывъсте: 95, 25; привъсте: 304, 5; 346, 7.

- 3. pers. plur. чисм: 394, 10; съблюсм: 380, 9; пробасм: 396, 7; ѣсм: 144, 28; 235, 4; 337, 19; 338, 16; 340, 4; 341, 1; кѣсм: 102, 25; 105, 3; 107, 27; 176, 20; 179, 3; 180, 10; 208, 20; 301, 6; 302, 9, 21; 354, 1; 388, 23; 394, 2; въкѣсм: 301, 7; изкѣсм: 77, 16; 180, 20; покѣсм: 305, 1; прикѣсм: 23, 9; 28, 16; 38, 24; 64, 7; 67, 6; 143, 16; 146, 4; 181, 2; 347, 2; сътрмсм см: 112, 2; възмаша см: 139, 21; съммаша см: 50, 11; ѣшм: 49, 26; 54, 15; 139, 3.
- 3. pers. dual. выв'ясть: 199, 6; прик'ясть: 74, 3; 159, 19; 286, 26.

assem.

- 1. pers. sing. съвлюсъ: 110, 29; привъс: 53, 24; привъсь: 93, 4.
- 3. pers. sing. отъкк: 29, 19; откк: 2, 17; кстъ: 66, 9; сънкстъ: 89, 17; сънкстъ: 7, 18.
 - 1. pers. plur. въвъсомъ: 87, 8; ѣхомъ: 77, 9.
 - 2. pers. plur. bublete: 87, 16; np(18) bete: 40, 19.
- $3. \ \mathrm{pers.\ plur.\ yica:}\ 132, 23;\ \mathsf{ctbanoca:}\ 111, 14;\ \mathsf{пробасa:}\ 120, 23;\ 124, 17;\ \mathsf{rtca:}\ 31, 16, 106, 25;\ 115, 9, 35;\ 116, 4, 7;\ 118, 2; 119, 2;\ 121, 15;\ 122, 33;\ 132, 18;\ 166, 17;\ \mathsf{изкtca:}\ 58, 5;\ 118, 9;\ \mathsf{привtca:}\ 55, 6;\ 92, 18;\ 118, 11;\ \mathsf{привtca:}\ 46, 6;\ 50, 11;\ \mathsf{ctmanua\ ca:}\ 52, 20;\ \mathsf{ottbethua:}\ 26, 26;\ \mathsf{thua:}\ 13, 27;\ 16, 11;\ 17, 17;\ 19, 17;\ 51, 21;\ 52, 7.$
 - 3. pers. dual. привъсте: 180, 7.

psalt.

- 1. pers. sing. съмысъ сы: 163, 22; 269, 23; съмы(съ) сы: 113, 15; ѣсъ: 221, 5; възвѣсъ: 285, 23; 287, 23.
- 3. pers. sing. ѣстъ: 169, 20; поѣстъ: 174, 20; сънѣстъ: 139, 14.
 - 1. pers. plur. съмысомъ сы: 202, 22.
- 3. pers. plur. уісья: 41, 15; къзмьясья сыя: 161, 22; 242, 6; съмыясья сыя: 28, 11; 98, 22; 99, 6; 101, 13; 130, 3; ѣсыя: 43, 10;

170, 7; поѣсьа: 172, 12; 177, 4; 233, 1, 2; съмѣсьа: 237, 7; съмышья сыа: 8, 3; 58, 23.

3. pers. dual. въвъсте: 92, 3; ізвъсте: 279, 22.

sav.

3. pers. sing. ыстъ: 61, 7; отъвъ: 62, 9; 106, 19.

sup.

- 1. pers. sing. axx: 218, 9.
- 3. pers. sing. изъ: 105, 19; 220, 18; астъ: 311, 11.
- 3. pers. plur. аша: 11, 6.

psalt. sl.

1. pers. sing. съмаса (für съмасъ са): I, 100.

Die überwiegende Anzahl der Belege zeigt die lautgesetzliche Wandlung von ts zu slav. c: 106; χ (bez. m) findet sich in 28 Fällen, darunter 22 mal in Formen der Wurzel ta, die überhaupt nur in 15 Belegen c bietet. Das Ueberwiegen des χ (bez. m) erklärt sich bei dieser Wurzel dadurch, dass ihr Präsens demjenigen von Aath vollständig parallel geht, und daher schon sehr früh der Aorist ta, teoma, ta der Analogie von Aath, Aatoma unterlag. Aehnlich ist auch das m in other tum, in dem ich mit Joh. Schmidt (Jen. Lit. Ztg. 1875, Art. 398) die slav. Wurzel ett erblicke, zu erklären; aus dem Präsens etama wurde eine Wurzel et entnommen und diese wie eine ursprünglich vocalisch auslautende Wurzel behandelt. Was endlich -mama ca (Wurz. mat) betrifft, so scheint hier Analogie der Wurzeln auf n, m vorzuliegen; diese nehmen, wie wir oben (S. 91) gesehen haben, mehrfach χ (bez. m) statt des älteren c an.

ζζ) Verba auf Labiale.

mar.

3. pers. plur. norptca: 49, 5; 273, 13.

assem.

3. pers. plur. погръсм: 68, 15.

Die Wurzel жив, die vor dem Infinitivsuffix ти und eben so vor dem тъ des Supinums ihr в verliert, also vocalisch auszulauten scheint, hat neben живе (s. o. S. 87) im sup. auch пожи: 446, 5; прижитъ: 368, 11.

Wir wenden uns nun einer Betrachtung des im s-Aorist auftretenden Vocalismus der Wurzelsilbe zu und fassen zunächst die Wurzeln auf r ins Auge. Miklosich (altslav. Formenl. i. Parad. 42; vergl. Gramm. III², 105) setzt die Formen мръхъ, мръ (MPLTA) u. s. w. ins Paradigma, bemerkt aber dabei (Formenl. i. Parad. 43): «Der im Paradigma angeführte Aor, findet sich nicht häufig ... häufiger ist oymptyn, oympt oder oymptyn u. s. w.» Von den oben angeführten 137 Belegen bieten 122 motra (Maptera) u. s. w., nur 15 mal begegnet die von Miklosich in das Paradigma aufgenommene Form мръхъ u. s. w.; davon entfallen auf sup. 7, auf psalt. 4, auf assem. 2, auf zogr. und mar. je 1 Beleg. Ueberhaupt findet sich diese Bildung nur bei zwei Wurzeln: τερ und жερ. Neben τραγα, жραγα begegnen jedoch auch тръуъ und жръуъ, so dass sich für тръуъ 7 Belege (je 2 im assem. und sup., je 1 im zogr., mar. und psalt.), für тръуж 1 Beleg (sup.), für жръуж 8 (3 im psalt., 5 im sup.), für жркуъ 2 Belege (psalt.) finden. Formen wie тръуъ, жръуъ können ihres vereinzelten Auftretens wegen der grossen Masse der Formen мркуъ, стркуъ u. s. w. gegenüber nur als jüngere Bildungen aufgefasst werden, hervorgerufen durch das mehrfach zur Geltung kommende Streben der slavischen Sprachen, den Wurzelvocal, wie er im Präsensstamm erscheint, durch das ganze Verbum durchzuführen; so ist der ältere Aoriststamm *жерсdurch den jüngeren *жьрс- im sup. ganz verdrängt worden. Dass der Wurzelvocal im s-Aorist in der hochtonigen Form steht, ersehen wir auch aus dem Griechischen und Altindischen; vergl. G. Meyer, griech. Gramm. § 532; Curtius, griech. Verb. II², 305: Whitney, ind. Gramm. § 879. Die Aoriste ысь, nach u. s. w. lassen vom slavischen Standpunkt aus eine doppelte Erklärung zu: aus *j-ьм-съ, *пын-съ oder aus *j-ьм-съ, *пын-съ;

aus dem Altindischen und Griechischen ergibt sich jedoch, dass sie nur auf *j-ємсъ, *пенсъ zurückgeführt werden dürfen. Eben so weicht кръсъ in seinem Wurzelvocal von dem Präsens връзж ab; letzteres geht auf urslav. *вързж, der Aorist auf urslav. *версъ zurück. Die Aoriste чисъ, цвисъ, ръуъ, тъуъ, жауъ, мъсъ, въсъ, басъ, гръсъ werden gewöhnlich so erklärt, dass man annimmt, der Wurzelvocal sei zum Ersatz für den vor dem Tempuselement geschwundenen Wurzelauslaut gedehnt. Derartige Ersatzdehnung kommt jedoch im Altbulgarischen nicht vor. Wir haben es hier vielmehr mit einer Erscheinung zu tun, die nicht auf das Slavische beschränkt ist. Im Altindischen hat die Wurzelsilbe im s-Aorist teils vrddhi, teils guna (Whitney, ind. Gramm. § 879; Delbrück, altind. Verb. 175 f.); dieselbe Erscheinung haben wir im Griechischen (G. Meyer, griech. Gramm. § 532; Curtius, griech. Verb. II2, 305; Joh. Schmidt, KZ. XXVII, 322, Anm.). So haben auch die genannten altbulg. Aoriste von Hause aus hochtonige Wurzelsilbe gehabt; baca z. B. steht nicht für vorslav. *bhotsent, sondern für vorslav. *bhotsent. Zu derselben Annahme ist auch Jagić (in seiner Ausgabe des mar. 452) gekommen; vergl. auch Brandt (Russkij filologičeskij věstnik XI, 162, Anm. 2).

β) Zum sog. Aor. zsges. II.

In unseren Denkmälern begegnen folgende Belege für diese Bildung des Aorists:

zogr.

- 1. pers. sing. съблюдохъ: Joh. XV, 10; изидохъ: Mark. I, 38; придохъ: Luk. V, 32; приобрътохъ: Matth. XXV, 22.
- 1. pers. plur. идохомъ: Mark. X, 28; Luk. XVIII, 28; обрътохомъ: Luk. XXIII, 2.
- 2. pers. plur. кынидостє: Luk. XI, 52; изидостє: Matth. XI, 8, 9; XXVI, 55; Mark. XIV, 48; Luk. VII, 24, 25, 26; придостє: Matth. XXV, 36; въкедостє: Matth. XXV, 35, 43.

- 3. pers. plur. исъхоша: Matth. XIII, 6; събаюдоша: Joh. XV, 20; ндошм: Matth. IV, 25; VIII, 23; XII, 15; XIV, 13; XXVIII, 16; Mark. II, 15; III, 7, 13; VI, 1, 32; Luk. V, 11; вънидоша: Matth. XXVII, 53; Mark. I, 21; V, 13; Luk. VIII, 33; изидоша: Matth. XXV, 1; XXVI, 30; отидоша: Mark. XII, 12; Luk. X, 30; придоша: Matth. XIII, 4; XIV, 34; XXV, 11; Mark. II, 3, 18; III, 8, 20; V, 35; VI, 29, 53; XI, 15, 27 (bis); XII, 18; XIV, 34; XVI, 2; Luk. V, 7; XXIII, 33; XXIV, 1; BTBPTOUIM: Mark. XII, 44; Luk. XXI, 4; изкръгоша: Mark. XII, 8; отвръзоша см: Matth. III, 16; XXVII, 52; Luk. I, 64; BRAAFFOWA: Mark. VI, 40; ведоша: Matth. XXVI, 57, XXVII, 2, 31; Mark. XIV, 53; XV, 1, 16; Luk. IV, 29; Joh. XVIII, 13; изкедоша: Mark. XV, 20; поведоша: Luk. XXIII, 26; приведоша: Mark. VII, 32; VIII, 22; Luk. XXIII, 1; norpesoma: Matth. XIV, 12; Luk. XVI, 22; npuнесоша: Matth. IX, 2; XIV, 11, 35; Mark. XII, 16; Joh. II, 8; вьЗматоша са: Mark. VI, 50; съматоша са: Matth. XIV, 26; прозмбошм: Matth. XIII, 5; сътрасоща см: Matth. XXVIII, 4; могоша: Luk. XX, 26; оутопоша: Matth. VIII, 32; обрътоша: Luk. XXIV, 2, 3; пръвдоша: Luk. VIII, 26; оукрадоша: Matth. XXVIII, 13; падоша: Matth. XIII, 4, 5, 7, 8.
- 3. pers. dual. ндосте: Matth. IV, 20, 22; Mark. I, 18, 20; X, 35; XI, 4; вънидосте: Luk. XVIII, 10; изидосте: Mark. XIV, 16; придосте: Mark. XIV, 16; Joh. I, 40; отвръзосте см: Matth. IX, 30; развръзосте: см: Mark. VII, 35; рекоста: Luk. VII, 20; приведосте: Luk. XIX, 35; приведоста: Mark. XI, 7; обрътосте: Mark. XI, 4; XIV, 16; Luk. II, 46; XIX, 32; XXII, 13; сърътосте: Matth. VIII, 28.

assem.

- 1. pers. sing. вънидохъ: 134, 22; приобрътохъ: 101, 33; приобрътохъ: 101, 29.
 - 1. pers. plur. възмогохомъ: 54, 1.
- 2. pers. plur. изидостє: 160, 30, 32; 161, 1; изідостє: 106, 20; прідостє: 87, 5.

- $3.~{
 m pers.~plur.}$ идоша: 96, 26; прідоша: 139, 15; съвлъкоша: 122, 32; взмогоша: 53, 25; сърътоша: 15, 19; съдоша: 58, 16; оукрадоша: 125, 30.
- 3. pers. dual. идосте: 4, 25; 50, 3; вънидосте: 82, 6; прідосте: 5, 2; пр \mathfrak{t} идосте: 152, 16; отвръзосте см: 4, 10; развръзосте см: 92, 23; обр \mathfrak{t} тосте: 4, 14; сър \mathfrak{t} тосте: 47, 24; оужасосте см: 71, 31.

euch.

 $3.~{
m pers.~plur.~c}$ сънидоша са: $22,\,25;$ текоша: $3,\,5;$ ведоша: $88,\,1;\,91,\,26;$ иштезоша: $104,\,21.$

sav.

- 1. pers. sing. съблюдохъ: 3, 9; 94, 17; 99, 32; придохъ: 145, 18; приведохъ: 22, 33; 66, 6; обрътохъ: 34, 28.
- 1. pers. plur. ндохомъ: 10, 14; придохомъ: 57, 30; 137, 17; въведохомъ: 57, 27; могохомъ: 23, 9; 67, 7; обржтохомъ: 61, 34.
- 2. pers. plur. изидосте: 87, 16; придосте: 57, 22; въкедосте: 57, 20; къкедосте: 58, 7; прикедосте: 7, 23.
- 3. pers. plur. съблюдоша: 95, 19; уътоша: 123, 34; ндоша: 101, 32; 138, 3; изидоша: 74, 21; придоша: 63, 17; 74, 12; 79, 24; 114, 7; 128, 31; 153, 26; въбрьгоша: 52, 17; 153, 19; избрьгоша: 127, 16; отбрьзоша са: 113, 29; 145, 6; изб(л) вкоша: 153, 28; облекоша: 107, 2; 110, 25; 111, 3, 11; съблекоша: 111, 2, 17; ведоша: 87, 23; 89, 18; 102, 15; 103, 28, 33; 105, 23; 111, 4, 9; 123, 26; избедоша: 28, 5; 111, 18; прибедоша: 18, 31; 64, 16; 111, 23; 123, 4; погребоша: 35, 6; принесоша: 14, 9; 17, 14; 27, 15; 66, 16; 138, 13; сътрасоша са: 115, 29; обректоша: 87, 34; оукрадоша: 116, 26.
- $3.~{
 m pers.~dual.}$ идоста: $11,\,24,\,31;\,26,\,1;$ вынидоста: $51,\,19;$ придоста: $141,\,4;$ отврывоста см: $18,\,26;\,25,\,34;$ разврывоста см: $64,\,23;$ текост $4:\,116,\,10;$ приведоста: $72,\,30;$ обр4тоста: $141,\,9;$ припадоста: $18,\,22.$

- 1. pers. sing. навънкохъ: 96, 10; 185, 1; 385, 16; 388, 29; 393, 23; почтохъ са: 384, 6; вънидохъ: 127, 18; 244, 12; доїдохъ: 322, 15; изидохъ: 46, 29; 170, 10; 244, 12; 408, 5; отидохъ: 408, 15; придохъ: 74, 23; 263, 1; 311, 14; 320, 10; 343, 2; 355, 18; 386, 22; сънидохъ: 407, 12; омръкохъ: 398, 26; въвръгохъ: 408, 14; дръзохъ: 291, 5; обаткохъ са: 356, 23; рекохъ: 125, 20; изведохъ: 356, 16; бъзнесохъ: 391, 1; нанесохъ: 426, 6; присагохъ са: 391, 17; 394, 19; могохъ: 11, 10; 220, 26; бъзмогохъ: 89, 21; 218, 9; отънемогохъ: 114, 15; обрътохъ: 217, 25; 218, 4; 388, 7; 393, 24; 428, 6; съдохъ: 261, 4; бъладохъ: 407, 14; 408, 10.
- 1. pers. plur. навъжохомъ: 43, 21; 185, 26; вынидохомъ: 68, 22; изидохомъ: 242, 7; проидохомъ: 70, 17; сынидохомъ: см: 323, 9; вызведохомъ: 56, 11; облекохомъ см: 67, 21; могохомъ: 43, 9; обректохомъ: 383, 20; секдохомъ: 313, 1.
- $2.~{
 m pers.}~{
 m plur.}~{
 m придосте:}~27,~7;~93,~25;~{
 m въкръгосте:}~272,~12;$ отъвръгосте см: $80,~25;~326,~27;~{
 m oбл}$ бължкосте: $93,~25;~{
 m oбл}$ бължкосте см: $377,~23;~{
 m ubredocte:}~127,~20;~{
 m haredocte:}~93,~23;~{
 m otbet}$ отъвенгосте: $364,~15;~{
 m nadocte}~{
 m cm:}~81,~4;~{
 m ucradocte:}~81,~3;~{
 m otbradocte:}~24,~1.$
- 3. pers. plur. потъкоша см: 338, 4; навъкоша: 248, 16; погъбоша: 373, 22; баюдоша: 191, 14; процвътоша: 339, 17; въскръсоша: 286, 27; възникоша: 28, 22; въздвигоша: 326, 18; въздвигоша см: 326, 19; въздвигоша: 72, 19, 21; подвигоша см: 70, 15; постигоша: 32, 14; идоша: 12, 17; 27, 18; 37, 15, 20; 84, 3; 135, 4; 137, 18; 163, 16; 277, 2; 309, 4; възидоша: 357, 18; вънидоша: 13, 9; вънидоша: 273, 11; 277, 11; 324, 1; доидоша: 13, 16; 28, 29; 38, 2; 41, 28; 46, 27; 111, 9; изидоша: 88, 11; 126, 24; 137, 16; 272, 25; 311, 25; 319, 12; 335, 25; отидоша: 104, 7; 276, 26; 277, 9; 371, 11; 408, 4; 412, 8; 413, 2; 423, 29; пондоша: 23, 27; 29, 6; 32, 14; 37, 2; 42, 8; 45, 25; 102, 20; 104, 8; придоша: 5, 3; 28, 13; 37, 4; 80, 23; 145, 18; 164, 2; 243, 16; 280, 14; 308, 5; 310, 18, 20; 331, 24; 418, 27;

435, 22; 450, 11; пр-кидошм: 339, 17; 371, 11; 420, 13; разидоша са: 57, 14; 338, 4; сындоша: 26, 12; 123, 14; 172, 5; сындоша см: 53, 19; 329, 13; с'нидоша: 351, 7; премлькоша: 244, 14; връгошя: 197, 3; въврьгошя: 83, 24; въвръгошя: 4, 13; 186, 8; 197, 1; отъеръгоша: 140, 17; 363, 17; отъеръгоша са: $38,\ 23;\ 64,\ 3;\ 391,\ 2;$ откръгоша см: $83,\ 1;$ покръгоша: $38,\ 10;$ побръгоша: 419, 21; 420, 20; прибръгоша см. 338, 3; събръгошм: $269,\ 21;$ отъвръзошм: $72,\ 11;\ 220,\ 23;$ отъвръзошм см: 218, 4; 357, 10; отвръзоша: 126, 16; развръзоша: 353, 12; важкоша: 111, 13; събажкоша: 67, 27; рекоша: 59, 10; 134, 27; 158, 25; 225, 6; 300, 2; нарекоша: 18, 13; 149, 6; нарекоша са: 64, 10; 321, 23; текоша: 442, 20; истекоша: 387, 8; сътекоша см: 37, 25; 143, 4; бр $^{\rm t}$ гошм: 78, 27; $^{\rm t}$ ждегошм: 4, 8; раждегошм: 120, 6; съжегоша: 60, 9; 145, 16; ведоша: 17, 10; 32, 17; 101, 5; 105, 21; 117, 18; 137, 19; въкедона: 101, 20; въкедона: 15, $9;\ 101,\ 29;\$ възведоны: $203,\ 9;\$ поведоны: $27,\ 1;\$ приведоны: $44,\ 5;\ 98,\ 15;\ 111,\ 17;\ 160,\ 17;\ 358,\ 13;\ 367,\ 3;\ 407,\ 29;$ norpeвоша: 11, 12; 418, 1; 419, 29; 420, 23; несоща: 153, 9; вънесошм: 160, 21; 443, 22; възнесошм: 338, 6; 434, 14; изнесошм: 160, 20; 241, 3; 380, 5, 11; нанесоша: 88, 24; принесоша: 4, 8; 5, 10; 104, 20; 117, 21; 162, 20; 198, 11; 401, 14; превезоща: $60,\ 2;$ иштезоша: $339,\ 9;$ съматоша са: $353,\ 4;\ 451,\ 9;$ оувазоша: 235, 3; оувазоша са: 187, 27; могоша: 27, 21; 246, 7; 334, 11; 402, 14; бъзмогоша: 38, 6; възмогоша: 134, 29; 143, $6;\ 221,\ 10;\$ изнемогоша: $54,\ 11;\$ пр*кнемогоша: $64,\ 1;\$ пр*кмогошм: 85, 16; истопошм: 298, 20; исъкошм: 47, 10; отъсъкошм: 46, 26; 137, 25; отъбитоша: 167, 24; разбитоша са: 332, 27; 369, 3; обрантоша: 37, 11; 101, 21; 111, 12; 136, 8; 137, 17; 160, 14; обратоша см: 92, 1; 186, 23; приобратоша: 40, 12; сържтоша: 217, 14; сържтоша: 240, 16; 432, 28; съдоша: 91, 29; 191, 15; оужасоша см: 197, 8; выльзоша: 137, 7; 418, 28; 422, 3; 439, 9; 447, 7; излъзоша: (114, 23; 167, 20; 451, 19; прележния: 186, 2; въздрастоша: 421, 6; падоша: 54, 12; 68, 5; 114, 9; 422, 26; 451, 26; отъпадоша: 135, 29; 245, 24;

277, 29; 352, 29; 399, 24; припадоша: 28, 23; 418, 18; 419, 6; оугасоша: 83, 10; съпасоша са: 203, 20.

- 1. pers. dual. изидоховъ: 217, 17; придоховъ: 217, 24; възведоховъ: 127, 16.
- 3. pers. dual. погъноста: 267, 25; ндоста: 137, 22; 154, 18; 187, 5; вынидоста: 124, 26; изидоста: 10, 20; 146, 27; їзидоста: 335, 15; отидоста: 143, 21; придоста: 59, 8; 104, 1; 171, 2; сынидоста: 171, 20; въкръгоста: 171, 4; оутрыпоста: 48, 4; рекоста: 60, 10; 135, 13; 143, 20; 155, 2, 10; 156, 8; нарекоста: 101, 5; притекъста: 200, 6; ведоста: 145, 3; вызнедоста: 127, 7; принедоста: 147, 7; принесоста: 278, 16; прозавоста: 18, 13; обретоста: 59, 9; 187, 10; съретоста: 231, 27; седоста: 407, 1, 2; вълезоста: 418, 15; падоста: 154, 27; въпадоста: 267, 24; припадоста: 147, 4; 268, 21.

ev. novg.

3. pers. plur. рекоша: 169, 5,

Von den grösseren Denkmälern bieten cloz., mar., psalt. keine Belege für diesen Aorist; von den übrigen grösseren Denkmälern bietet euch. 5, assem. 26, sav. 78, zogr. 120, sup. 339 Belege. Vergleichen wir diese Belege mit denjenigen für den einfachen Aorist, so ergibt sich, dass mit der Abnahme der Belege für den einfachen Aorist die Anzahl der Belege für den Aorist auf -oxh wächst. Wir sehen hieraus, dass beide Aoriste in Beziehung zu einander stehen. Miklosich (vergl. Gramm III², 80) nimmt an, der Aorist auf -oxx sei aus dem s-Aorist hervorgegangen; keaoya z. B. sei eben so aus *ved-sa herzuleiten, wie въсъ. Diese Erklärung ist jedoch aufzugeben, denn in въсъ ist, wie wir gesehen haben, keine Ersatzdehnung eingetreten; wäre BEAOX' aus derselben Form wie BECK entsprungen, so könnte es daher nur *gtgoya lauten. Wie Miklosich erklärt auch Schleicher (Formenl. der ksl. Spr. 362; Comp.4, 802 [§ 297]) den Aorist auf -ox für eine Abart des s-Aorists. Als Ausgangspunkt bei der Erklärung dieser Aoriste sind vielmehr die einfachen

Aoriste anzusehen; diese sind nach dem Muster des s-Aorists umgebildet, und zwar erst im Sonderleben der einzelnen slavischen Sprachen. Ausgegangen ist die Umbildung wahrscheinlich von der 1. pers. sing., indem von Aoristen wie AAXT die Endung xx entlehnt und an die fertige Form des einfachen Aorists gefügt wurde: кедъ wurde zu *кедъхъ; von der 1. pers. sing. griff die Analogie von AAX' auch in den Plural und Dual über und nach dem Muster Aax'n: Aaxom'n, Aacte u. s. w. wurde zu *ведъхъ: *ведъхомъ, *ведъсте и. s. w. gebildet; dann ist von ведомъ ведовъ aus o an Stelle vonъ eingetreten: so entstand ведохомъ, ведоховъ und weiter ведохъ, ведосте, ведоша, ведоста. Von der 1. pers. sing. aus erklärt sich die Umwandlung des einfachen Aorists leichter, als von der 1. pers. plur. und dual., wie Brandt (Russkij filologičeskij věstnik XI, 166) annimmt, da die 1. pers. plur. und dual. des einfachen Aor. von den entsprechenden Formen des Präsens deutlich geschieden sind. Hingegen fällt die 1. pers. sing. ведъ mit dem Particip praet. act. ведъ zusammen, was für das Sprachgefühl unbequem werden konnte. Im Čechischen, Ober- und Niedersorbischem und Polabischen ist die Umbildung des einfachen Aor. wahrscheinlich von der 2. 3. pers. sing. ausgegangen; doch kann hier auch jüngere Ausgleichung vorliegen.

D. ZUM IMPERFECTUM.

1. Zu den Endungen.

Die Endungen sind die des einfachen Aorists: also 1. pers. sing. 7, 2. 3. pers. sing. 6 u. s. w.; die 2. pers. plur., die 2. und 3. pers. dual. haben neben den gewöhnlichen Endungen -6TE bez. -6TA, -6TE in jüngeren Denkmälern auch die Endungen -TE

bez. -Ta, -Te. Ich führe hier alle von mir gefundenen Belege für die 2. pers. plur., 2. und 3. pers. dual. an.

zogr.

- 2. pers. plur. помъшавашете: Mark. IX, зз.
- 2. pers. dual. искашета: Luk. II, 49.
- 3. pers. dual. вофашете см: Joh. IX, 22; зърчашете: Mark. XV 47; ид-вашете: Matth. XXVIII, 8; Luk. XXIV, 28; въашете: Matth. IV, 18; Mark. I, 16; IX, 4; XIV, 40; Luk. I, 6, 7; VII, 41; XXIII, 12; бесъдоваашете: Luk. XXIV, 14; дръжаашете см: Luk. XXIV, 16; познаашете: Luk. XXIV, 16; искаашете: Luk. II, 44; разажуаашете см: Luk. IX, 33; поношаашете: Matth. XXVII, 44; Mark. XV, 32; нжждаашете: Luk. XXIV, 29; отръшаашете: Mark. XI, 4; хождаашете: Luk. II, 41.

cloz.

3. pers. dual. дълшете см: К. 847.

mar

- 2. pers. plur. помъщиващете: 152, 2.
- 2. pers. dual. искащета: 201, 13.
- 3. pers. dual. боващете см: 355, 1; зърващете: 183, 6; идващете: 310, 12; 397, 7; вващете: 117, 15; 148, 15; 175, 19; 189, 16; 190, 4; 207, 19; 304, 1; бесвдоваашете: 309, 1; повъдаашете: 311, 5; глаашете: 236, 20; дръжаашете см: 309, 10; искаашете: 200, 25; разажувашете см: 236, 26; поношаашете: 181, 25; нжждаашете: 310, 14; отръшаашете: 159, 15; теуаашете: 397, 8; хождаашете: 200, 16; въпнъшете: 73, 1; ferner: поношаасте: 109, 3.

assem.

- 2. pers. plur. помъщавасте: 148, 16.
- 2. pers. dual. искаашета: 152, 25; aber въдъаста: 152, 25.
- 3. pers. dual. идъашете: 4, 6; ідъашете: 176, 7; бълшете: 127, 2; исклашете: 152, 17; течлашете: 176, 7; хождалшете: 152, 11; бъщете: 167, 6; боъщете см: 31, 83; ferner въпиълсте:

56, 7; Зьрћаста: 14, 20; идћасте: 125, 22; беседовааста: 3, 9; поведаасте: 4, 17; нжждаасте: 4, 7.

ochr. (Ivz. III.)

3. pers. daul. иджшете: I a, 19; нжждашете: I a, 20.

sav.

- 2. pers. dual. искаста: 141, 18.
- 3. pers. dual. бъаста: 117, 30; идъста: 18, 19; идъстъ: 116, 12; въпълста: 25, 28; искаста: 141, 5; поношаста: 113, 8; хождаста: 140, 29.

sup

- 2. pers. plur. сывъштаасте: 295, 14; печаасте см: 295, 13.
- 3. pers. dual. навашета: 359, 9; сьбираашета: 360, 10; по-мъщилышета: 360, 23; ношаашета: 360, 10; деншете см. 339, 22; ferner: веаста: 4, 14; 5, 8; 7, 8; 10, 29; 37, 27; 86, 1; 150, 10; 154, 12; 155, 21; 292, 18; 429, 11; веста: 137, 1; наваста: 151, 7; 359, 1; помънеста: 155, 22; пребълвааста: 429, 16, 18; поведааста: 155, 26; глаголааста: 358, 19; отъмета ста: 105, 16; можааста: 86, 11; молыаста: 155, 14; ношааста: 429, 19; помаста: 4, 16; тжжааста: 155, 13; отъхождааста: 151, 10; молыста: 187, 9; молыста: 4, 11; молыста см. 136, 19; 149, 28; 150, 1; молыста см. 147, 5; славъмста: 106, 2; чоумста: 136, 23; пиниста: 429, 22.

Nachstehende Tabelle gibt eine Uebersicht über das Verhältniss beiderlei Endungen in den einzelnen Denkmälern:

	WETE, WETA	сте, ста
zogr	 . 24	<u></u>
cloz	 . 1	
mar	 . 25	1
assem	 . 9	8
ochr	 . 2	
sav	 ,	8
sup	 . 5	3 6
	 66	53

Die Formen auf -cte, -cta begegnen mithin, abgesehen vom assem., fast nur in den kyrillischen Denkmälern; sie sind hervorgerufen durch die Analogie des s-Aorists, weil in der 1. pers. plur. und dual. Aorist und Imperfect dieselbe Endung haben: -xoma, -xoeb.

2. Zur Bildung.

Nach Miklosich (das Imperfect in den slav. Sprachen. Wien 1874 = Sitzungsberichte der phil.-hist. Klasse der kaiserl. Akad. der Wissensch. zu Wien, Bd. LXXVII, 5 ff.]) wird das Imperfect durch Anfügung von - уъ, -ше u. s. w. an den gesteigerten Präsensstamm gebildet (S. 4 des Separatabdrucks); z. B. Präsensstamm плете-, Imperfect плетв-уъ, плетв-ше u. s. w. Formen wie naerts-ayt sind nach Miklosich (S. 14 des S.-A.) nach Analogie der Imperfecta abgel. Verba, wie z. B. roptayt, gebildet; naerbaya ist also nach Miklosich jünger als naeтых. Es sollen nun, um Miklosich's Ansicht beurteilen zu können, aus den sog. «pannonischen» Denkmälern des Altbulgarischen die Belege für die Imperfecta derjenigen Verba angeführt werden, deren Infinitivstamm gleich der Wurzel ist; also Imperfecta der Verba, die der I. Klasse Miklosich's angehören, und ferner Imperfecta einiger Verba, die von Miklosich zur Klasse Vb und Vc gezählt werden; endlich werden die Imperfecta der Verba II. Klasse und der Verba auf -mi belegt. Von den abgel. Verben berücksichtige ich nur въпити, das der Analogie von пити, бити u. s. w. folgt, also wie ein unabgel. Verbum behandelt wird.

zogr.

вьвауж: Mark. XV, 19; Luk. XXII, 64; вьвауж см: Luk. XXIII, 27; вивауж: Joh. XIX, 3; пьвауж: Luk. XVII, 28; въпивание: Mark. X, 48; идваше: Matth. XXVI, 58; Mark. II, 13; V, 24; XIV, 54; Luk. IV, 30; VII, 6, 10; VIII, 42; XIX, 28; XXII, 47, 54; XXIII, 27; XXIV, 15; Joh. IV, 50; VI, 2; VIII, 59; XVIII, 15.

идѣауж: Mark. IX, 30; Luk. II, 3; XIV, 25; Joh. VIII, 2; XII, 11; идѣашете: Matth. XXVIII, 8; Luk. XXIV, 28; живѣаше: Luk. VIII, 27; Joh. I, 40; XI, 54; жърѣауж: Mark. XIV, 12; печааше са: Joh. XII, 6; ведѣаше са: Luk. IV, 1; ведѣауж: Luk. XXIII, 32; градѣаше: Luk. XVIII, 43; градѣауж: Joh. IV, 30; можааше: Matth. VIII, 28; XXVI, 9; Mark. I, 45; V, 34; VI, 5, 19; XIV, 5; Luk. XIX, 3; Joh. XI, 37; можаауж: Mark. IV, 33; Luk. VIII, 19; Joh. XXI, 6; ѣдѣауж: (assen) Luk. VI, 1; XV, 16; XVII, 27, 28; ѣдѣауж: (fuhren) Joh. VI, 17, 21; растѣаше: Luk. I, 80; II, 40; дадѣаше: Mark. XI, 15; Luk. IV, 41; ferner: бъѣше: Luk. XVIII, 13; биѣуж: Matth. XXVII, 30; пъѣуж: Luk. XVIII, 27; въпиѣше: Luk. XVIII, 39; въпиѣуж: Mark. XI, 9; въпиѣуж: Matth. XXVII, 23; Mark. III, 11; Joh. XIX, 12; можауж: Joh. XII, 39; стрѣжауж: Matth. XXVII, 36.

cloz.

оутъкнваше: К. 582; можаше: К. 165; ferner: възъпьвше: К. 899; повуж: К. 354; можаше: К 163, 587.

mar.

Бићаше: 280, 10; бићахж: 302, 4; бићахж см: 305, 5; въпићаше: 191, 15; идћаше: 27, 14, 86, 23; 103, 1; 121, 16, 132, 24; 208, 23; 220, 24; 221, 21; 231, 21; 286, 11; 300, 17; 301, 8; 309, 5; 329, 27; 335, 10; идћахж: 151, 20; 196, 12; 221, 22; 266, 2; 347, 1; 367, 8; идћашете: 310, 12; 397, 7; живћаше: 229, 23; 317, 22; 324, 2; 365, 19; жърћахж: 172, 28; печаше см: 366, 16; течашете: 397, 8; стрћжаахж: 108, 9; кедћаше см: 205, 22; ведћахж: 305, 16; градћаше: 283, 12; градћахж: 328, 3; можааше: 24, 14; 82, 8; 119, 27; 130, 25; 131, 4; 135, 8; 136, 19; 172, 7; 191, 16; 283, 19; 363, 20; можаахж: 129, 28; 369, 28; 400, 21; можћахж: 228, 18; ћаћахж: (assen) 214, 27; 269, 1; 277, 27, 31; ћаћахж (fuhren) 337, 1, 11; растћаше: 196, 4; 200, 13; дадћаше: 160, 25; ferner: бићхж: 107, 25; 180, 15; 392, 9; пићхж: 277, 27, 31; въпићше: 158, 22; 283, 5; въпић-

хж: 107, 4; 124, 24; 393, 11, 21; выпив**хж**: 160, 2; 304, 19; въпившете: 73, 1; можаше: 97, 22.

assem.

бивахж: 117, 5; 122, 31; бівахж: 118, 6; въпіваще: 80, 3; въпівахж: 122, 18; бълівахж: 117, 22, 27; 132, 15; бълівасте: 56, 7; идъаше: 15, 18; 20, 11; 27, 21; 48, 13; 65, 15; 67, 25; 71, 7; 80, 9; 106, 26; 115, 12; 150, 20; 166, 19; ідъаше: 3, 12; идъахж: 13, 15, 22; 65, 16; 93, 28; 98, 3; 149, 7; идъашете: 4, 6; ідъашете: 176, 7; идъасте: 125, 22; живъаше: 33, 8; жівъаше: 5, 2; 7, 25; 69, 19; печааше см: 97, 28; течаашете: 176, 7; стръжахж: 123, 4; грімдъахж: 25, 23; можааше: 47, 25; 61, 4; 81, 6; 96, 34; 103, 7; 167, 35; 173, 1; можаахж: 34, 21; 69, 10; 177, 22; ъдъахж: 66, 4; растъаше: 152, 10; 160, 8; 168, 26; ferner: біъше: 82, 13.

euch.

выпивуж: 29, 10.

psalt.

качнъдж см: 221, 4; течаше: 106, 16; боръдж см: 285, 20; ъдълж: 219, 20; ferner: живъще: 219, 24; поъдж: 139, 25; камъдж см: 126, 17.

ochr. (Izv. III.)

идешете: Ia, 19; живеше: Ib, 16.

sav.

внаше: 24, 33; видуж: 107, 5; 110, 32; 111, 14; въпиаше: 40, 6; въпиауж: 107, 33; 108, 8; 110, 11; 123, 20; въпъаста: 25, 28; идъще: 15, 26; 25, 23; 34, 14; 36, 31; 40, 1; 41, 13; 87, 26; 102, 21; 104, 2; 130, 20; 138, 4; проидъще: 19, 3; идъуж: 67, 11; 74, 17; 134, 2; идъста: 18, 19; идъстъ: 116, 12; жнъвые: 38, 25; стръжауж: 112, 22; можаще: 30, 7; 71, 24; 82, 6; можауж: 36, 17; 153, 19; ъдъуж: 54, 22; растъще: 137, 4; 140, 26.

sup.

зовъаше: 399, 5; зовълж: 237, 16; словъъше: 41, 8; задьхнваше см: 353, 7; їсъхнваше: 363, 1; сьхнваше: 254, 24, баюд-ваше: 69, 12, 179, 19; пинамие: 265, 28, понахж: 90, 1; понаста: 4, 16; жьделше: 52, 17; жьделуж: 26, 9; жіделуж: 95, 2; иделше: 26, 11, 21; 60, 7; 79, 9; 101, 6; 164, 22; 207, 19; 213, 13; 217, 19; 254, 24; 361, 1; 440, 4; идъще: 360, 27; сынидъаше: $380,\ 21;$ снид-ваше: $380,\ 25;$ ид-вауж: $42,\ 12;\ 43,\ 2;\ 67,\ 16;$ ид-ваховъ: 217, 19; идъашета: 359, 1; идъаста: 151, 7; 359, 1; подвиги-влше: 255, 17; жив-влше: 41, 1; 90, 15; 180, 3; 360, 11, 14; 430, 29; начынь туомъ см: 53, 18; мьр туж: 296, 26; печааше см: 216, 26; 306, 1; 438, 29; печаасте см: 295, 13; течааше: 78, 1; 270, 13; 428, 16; течлахж: 2, 20; 31, 27; 95, 16; 354, 9; пръдьтечаахж: 354, 14; ванчаахж: 28, 18; 29, 18; 32, 16; стрижаахж: 334, 13; женћахж: 13, 8; ведћахж: 13, 19; 29, 18; матћахж са: $34,\ 26;\$ градѣѣш $\epsilon:\ 237,\ 29;\$ трасѣаш ϵ са: $370,\ 20;\$ трасѣ ш ϵ са: 237, 24; можааше: 8, 9; 88, 24; 105, 23; 108, 24; 116, 22; 176, 3; 201, 22; 214, 11; 229, 4; 255, 4; 305, 6; 311, 20; 325, 17; 380, 19; 442, 16; можа'ше: 312, 29; можаахж: 2, 22; 23, 16; 143, 3; 313, 12; 332, 25; 333, 2; можааста: 86, 11; ыд-каше: 265, 27; 411, 5; мджжие: 201, 3; 218, 1; мджие: 360, 11; пръстанъжие: 398, 17; останвахж см: 309, 4; растивше: 29, 19; дадваше: 152, 13; крад ваше: 360, 4; ferner: бышие см: 407, 7; бишие: 130, 18; **БИЖШЕ СМ:** 412, 3; **БИЖХЖ:** 32, 17; 34, 13; 54, 6; 143, 24; 367, 1; пиахж: 371, 2; 431, 27; пиаста: 429, 22; выпывше: 363, 20; въпиаше: 130, 17; 341, 2; въпиаше: 3, 12; 201, 14; 238, 1; 255, 16; 291, 5; 318, 20; 319, 4; 400, 2, 29; выпилуж: 2, 22; 37, 13; помие: 89, 11, 28; 171, 24; помуж: 51, 20; 237, 14; 313, 5; дьмѣше см: 175, 2; можаше: 175, 4; пднук: 224, 24.

fragm. chil.

течааше: 188, 29; можааше: 188, 28; 189, 26.

Stellen wir diese Belege in einer Tabelle zusammen, so erhalten wir folgendes Ergebniss:

	-Ba-(-aa-)	- t -(-a-)
zogr	61	10
cloz	2	4
mar	63	15
assem	53	1
euch		1
psalt	4	3 .
ochr		2
sav		37
sup	101	34
fragm. chil	3 '	
	287	107

Bei den zunächst in Rücksicht gezogenen Verben, auf die es ja bei der Beurteilung von Miklosich's Ansicht zumeist ankommt, verhalten sich also die längeren zu den kürzeren Formen hinsichtlich der Häufigkeit ihres Vorkommens wie 8:3. Die längeren Formen sind mithin bedeutend im Uebergewicht, namentlich in den ältesten Denkmälern: zogr., mar., assem.; nur sav. bietet keinen Beleg für die längere Form; eben so ist es mit euch. und ochr., doch kann das Fehlen der längeren Form in diesen beiden Denkmälern auf Zufall beruhen. Aus dem Vorwiegen der längeren Formen in den ältesten Denkmälern darf man wol folgern, dass nicht sie aus den kürzeren durch Erweiterung, sondern vielmehr die kürzeren aus den längeren Formen durch Contraction hervorgegangen sind. Für die Annahme einer Contraction spricht namentlich der Umstand, dass von den 107 Belegen für die kürzere Form 68, also $^2\!/_{\! 3}$, auf solche Imperfecta fallen, die vor dem - ${f k}$ -(-ы-) einen Vocal haben, wie bereits Jagić (Archiv I, 441) bemerkt hat. Ferner spricht noch das für eine in den kürzeren Formen vorliegende Contraction, dass Formen wie идъхж bei weitem seltner sind als Formen wie ржгахж, глаголахж; die Denkmäler bieten von abgel. Verben 59 Belege für den Typus xorkше und 641 Belege für die Typen хождаше, глаголаше, коуповаше; auch dies hat bereits Jagić (a. a. O.) richtig erkannt. Bei der Erklärung des Imperfects ist also von der längeren, als der ursprünglichern Form auszugehen.

Auch auf einen andern Irrtum Miklosich's hat Jagić (a.a.O.) aufmerksam gemacht: Miklosich bringt das slavische Imperfect in Beziehung zum Präsensstamm, wobei er sich namentlich auf Formen wie кмлылут, компомыхть beruft. Prüfen wir jedoch unsre Denkmäler genauer, so sehen wir, dass bis auf ein einziges Beispiel, nämlich плю туж assem. 118, 6, solche Formen nur im sup. belegt sind; es sind folgende 16: 308 taue: 399, 5; 308 tayx: 237, 16; жьдаше: 52, 17; жьдахж: 26, 9; жідахж: 95, 2; жена**уж**: 13, 8; оуишталше: 431, 14; прикманаше см: 284, 18; при-**КМЫ**ЛШЕ: 201, 16; МЕЛЛАШЕ: 446, 17; МЕШТЛАУЖ: 159, 1; ОБРАШтаахъ: 396, 23; обраштахом' см: 53, 3; бесвдоущие: 223, 21; 451, 8; красоуташе: 259, 28; трккоуташе: 226, 2. Abgesehen von diesen 18 Belegen finden sich bei Verben mit secundärem Infinitivstamm nur Imperfecta, die vom Infinitivstamm gebildet sind. Imperfecta wie кмлылуч, бестьдоушуч sind junge Bildungen, die dadurch hervorgerufen sind, dass man Formen wie naerkayt, нестауть, die sowol zum Infinitiv als auch zum Präsens in Beziehung gebracht werden können, auf das Präsens bezog und daher neben искладъ, бесевдовалуъ auch иштладъ, бесевдоуюдъ bildete.

Nachdem hiermit festgestellt ist, welche Bildung des Imperfects in den ältesten Denkmälern die vorherrschende ist und demgemäss als die älteste angesehen werden muss, gehe ich zur Frage nach dem Ursprung des slavischen Imperfects über. Obgleich zur Erklärung des slavischen Imperfects bereits sehr viele Versuche gemacht sind (Bopp, vergl. Gramm. II³, 403; Schleicher, Formenlehre d. ksl. Sprache, 369 ff.; Comp.⁴, 825; Miklosich ausser in der bereits erwähnten Abhandlung an mehreren Stellen seiner vergl. Gramm.; Daničić, istorija oblika, 299 f.; Valjavec Imperfekat kako se tvori u staroj slovenštini i prema njoj u hrva-

štini ili srbštini pak u kajkavštini [Rad Jugoslovenske Akademije znanosti i umjetnosti Knjiga LI, 55—139]; K tvorbi imperfekta [Rad LVII, 234 f.]; Brandt, O proischoždenii slavjanskago imperfekta [Russkij filologičeskij věstnik VI, 259—264; 335 f.]; Joh. Schmidt, KZ. XXVI, 394 ff.; Sobolevskij, Slavjanskij imperfekt [Russkij filologičeskij věstnik VII, 269 ff.]; Jagić, Archiv VI, 293; mar. 455 ff.), ist das slav. Imperfect noch nicht vollkommen befriedigend erklärt.

Bopp, Schleicher, Miklosich (Lautlehre der altslov. Spr. 33; vergl. Gramm. I¹, 120) gingen bei der Erklärung des Imperfects von den abgel. Verben aus und führten z. B. dělaach auf *děla-jech zurück, indem sie in děla- den Verbalstamm, in jech das Imperfect der Wurzel as (es) sahen; Formen wie nesěach sollten nach dem Muster der abgel. Verba gebildet sein. Auch Daničić erblickt im letzten Teil des Imperfects das Imperfect des Verbum substantivum, lässt aber nesčach und ähnliche Bildungen nicht nach Analogie der abgel. Verba entstanden sein, sondern sieht in nesě- den Präsensstamm mit gesteigertem thematischen Vocal.

Während bei den bisher besprochenen Erklärungsversuchen die längeren Formen des Imperfects der unabgel. Verba als die älteren angesehen wurden (vgl. auch Leskien, Handb. § 73, 4 und Geitler, starobulharshá fonologie § 101, 1 u. 2), hat Miklosich in seiner Abhandlung «das Imperfect u. s. w.», wie bereits erwähnt, die kürzeren Formen für die älteren erklärt und hält seitdem an dieser Ansicht fest. Gegen diese Annahme hat sich, wie bereits erwähnt, zunächst Jagić (Archiv I, 441) ausgesprochen. Ebenso hat Valjavec durch reiche Beispielsammlungen (Rad LI, 57—66) nachgewiesen, dass zogr., assem. und sup. bei weitem mehr Belege für die längeren als für die kürzeren Formen bieten. Die Erklärung, die Valjavec im Anschluss an seine Beispielsammlungen der Bildung des Imperfects zu teil werden lässt (Rad LI, 69 f.), befriedigt nicht: An den Präsens- oder Infinitivstamm tritt ein ě, das entlehnt ist von

vědě: dieses vergleicht Valjavec im Anschluss an Leskien (vgl. Curtius, griech. verb. II², 195) mit dem äol. Fοίδη-μι; an den Präsensstamm može- z. B. tritt jenes in vědě auftretende Personalsuffix-ě: može-ě, aus diesem entwickelt sich možěě, možaě, možajė, možaja, možaa; an dieses možaa wird dann das stammbildende s (ch) gefügt: možaach- und endlich treten die Personalendungen an: možaach možaaše u. s. w. In etwas andrer Weise trägt Valjavec später (Rad LVII, 234 f.) seine Ansicht vor: vědě will Valjavec nunmehr auf věde-je, věde-j' zurückführen und auch $Foi\delta\eta$ - μ i soll aus $Foi\delta\alpha$ - $j\alpha$ - μ i, $Foi\delta\alpha$ -j'- μ i entstanden sein! Valjavec ist fast auf den Standpunkt Bopp's zurückgegangen, der das é im -éa- des slav. Imperfects mit dem -aja- der ind. X. Klasse vergleicht; denn nach Valjavec's jetziger Ansicht geht nesěachъ auf nese-ja-chъ, nesej-a-chъ zurück. (Vergl. auch Friedr. Müller in den Sitzungsberichten der Wiener Akad. phil.hist, Kl. LXIV, 449.). Während die erste Erklärung, so fern man nur die Annahme $v \check{e} d \check{e} = F \circ i \delta \eta$ - $\mu \iota$ billigt ($v \check{e} d \check{e}$ ist meiner Meinung nach vielmehr eine Medialform und mit lat. $v\bar{\imath}$ - $d\bar{\imath}$ zu vergleichen), nur in der Hinsicht nicht befriedigt, als es sehr unwahrscheinlich ist, dass eine so vereinzelte Form das Muster für die Bildung des Imperfects abgegeben haben soll, ist die spätere Erklärung Valjavec's lautlich gänzlich verfehlt. Erstens kann die Lautfolge -eja- nicht zu -ea- werden, denn nur im Auslaut oder im Inlaut vor Consonanten kann ai oder oi (ei, wie es scheint, jedoch nicht) zu é werden, vor Vocalen hingegen, wird i zu j; z. B. pěti, aber poj-a. Zweitens wären vor dem aus einem Diphthongen entstandenen \check{e} die Gutturalen in dentale Sibilanten übergegangen; wie es z. B. im Imperativ vlěcěte, modzěte heisst, hätte es im Imperfect ebenfalls *vlěcčach*, *modzčach* statt vlěčaach*. možaachъ lauten müssen.

Auch der Erklärungsversuch Brandt's ist wertlos: Brandt sieht im Imperfect nichts weiter als den s-Aorist, der unter dem Einfluss des Aorists des Verbum substantivum umgestaltet worden ist. Diesen Aorist des Verbum substantivum setzt Brandt

als ěcha, ě, ě, ěsve, ěste, ěste, ěchoma, ěste, ěšę, an; im s-Aorist habe man das Verbum substantivum erblickt und infolge dessen den Aorist des Verbum substantivum in den Endungen des s-Aorists wiederhergestellt; neben dělachъ, kupovachъ, nesochъ, aorěcha, ljubicha seien *dělaěcha, *kupovaěcha, *nesěcha (od. *nesoěchъ) *gorěěchъ, *ljubiěchъ aufgekommen. Nachdem der Aorist ěchъ ausgestorben sei, wäre dělaěchъ u. s. w. in dělaachъ, kupovaach u. s. w. übergegangen und von diesen Verben auf -ati aus, sei die Endung -ach weiter gedrungen und man habe nun auch gorčach, nesčach, ljubljaach, gebildet. Diese längeren Formen hätten dann die Bedeutung des Imperfects angenommen, während den kürzeren Formen dělacha, kupovacha, gorěcha u.s.w. die alte Aoristbedeutung verblieb. Die ursprüngliche Flexion des neuentstandenen Imperfects sei von der des s-Aorists in nichts verschieden gewesen: nesěacha, *nesěa, *nesěa, nesěachově, nesěasta, nesčaste, nesčaste, nesčaste, *nesčaše; dann sei die Flexion nach dem Muster des einfachen Aorists umgeändert und, wie neben id-n, id-ow, id-ové die Formen id-e, id-ete, id-eta, id-a stehen, habe man zu nesěach-m, nesěach-omm, nesěach-ově auch neséaš-e, neséaš-ete, neséaš-eta, neséach-a gebildet; bei der Umformung habe wahrscheinlich auch das der Bedeutung nach verwandte Präsens, das Formen in der Art wie *nesea nicht kenne, mitgewirkt; von solchen Formen sei überhaupt die Umänderung in der Flexion des Imperfects ausgegangen. Brandt's Erklärung des Imperfects ist deswegen abzuweisen, weil die für das Imperfect charakteristischen Erscheinungen, das -ea- und die vom s-Aorist abweichende Flexion, als etwas erst in zweiter Linie in Betracht kommendes angesehen werden.

Bei weitem wissenschaftlicher und darum der eben besprochenen Ansicht Brandt's entschieden vorzuziehen ist der Erklärungsversuch Sobolevskij's. Er geht von der Ansicht aus, dass das Imperfect nichts anders sei als der s-Aorist, vergleicht die Flexion des slavischen Imperfects mit der des altindischen Aorists adiksham, adikshas, adikshat u. s. w., indem er auch auf

griechische Aoriste wie hom. ίξον, δύσετο, ἐβήσετο hinweist, und sieht in glagolach und der längeren Form glagolaach gleichalte Bildungen; die kürzern Formen führt er auf den Verbalstamm (glagola-chъ, vidě-chъ), die längeren auf Verbalstämme auf -aja-, -ěja- (-aa-, ěa) zurück, die im Präsens auftreten. Aorist und Imperfect seien ihrer Bildung nach vollkommen gleich, ein Unterschied bestehe jedoch darin, dass ersterer ursprünglich nur von perfectiven, letzteres nur von imperfectiven Verben habe gebildet werden können. Später habe sich dann die Flexion -cha, -še,... -šeta, -šete, -cha bei den imperfectiven, die Flexion -oha, -(ss), -(st) u. s. w. hingegen bei der perfectiven Verben festgesetzt. Dadurch sei die Trennung beider Tempora veranlasst worden; man habe Aorist und Imperfect als zwei verschiedene Formen aufgefasst und infolge dessen sei bei den imperfectiven Verba der Aorist, bei den perfectiven das Imperfect neu gebildet worden, letzteres nach dem Muster byvaachъ, byvachъ, viděachъ, viděchъ; so seien die Imperfecta daděacha, daděcha, pečaacha, pečacha entstanden. Gegen diese Erklärung lässt sich folgendes einwenden: 1) Einen Präsensstamm viděja gibt es nicht; viděachъ würde also einen Stamm enthalten, der sonst in keiner andern zugehörigen Form auftritt. 2) Verba wie pešti sind nicht perfectiv, sondern imperfectiv, hätten mithin nach Sobolevskij von Hause aus ein Imperfect bilden müssen; Sobolevskij scheint unter den perfectiven Verben die unabgeleiteten zu verstehen, jedenfalls bleiben die Imperfecta unabgeleiteter Verba mit imperfectiver Bedeutung bei Sobolevskij's Ansicht unerklärt. Daher ist auch diese Erklärung aufzugeben.

Eine von allen anderen abweichende Erklärung des Imperfects gibt Jagić (in seiner Ausgabe des Marianus, 455 ff.). Nachdem Jagić schon früher (Archiv VI, 293) auf die modale Bedeutung des slav. Imperfects hingewiesen hatte, sieht er nunmehr in dem Imperfect einen «s-Optativ». Das Imperfect habe sich parallel dem Imperativ entwickelt, «den vergangenen Wunsch oder Neigung zur Vollendung der Handlung bezeichnend» (a. a.

O. 459); der dem Imperfect zu Grunde liegende Stamm sei bei den Verben der I. und II. Klasse (nach Miklosich's Einteilung) identisch mit dem Imperativstamm; die Verba auf -ati, -ěti, -iti hätten auf dem Wege der Analogie einen eben solchen Stamm auf t = w, a gebildet; derartige Imperfecta lägen vor in den kroatischen Formen recih, pecih, tecih = altbulg. *peutyw. *neцъуъ, *тецъуъ. Nachdem dieser s-Optativ die Bedeutung des gewöhnlichen Imperfects erhalten und damit die Bezeichnung der fortdauernden Handlung überhand genommen habe, seien die Formen der Verba der I. und II. Klasse zum Ausdruck dieser Function zu schwach gewesen; daher seien Stämme wie plet-, tone- nach Art der Verba der III. Klasse zu pletě-, toně- erweitert: so seien pletěach, toněach entstanden. Formen wie die letztgenannten hält J $a\,g\,i\,\acute{c}$ zwar für die ältesten altbulgarischen, aber nicht für die urslavischen; in unseren ältesten altbulgarischen Denkmälern sollen also jüngere Bildungen vorliegen als in den genannten kroatischen Formen. Dass jüngere Sprachphasen manchmal ältere Formen treuer bewahrt haben, als ältere Sprachphasen, lässt sich nicht leugnen; es handelt sich aber dann immer um die treue Bewahrung altererbter Formen, und als solche erweisen sich recih, pecih, tecih nicht. Es ist ein methodologischer Fehler, bei einer anerkannt nicht altererbten Form die in den ältesten Quellen überlieferten Bildungen als etwas secundär entwickeltes anzusehen. Ausserdem besteht ein nicht zu übersehender Bedeutungsunterschied zwischen dem Imperativ und Imperfect; wenn vedčašete sich zu věste verhält, wie veděte zu vedete, so kann es nur bedeuten: «ich wünsche, dass ihr geführt habt», wie veděte «ich wünsche, dass ihr führt» bedeutet; veděašete bedeutet jedoch «ihr wünschtet zu führen». Ueberhaupt scheint das Imperfect von Hause aus die modale Bedeutung nicht gehabt, sondern sie erst später erhalten zu haben, als man anfing, das Imperfect neben dem Aorist als erzählendes Tempus überflüssig zu finden. Was die Formen recih, pecih, tecih betrifft, so weist das c gerade darauf hin, dass wir es mit jungen Bildungen zu

tun haben, denn alle übrigen slavischen Sprachen zeigen bei Wurzeln auf k, g im Imperfect \check{c} bez. \check{z} . Von Formen wie pletih, pletijah aus, hat sich als Imperfectsuffix der unabgel. Verba -ih, -ijah ausgebildet und ist von diesen Imperfecten aus auch auf die Verba auf k, g übertragen worden; nach dem Muster pletu: pletijah, pletih hat man zu peku *pekijah, *pekih gebildet; wie vor dem i des Imperativs, ist dann k vor i zu c geworden: pecijah, pecih. Auch im altruss. Imperfect hat ähnliches stattgefunden (vgl. Sobolevskij a. a. O. 272 f.). Mithin befriedigt auch die von Jagić gegebene Erklärung nicht.

In dem altbulgarischen (und überhaupt slavischen) Imperfect haben wir eine Bildung vor uns, die sich mit keiner in den verwandten Sprachen unmittelbar vergleichen lässt. Solche Bildungen sind entweder 1) Neubildungen nach dem Muster altererbter Formen oder 2) Zusammenrückungen fertiger Formen, die selbständig zwar nicht mehr vorkommen, deren einstiges Vorhandensein in der betr. Sprache sich jedoch daraus ergibt, dass in irgend einer verwandten Sprache jene Formen selbständig vorhanden sind. Wenn das slavische Imperfect eine Neubildung ist, kann es nur auf einen Stamm auf -ča- mit der Flexion des s-Aorists zurückgeführt werden. Dies ist aber unmöglich, weil 1) ein Stamm auf éa- ausser im Imperfect nirgend vorkommt und 2) die Flexion des Imperfects von der des s-Aorists wesentlich abweicht. Es bleibt also nur die Annahme einer Zusammenrückung fertiger Worte möglich. Daher stimme ich Joh. Schmidt, der in pleteacha, die Verbindung eines Infinitivs mit dem Imperfect der Wurzel es sieht, vollkommen bei. In dem -axt, -aue u. s. w. haben wir das augmentirte Imperfect der Wurzel es, jedoch wie das homer. ἔον nach Art der Verba auf \bar{o} flectirt, vor uns. In dem ersten Teil des Imperfects sieht Joh. Schmidt alte dativische Infinitive und vergleicht sturé- in sturéachu mit ved. upa-stirē, bě-, (für *bvě) in běach mit ved. pari-bhvē (viersilbig). In dem ě dieser alten Infinitive sieht also Joh. Schmidt den Vertreter des Dativsuffixes -ai, «welches im inlaute regelrecht zu altbulg.

 \check{e} geworden, durch das folgende urspr. \bar{e} , $j\check{e}$ (später ja) aber, wie das é der comparative durch folgendes urspr. je, ja, soweit erhellt ist, dass es vorhergehende gutturale in č, ž, š wandelte. možaach u.s. w.» (a. a. O. 397). Bei der Annahme einer Verschmelzung zweier Wörter ist von vornherein die ursprüngliche Selbständigkeit jedes derselben vorausgesetzt. Wie hätte nun ein selbständig gebrauchtes Imperfect der Wurzel es in altbulgarischer Form gelautet? Aus indog. *ēsom, *ēses u. s. w. wäre im Altbulgarischen zunächst *ěcha, *čše u. s. w., dann *j-čcha, *j-ěše u. s. w. und hieraus jachъ, jaše u. s. w. geworden; in dieser letzteren Gestalt ist das Imperfect des Verbum substantivum mit den Infinitiven auf - \check{e} verschmolzen; das \check{e} konnte also nicht mehr durch das ursprünglich in -jach \mathbf{u} . s. w. vorhanden gewesene \bar{e} heller gefärbt werden. Wäre das e in den alten Infinitiven plete-, stureu. s. w. diphthongischen Ursprungs, so könnten zu pešti mošti u. s. w. die Imperfecta nur *pecĕ-ach *modzĕ-ach lauten. Wir können daher nicht umhin, in dem \check{e} dieser Infinitive den Vertreter eines indogermanischen \bar{e} zu sehen; aus $pek\bar{e} + \bar{e}som$ ist lautgesetzlich pečaach hervorgegangen. Die in dem slavischen Imperfect enthaltenen Infinitive können also nicht Dative sein; der einzige Casus, der in ihnen gesucht werden kann, ist der Instrumental. Das Suffix dieses Casus war, wie Joh. Schmidt (KZ. XXVII, 292 f.) nachgewiesen hat, indog. -e, das bei vocalisch auslautenden Stämmen mit dem Stammauslaut zu einem langen Vocal zusammen gezogen wurde, bei den o-Stämmen zu \bar{e} oder \bar{o} . Von den o-Stämmen aus ist der lange Vocal auf die consonantischen Stämme übertragen wie altind. vâcâ zeigt; dieselbe Uebertragung haben wir auch für das Slavische anzunehmen. Infinitivisch verwandt werden in der vedischen Sprache Nomina actionis in fast allen Casus (vgl. Whitney, ind. Gramm., § 970); ein infinitivisch verwandter Instrumental findet sich freilich nicht, es kann das aber nur zufällig sein. Vielleicht enthalten auch die lateinischen Imperfecta wie plectebam, legebam nicht, wie Joh. Schmidt annimmt, Dative, sondern Instrumentale; für letzteres spricht namentlich der Gegensatz zwischen lege-, legere einerseits und den unzweifelhaft echten Dativen legi (Passivinfinitiv) und generi andrerseits. In dem slav. Imperfect haben wir also die Zusammenrückung eines alten Infinitivs mit dem Imperfect der Wurzel es zu sehen. Wenn Jagić (a. a. O. 460) an der Richtigkeit dieser Erklärung zweifelt, weil im Slavischen ein selbständiges Imperfect *ěcha oder *acha nicht begegnet, so ist darauf hinzuweisen, dass in Zusammenrückungen und Zusammensetzungen oft Formen erhalten sind, die sonst in der Sprache nicht mehr lebendig sind, wie z. B. das im lat. Imperfect enthaltene Imperfect -bam.

Anm. Joh. Schmidt knüpft die Erklärung des slavichen Imperfects an die Besprechung der slav. Comparative auf -éje an; den Vergleichungspunkt findet er in der Wirkung des im Comparativ und Imperfect auftretenden \check{e} auf vorhergehende Gutturale. Für die Comparative ist, wie Joh. Schmidt sagt «der ursprung des é aus ai durch das preussische maldaisimans = altbulg. mladějnšumu ausser frage gestellt» (a. a. O. 393). Auf Schreibungen wie vana gegenüber vaně, dava aber davě, zalo, zalě, тъпоја, тъпе и. s. w., wo in der Tat der Einfluss eines Vocals auf den Vocal der vorhergehenden Silbe unverkennbar ist, sich stützend, sagt Joh. Schmidt weiter: «Hiernach scheint nicht unmöglich, dass \check{e} durch das folgende jk eine hellere klangfarbe gewonnen hat, so dass es dem aus ursprünglichem \bar{e} entstandenen gleich wurde und wie dieses vorhergehende gutturallaute in č, ž, š wandelte». (a. a. O. 394). Der assimilirende Einfluss, der in den erwähnten Beispielen erkennbar ist, stammt erst aus einer Zeit, in der Gutturale durch folgenden hellen Vocal bereits zu Palatalen gewandelt waren, wie z. B. die Schreibung žudati neben žudati zeigt, ist also sehr jung. Ausserdem macht sich dieser Einfluss eines Vocals auf den Vocal der vorhergehenden Silbe, abgesehen von Fällen wie toboją, soboją, wo völlige Assimilation eingetreten ist, nur dann geltend, wenn der Vocal der vorhergehenden Silbe ein a oder a ist. Wir werden daher genötigt, Joh.

Schmidt's Erklärung der slav. Comparative mit -e-, die er mit Mahlow (d. l. V., 47) auf locativische Adverbia zurückführt, aufzugeben, um so mehr als der Ausgangspunkt preuss. maldaisimans = altbulg. mladějušumu falsch, ist, denn preuss. ai entspricht hier nicht altbulg. ě sondern ěja. Wir werden vielmehr auch hier in dem \check{e} den Vertreter eines alten \bar{e} und in den diesen Comparativen zu Grunde liegenden Adverbien nicht alte Locative, sondern Instrumentale zu sehen haben. Dann hätten wir neben den Locativadverbien munodžě, kratucě die Instrumentaladverbien *mwnoža, *kratwča anzunehmen. Möglich ist auch, dass wir von Hause aus nur Instrumentaladverbia dobrě (= -ē) *m noža (= -ge) anzunehmen haben; dann sind diese Adverbia, nachdem die o-Stämme den alten Instrumental auf -č im lebendigen Gebrauch verloren hatten, als Locative empfunden und *mwnoža kratuča dursch munodzě, kratucě ersetzt worden. Da die meisten indog. Sprachen (griech., lat., got., lit.) Instrumentale als Adverbia modi verwenden, ist mir letztere Möglichkeit wahrscheinlicher. Auch im preuss. malaisimans, massais 'u. s. w. stecken alte adverbielle Instrumentale auf $-\bar{a} = \text{lit.} - \mathring{u}$, u. (vgl. preuss. $d\bar{a}twei$, $d\bar{a}t = \text{lit. } du'ti$; massais enthält demnach mass \bar{a} (= lit. mažů) + is; das Comparativsuffix erscheint hier also in der schwächsten Form -is-, wie im got. batis, batiza und im lat. magis. *minis- in minister. Wenn Mahlow's Vermutung, -gda in tra-gda u. s. w. sei ein alter Instrumental richtig ist (a. a. O. 88), dann hätten die slavischen Instrumentale der o-Stämme $ar{e}$ und $ar{o}$ neben einander, wie auch die lateinischen: bene, modo. (vgl. Joh. Schmidt KZ. XXVII, 293). Anders fasst Jagić die Comparative wie muožajь auf: «Wenn добръй wirklich mit Mahlow auf das Adverbium добръ zurückzuführen ist, so muss man величан. дражаи nicht etwa von велицѣ, дразѣ ableiten, sondern annehmen, es habe die Analogie der Formen wie добрѣи, зълѣи die schon vorhandenen *величии, дражии angezogen; bekanntlich findet man дражии und дражаи, нижии und нижаи u. s. w.». (Archiv VIII, 151). Jagić hat hier den Unterschied zwischen den alten

direct aus der Wurzel und den jüngern vom Positiv aus gebildeten Comparativen übersehen; dražija, nižija sind aus der Wurzel, dražaja, nižaja von den Adjectiven draga, *niga gebildet. Daher kann eine Form wie *veličija nie bestanden haben, sondern veličaja muss unmittelbar auf ein Adverb *veliča zurückgeführt werden.

E. ZU DEN PARTICIPIEN.

1. Zum part. praes. act.

Die Verba unsrer I. Klasse, die vor dem thematischen Vocal kein j haben, ferner die Verba der II. und V. Klasse haben im nom. sing. masc. des part. praes. act. den Ausgang -ы; neben ы kommt vereinzelt auch -м oder -ж vor und zwar an folgenden Stellen:

zogr.

градан: Matth. XI, 3; Mark. XI, 9; Luk. VI, 47; VII, 19, 20; XIX, 38; Joh. VI, 14, 85; XI, 27; XII, 13; живан: Joh. VI, 57; неса: Mark. XIV, 13; Luk. XXII, 10; сан: Mark. XIII, 16; сан: Joh. I, 18; VI, 46; ѣдан: Joh. VI, 54, 58.

cloz.

градан: K. 39 (bis), 42, 46, 55, 57.

mar.

градан: 263, 3; 367, 15; сан: 315, 23; 396, 9; сжи: 339, 27; ѣдан: 341, 2; живжи: 340, 24.

assem.

грімдіми: 8, 13; сжи: 8, 12.

euch.

сжи: 73, 8.

psalt.

гріаджі: 262, 7; жівжі: 204, 11; живжі: 253, 21; процвытж 202, 18.

ochr. (Izv. III).

граджи: II a, 4; сжи: II a, 3.

sav.

сан: 19, 8; живан: 70, 31.

mac. bl. kyr.

YATAH: 192, 20.

Miklosich (Beitr. zur altslov. Gramm. 17 ff.) nimmt an, aus градж, das er für die urslavische Form des nom. sing. m. hält, habe sich einerseits града, andrerseits, vermittelt durch градъ, градъ entwickelt. Wie jedoch die Uebereinstimmung zwischen altbulg. камъ und griech. ἄχμων lehrt, ist градъ, съ griech. ἄν die älteste Form und града, wie bereits von Daničić (ist. obl. 348), Joh. Schmidt (Jen. Lit.-Ztg. 1875, Art. 398) und Leskien (Archiv IV, 149) erkannt worden ist, im Anschluss an Formen wie пиша, пишашта zu граджита neu gebildet; wenn neben града auch градж auftritt, so scheint in solchen Fällen das ж der casus obliqui in den Nominativ übertragen zu sein.

2. Zum part. praet. act.

Im part. praet. act., so wol demjenigen auf -kh (-h) als demjenigen auf -kh, erscheint die Wurzelsilbe unabgel. Verba, sofern diese überhaupt einen Ablaut noch erkennen lassen, in der tieftonigen Form. Wenn neben -khh, стърћ u. ä. auch -ємћ, стърћ begegnet, so liegt in letzteren wol nicht die hochtonige Wurzelgestalt vor, sondern das є ist in der nach Verstummen des dem wurzelschliessenden Consonanten folgenden h geschlossen geworde-

nen Silbe an die Stelle des a getreten; vgl. Leskien Stzgsber. der Sächs. Ges. der Wiss. phil.-hist. Kl. 1875, S. 42. Wurzeln auf a haben a, Wurzeln auf i i; Wurzeln auf u haben i, jedoch nur dann, wenn auch das Präsens i hat: крыж: крык; hat aber das Präsens oy (or), so tritt dieses auch im part. praet. act. auf: пловж: плоукт. Im folgenden führe ich Belege für die hier erwähnten Kategorien nicht an, sondern berücksichtige nur solche Verba, bei denen der Unterschied zwischen hoch- und tieftoniger Wurzelgestalt im part. praet. act. deutlich erkennbar ist.

zogr.

ЧЬЛИ: Matth. XII, 3, 5; Mark. II, 25; XII, 10, 26; Luk. VI, 3; оумръль: Joh. XI, 21, 32; оумръль: Mark. V, 39; Luk. VIII, 52; извлькъ: Mark. XIV, 47; извлъкъ: Matth. XXVI, 51; извлъкъще: Matth. XXIII, 48; облъкъ: Luk. XXIII, 11; съвлькъще: Matth. XXVII, 28; съвлъкъще: Luk. X, 30; възвръгъще: Luk. XIX, 35; отъвръгъ: Mark. X, 50; покръгъ: Matth. XXVII, 5; Luk. IV, 35; поуръпъщеи: Joh. II, 9; отвръзъ: Matth. V, 2; отвръзъ: Joh. XI, 37.

cloz.

въбръгъ: М. I b, 5; отъбръзъи: К. 694; отбръзъщю см: К. 595.

mar.

УКЛИ: 66, 1; 75, 4; 77, 28; 81, 6; 123, 6; 163, 18; УКЛИ: 37, 7, 13; 165, 6; 215, 4; ОУМРЪЛЪ: 362, 13; 363, 12; ОУМРЪЛЪ: 134, 7; ИЗВЛЪКЪ: 176, 9; ИЗВЛЪКЪЩЕ: 47, 7; ОБЛЪКЪ: 303, 27; СЪВЛЪКЪЩЕ: 107, 17; 244, 7; ВЪЗВРЪГЪЩЕ: 286, 27; ОТЪВРЪГЪ: 158, 26; ПОВРЪГЪ: 105, 11; 209, 6; ПОУРЪПЪЩЕИ: 320, 4; ОТБРЪЗЪ: 60, 24; ОТБРЪЗЪИ: 363, 21.

assem.

чьлі: 54, 15; 58, 9; 66, 7; 89, 15; оумрълъ: 96, 12, 29; оумръла: 71, 27; извлъкьше: 137, 22; съблъкъше: 72, 28; съ

элъкыше: 122, 26; повръгъ: 62, 18; повръгъ: 121, 20; поуръпъшмім: 10, 2; отъвръзъ: 127, 11; отбръзъ: 53, 11; отъвръзъ: 96, 35; отвръзъше: 150, 24.

euch.

почеты: 13, 1; оумръло: 193, 26; облъкъще: 91, 25; облъкъще см: 179, 12; съблъкъще: 91, 15; 143, 13; съблъкъще см: 173, 17; отъкръгъ см: 42, 23; отъбръгъщъ см: 94, 8; отъбръгъще: 2, 7; 143, 16; испровръгъщнимъ: 98, 7; развръгъ: 116, 18; съвръгъ: 94, 8; откръзъ: 58, 24; 60, 26; 157, 19; развръзъ: 161, 17.

psalt.

пожрълі: 288, 18; отъвръзъшю: 228, 17.

mac. bl. glag. (Ivz. IV).

съвачкать см: I b, 35; отвръгъще: II a, 27.

lit. sin. (Ivz. IV).

отвръзъша: I b, 10.

sav.

чьли: 23, 26; 61, 2; 73, 15; чъли: 28, 12; оумрьлъ: 70, 28; 71, 16; оумрьла: 37, 29; извлькъще: 127, 14; съвлькъще: 41, 9; 110, 24; поврыгъ: 108, 22; отврызъ: 119, 4; отврызъ: 71, 24; отврызъще: 138, 12.

sup.

поуктъ: 440, 14; поуктъшало: 414, 13; поуктъше: 424, 12; поуктъше: 286, 17; поуктъша: 346, 9; приуктъша см: 156, 22; поублъ: 68, 24; жидъ: 301, 16; пожрълъ: 348, 10; измръли: 59, 11; оумрълъ: 226, 5; оумрълъ: 84, 20; 87, 4; 225, 10, 14; 231, 29; 232, 5; 330, 18; сътрълъ: 359, 17; влѣкше: 419, 20; извлѣкше: 419, 21; 420, 20; облькъ: 217, 9; съвлъкъ см: 46, 29; съвлъкъ см: 361, 21; съвлѣкъ: 186, 3; съвлѣкъ:

152, 13; съвлъкъще: 77, 11; съвлькъщен: 67, 26; облькаъ: 381, 19; облакат см: 356, 22; бръгъщ: 324, 16; бръгъще: 72, 14; брыгыша: 29, 16; бригыша: 156, 1; выврыгы: 143, 26; 407, 15; въвръгьшаю: 146, 18; отъкръгъ: 35, 17; 67, 15; 342, 20; отъвръгъ см: 397, 12; 406, 9; 409, 5; отъвръгъи: 353, 22; отъвръгъши: (n. s. f.) 60, 4; отъвръгъша см: 247, 29; отъвръгшоу: 345, 22; отъвръгъше см: 60, 26; отъвръгъшии см: 81, 12; отъеръгъша см: 415, 9; отъеръгъшемъ см: 149, 2; повръгъ: 27, 24; 329, 1; 405, 24; побръгъше: 64, 18; повръгъшемъ см: 81, 26; испровръгъщи: 233, 15; съвръгъ: 58, 19; 59, 14; 69, 25; съвръгън: 167, 17; съвръгъша: 290, 2; отъвръгаъ: 247, 28; отъвръглъ см: 223, 8; отъвръгли см: 332, 12; поуръпъ: 431, 21; отъеръзъ: 218, 29; 398, 22; отерьзъ: 385, 8; отеръзъ: 111, 10; 129, 14; 164, 3; 167, 10; 347, 6, 8 (bis); отвръз': 347, 6; отвр'зъ: 43, 7; отъвръзьни: 342, 28; отъвръзъщоумоу: 345, 4; отвръзъщоуоумоу: 345, з; отвръзъще: 137, 16; отвръзъщамъ см: 427, 12; повръзъ: 104, 18; повръзъще: 19, 11; 194, 4; поврзъще: 419, 16; развръзъ: 441, 22; оувръзъ: 381, 24; оувръзъ: 398, 13.

Unter den hier verzeichneten Belegen finden sich 9, die die Wurzelsilbe nicht in tief-, sondern in hochtoniger Form zeigen: влъкъ 7mal und бръгъ 2mal. Da, wie Wilh. Schulze (KZ. XXVII, 548) erkannt hat, dem part. perf. act. in den starken Casus die hochtonige Wurzelgestalt (mit e) zukommt und блъкъ, бръгъ nur in starken Casus belegt sind, könnte man versucht sein, in блъкъ und бръгъ ältere Formen zu sehen als in блъкъ und бръгъ. Dass dem jedoch nicht so ist, lehrt der Umstand, dass 1) von jenen 9 Belegen 8 auf sup., ein Denkmal von unverkennbar jüngerm Gepräge, nur 1 auf zogr. fällt und 2) bei beiden Verben das Präsens dieselbe Vocalstufe zeigt: блъкъ, бръгъ. Namentlich letzteres spricht gegen die Ursprünglichkeit von блъкъ, бръгъ, denn es wäre doch sehr auffallend, warum die hochtonige Wurzel dann nicht auch bei Verben wie бръсты, Prä-

sens mit der Tiefstufe epa.3x, im part. perf. auftreten sollte. Wir haben vielmehr anzunehmen, dass von den schwachen Casus aus die tieftonige Wurzelform im Slavischen, wie auch im Altindischen, in die starken Casus gedrungen ist und die Participia влъкъ, връгъ ihre Vocalstufe dem in den slavischen Sprachen mehrfach bemerkbaren Streben verdanken, die im Präsens auftretende Wurzelform durch das ganze Verbum durchzuführen. Für das Altbulgarische gilt daher die Regel: im part. praet. act. (part. perf. act.) erscheint die Wurzel in der Tiefstufe; dasselbe gilt auch vom Particip auf -A... Die Wurzeln auf r gehen im part. perf. act. auf - hoh (hoh, eoh) aus, nur ganz vereinzelt finden sich Formen ohne den Wurzelvocal, nämlich im sav. оумръ: 73, 23; оумры: 72, 6; оумрыню 139, 30; оумрына: 124, 22 und im sup. оумръшааго: 225, 21; оумръшинуъ: 174, 11. Мікlosich setzte früher (Formenl. in Par. 43) Mph ins Paradigma; jetzt jedoch hat er mit Recht мьръ in das Paradigma aufgenommen (vgl. Gramm. III², 105). Verba mit einem secundären Infinitivstamm bilden das part. praet. act. von diesem letzteren; eine einzige Ausnahme macht das oben belegte жидъ, das wie влъкъ und връгъ die Wurzelgestalt des Präsens zeigt; neben жидж begegnet jedoch auch das Präsens жьдж (s. o. S. 58 f.).

Das Suffix des part. perf., über das zuletzt Joh. Schmidt (KZ. XXVI, 329 ff.; über die slav. Sprachen bes. 365 ff.) gehandelt hat, erscheint im Altbulgarischen hinter consonantisch schliessender Wurzel als -ъс-; hiervon macht nur простръвъ sup.: 228, 24 eine Ausnahme. Vocalisch schliessende Wurzeln und die abgel. Verba auf -ати und -ѣти haben -въс-, z. В. давъс, върова-въс-, видъ-въс-. Nur die abgel. Verba auf -ити haben sowol -въс- als -ъс-: хваливъ und хвайъ. Da die Belege für beide Typen ungemein zahlreich sind, führe ich sie nicht im einzelnen an, sondern gebe nur eine tabellarische Uebersicht derselben.

	jb Hi	g Tk
zogr 1	.60	5
cloz	25 -	
mar 1	.86	1
assem 1	.06 -	
euch 1	.76	1
psalt	24 -	
ochr	2 -	
mac. bl. glag		1
lit. sin	4	4
sav	69	2
sup 1	17 59	8
fragm. chil		2
ev. und	3 -	
8	72 62	4

Die Form mit dem Suffix -Buc- tritt also nur im sup. in grösserem Umfang auf, woraus man berechtigt ist, mit Miklosich (Beitr. z. altslov. Gramm. 1 ff.; vergl. Gramm. III 2, 117) YEAAL für die ältere, уваливъ für die jüngere Bildung zu halten. Joh. Schmidt (a. a. O. 368 f.) vermutet, die urspr. Flexion sei ybaливъ, gen. увальша gewesen und aus derselben durch Ausgleichung entweder уваливъ, уваливъща oder уваль, увальша hervorgegangen. Das ist möglich; wahrscheinlicher ist jedoch, dass die abgel. Verba auf -ити von den unabgel. Verben das Suffix -xc- entlehnt und unmittelbar an den Verbalstamm gefügt haben. Für diese Annahme spricht namentlich der Umstand, dass auch im part. praet. pass. die abgel. Verba auf -ити der Analogie der unabgel. Verba folgen; es heisst ybanen wie begent. nicht *увалинъ, wie man nach дъланъ, видънъ erwarten sollte. Ob diejenigen abgel. Verba auf -ити, die vor dem и des Verbalstammes ein j haben, bereits von Hause aus -ubt hatten, wie Miklosich (a. a. O. 7) vermutet, lässt sich nicht entscheiden. da derartige Formen nur im sup. belegt sind. Von den abgel.

Verben auf -ати und -вти lässt sich die Bildung mit -ъс- nicht nachweisen, denn ооубожаван: cloz. K. 40 ist sicherlich fehlerhaft überliefert. Das jüngere хваливъ verdankt sein Suffix wol in erster Linie dem Einfluss der abgel. Verba auf -вти (Präsens -вж, -иши и. s. w.), mit denen die Verba auf -ити im Präsens zusammenfallen; in zweiter Linie kommen die abgel. Verba auf -ати und -вти (Präsens -вж) und die unabgel. Verba auf -ити (бити, вити и. s. w.) in Betracht. Das abgel. Verbum въпити folgt der Analogie der unabgel. Verba wie пити, бити und hat daher nur въпивъ.

3. Zum part. praet. pass.

a) Zum part. praet. pass. auf -n-k.

Wie im part. praet. act. erscheint auch im part. praet. pass.. so wol bei dem auf -na, als auch bei dem später zu besprechenden auf -Th, die Wurzel in der tieftonigen Gestalt. Bei den abgel. Verben auf - atu und - tru, ferner bei denjenigen unabgel. Verben, deren Wurzel auf a oder & ausgeht, lautet das Suffix -нъ; bei den abgel. Verben auf -нти und bei den unabgel. Verben, deren Wurzel auf einen Consonanten, i oder u schliest, tritt das Suffix als -en- an; ähnlich ist es in den germ. Sprachen (vgl. Schleicher, Comp. § 222). Vor dem Suffix -Ent wird bei der Wurzel auf i und u der auslautende Vocal, der vor consonantisch anlautenden Suffixen im Altbulgarischen als u ($\bar{\imath}$) bez. u ($\bar{\imath}$) erscheint, in bj bez. w aufgelöst (vgl. Joh. Schmidt KZ. XXVI, 366). Wenn neben - wj- auch - uj- erscheint, so ist nicht, wie Joh. Schmidt annimmt, der vor Consonanten stehende Vocal an die Stelle des ersten Elementes der Auflösung getreten, sondern -kjist auf lautgesetzlichem Wege zu -uj- geworden, wie bereits bei Erörterung des Verhältnisses von выж: виж, пыж: пиж u.s. w. gezeigt worden ist. Formen wie мывень und пловень habe ich nicht gefunden; die Verba der II Klasse haben, wenn sie das part. praet. pass. nicht unmittelbar aus der Wurzel bilden, -новенъ:

das Verbum обоути, das in allen übrigen Formen oy zeigt, hat auch im part. praet. pass. *обобень durch обоубень verdrängt. Im folgenden führe ich ausser den Participien der Wurzeln auf i und u und der Verba der II Klasse von den Wurzeln auf Consonanten nur diejenigen an, die die Vocalstufe deutlich erkennen lassen.

zogr.

Забъвена: Luk. XII, 6; окръвено: Matth. X, 26; покръвено: Matth. X, 26; Luk. XII, 2; прикръвенъ: Luk. IX, 45; съкръвенъ: Luk. XVIII, 34; съкръвеноу: Matth. XIII, 44; съкръвенав: Matth. XIII, 35; измъвенъ: Joh. XIII, 10; оумъвенами: Matth. XV, 20; оумъвенама: Mark. VII, 2, 5; шьвенъ: Joh. XIX, 23; обоувени: Mark. VI, 9; бъенъ: Luk. XII, 47, 48; оубиенъ: Mark. IX, 31; оубъеноу: Luk. IX, 22; оубиеноу: Mark. VIII, 81; бъени: Mark. XIII, 9; причътенъ: Mark. XV, 28; иштътени: Matth. X, 30; Luk. XII, 7; обльченъ: Mark. I, 6; обльчена: Matth. XI, 8; Mark. V, 15; Luk. VIII, 35; връженъ: Luk. XVII, 2; въвръженъ: Luk. XXIII, 19; въвръжено: Matth. V, 29, 30; въвръжено: Matth. XIII, 47; Mark. IX, 45; отъвръженъ: Luk. XII, 9; отъвръженъ: Matth. IX, 36.

cloz.

съкръвена: K.~410; съкръвенжи: K.~955; оубьенъ: K.~464; сътърени: K.~781.

mar.

Забьвена: 253, 2; отъкръвено: 32, 4; покръвено: 32, 3; 252, 12; прикръвънь: 238, 12; съкръвенъ: 282, 21; съкръвеноу: 46, 20; съкръвенаа: 45, 23; измъвенъи: 371, 26; оумъвенами: 52, 27; оумъвенама: 140, 27; оумъвенама: 140, 14; шъвенъ: 394, 20; обоувенъи: 135, 19; бъенъ: 257, 14; бъенъ: 257, 16; оубьенъ: 151, 25; оубьеноу: 56, 28; 147, 4; 235, 21; бъени: 168, 25; приуътенъ: 181, 14; иштътени: 253, 3; иштътени: 32, 16; облъченъ: 116, 13; обльчена: 132, 1; облъчена: 34, 18; 79, 10; 230, 24;

въвръженъ: 274, 22; 304, 16; въвръжено: 12, 20; въвръженоу: 47, 5; 62, 4, 10; 153, 14; отъвръжень: 253, 9; отъвръжени: 29, 2.

assem.

Забъвена: 140, 33; отъкръвено: 140, 3; покръвено: 140, 3, 24; измьвенъі: 104, 5; оубієнъ: 93, 31; оубієноу: 94, 12; избиєнънуъ: 151, 29; прічьтен: 118, 19; нуьтени: 141, 1; нуьтені: 140, 10; обаъчена: 59, 18; 70, 6; 160, 32; въбръженоу: 137, 21;: отъвръженъ: 141, 5.

euch.

прикръвенън: 63, 28; прикръвенама: 65, 25; прикосновенъ 113, 13; прикосновени: 116, 23; биенъи: 91, 10; оубиенааго: 188, 23; ичьтена: 115, 26; облъчена: 197, 10; съоблъчени: 179, 15; привръженъ: 114, 18; събръженъ: 95, 7; отръженъ: 95, 5.

psalt.

Забъвенъ: 14, 12; 59, 5; Забъвена: 301, 20; съкръвенъјуъ: 26, 23; въздріновенъ: 126, 13; 260, 26; въіріновені: 74, 21; отъріновені: 194, 5; побъенъ: 220, 19; оубъена: 238, 10; отъвръженъ: 60, 17; прівръженъ: 40, 18.

sav.

измъвенъі: 83, 23; оубиенъ: 67, 16; оубиеноу: 66, 2; причътенъ: 112, 3; обльченъ: 142, 21; обльчена: 39, 20; въвръженоу: 127, 12.

sup.

окръвенааго: 343, 6; отъкръвеномъ: 212, 1; отъкръвеномъ: 451, 10; съкръвен 255, 2; съкръвенаю: 109, 9; съкръвеноу: 180, 22; отърьвена: 101, 11; шьбенънхъ: 336, 21; дръзновенънхъ: 407, 9; бикнъ: 34, 13; бъкноу: 406, 24; избикнънъ: 296, 16; събикна: 30, 22; оубикнъ: 33, 7; 329, 28; оубъкнънъ: 404, 19; оубъкни: 49, 16; оубикнънжъ: 296, 13; бъуктенъи: 141, 4; 359, 12, 15; въуктени: 63, 16; поуктенъ: 215, 10; поутено:

253, 20; почтени: 384, 6; почътенъщуъ: 230, 6; почътенъщии: 326, 4; причтенъ: 58, 17; 77, 17; надъменъ: 88, 22; пожъренъщ: 348, 2; прѣтъреноу: 197, 12; сътърени: 338, 5; изваѣчена: 125, 18; обаьченъ: 36, 21; обаѣченъ: 269, 28; 272, 12; обаьчена: 326, 13, 14; обаҡчена: 139, 7; събаҡченъ: 67, 23; таъчено: 78, 23; въбръженъ: 271, 16; въбръженъ: 120, 4, 12; 185, 21; въбръжена 97, 5; въбръженоу: 139, 4; 143, 15; 197, 4; въбръженомъ: 48, 17; 73, 6; избръжена: 118, 5; избръжени: 298, 27; отъбръжена: 376, 16; отъбръженоу: 138, 10; побръженъ: 31, 23; 420, 28; въстръжени: 277, 29; истръжена: 233, 27; иуръпенъ: 431, 9.

Abgesehen von den 5 Belegen, die sup. für влъченъ gegenüber 3 Belegen für вльченъ bietet, ist das alte Ablautsverhältniss treu bewahrt; wie im part. praet. act. влъкъ, ist auch in влъченъ die Vocalstufe die des Präsens. Wie im Präsens жъгж neben жегж, hat жешти auch im part. praet. pass. жъженъ und жеженъ neben einander: въжьженж: sup. 18, 29; раждъженъ: 108, 20; съжьжена: 67, 23; раждеженънж: euch. 173, 4; пожеженъ: psalt. 180, 11; раждежено: 19, 25; раж[е]дежена; 31, 10; жеженааго: sup. 423, 4; раждежена: 57, 4; 89, 4; съжежена: 116, 27.

Zum Präsens метж, мештж, метлы lautet das part. praet. pass. пометенъ: zogr. Matth. XII, 44; Luk. XI, 25; mar. 41, 16; 248, 24; daneben разметана: sup. 312, 25. Aus пометенъ folgt, dass der secundäre Infinitivstamm мета- verhältnissmässig jung ist und der Infinitiv ursprünglich *мести gelautet hat. Eben so lässt sich aus dem oben belegten отърьеена ein Infinitiv *рънти (oder *роути?) erschliessen.

Das Verbum коль (Inf. влати) hat neben исколена: mar. 78, 19; euch. 196, 17; исколена[а]: assem. 59, 8; заколенъ: sup. 244, 23; 315, 19 (-нь) auch закланъ: sup. 315, 20; заклана: 169, 16. Miklosich setzt кланъ ins Paradigma (Formenl. in Parad. 49; vgl. Gramm. III², 120), hält also offenbar кланъ für älter als коленъ; das wäre jedoch nur dann der Fall, wenn letztere Form wirklich, wie Miklosich (vgl. Gramm. III², 121) an-

nimmt, koljen lautete; dann wäre dieses koljen (nach dem Verhältniss von веден : ведж) in der Tat eine nach dem Präsens коль neu gebildete Form. Da jedoch dieses Particip in unsern Denkmälern stets колен , nie колен oder колен geschrieben wird (dasselbe gilt von коление) und man daher nicht annehmen darf, in колен (коление) sei die Erweichung nicht bezeichnet, haben wir колен als kolen zu lesen und in diesem колен eine alte Form zu sehen, die eben so von der Wurzel кол gebildet ist, wie z. В. бод-ен von der Wurzel бод. Was клан betrifft, so wäre es eine alte Bildung, wenn wir berechtigt wären, es mit Joh. Schmidt (Voc. II, 160) auf *kalnas (*kolnos) zurückzuführen; da jedoch das Suffix des part. praet. pass. bei consonantisch auslautenden Wurzeln stets -ен lautet und клан nur im sup. begegnet, kann es nur ein nach dem Muster von дати: данъ zum Infinitiv клати neu gebildetes Particip sein.

Mehrfach tritt an das Suffix -енъ noch das Suffix -ьнъ; ich habe folgende Belege gefunden.

euch.

неизглаголаненть: 7, 19; неизглаголантьнааго: 173, 7; покаланты: 128, 1; нераскааненть: 182, 5; неисписаненть: 7, 18; неиздречентьно: 115, 25; неиздреченно: 96, 24; 107, 1; неиздречентьно: 117, 10; неиздречентьнтымь: 47, 24; въстантьнааго: 91, 9; непрестанна: 175, 1; осжжденна: 107, 14; неистьлентьнтыхть: 161, 21.

psalt.

истоуканън(оу)моу: 236, 11; истоуканънънмъ: 238, 8.

sup.

нетажанняж: 238, 15.

Von diesen 17 Belegen zeigen 12, in denen Zusammensetzungen mit He vorliegen, dass das Particip adjectivischen Charakter angenommen hat; in den übrigen 5 Belegen hat jedoch das

Particip seinen verbalen Charakter bewahrt. Was die Erweiterung des Suffixes -нъ durch -ьнъ betrifft, so findet sie sich im Russischen stets, wenn das Particip in der bestimmten Form auftritt; z. B. nucanz, aber nucannuü.

b) Zum part. praet. pass. auf -тъ.

Das Suffix -тъ tritt unmittelbar an die Wurzel, die in ihrer tieftonigen Form erscheint. Es sind folgende Participia auf -тъ belegt:

zogr.

ыта: Joh. VIII, 4; ытж: Joh. VIII, 3; вызать: Joh. XX, 1; вызато: Matth. XXV, 29; отъмть: Luk. V, 35; проклати: Matth. XXV, 41; Joh. VII, 49; пропатаего: Matth. XXVIII, 5; Mark. XVI, 6; пропатоу: Luk. XXIV, 7; пропатоумоу: Joh. XIX, 32; пропатак: Mark. XV, 32; распать: Matth. XXVII, 22, 23; распать: Matth. XXVII, 44; откръсто: Joh. I, 52; повить: Luk. II, 12.

cloz.

отато: К. 341; распатъ: К. 665; распатън: К. 416; распатъго: К. 662; простръто: К. 566; отвръстомъ: К. 917.

mar.

ыта: 347, 6; ытж: 347, 4; вьзатъ: 397, 2; вьзато: 95, 4; отъытъ: 214, 7; принато: 207, 17; проклати: 346, 13; проклатии: 96, 13; пропатъ: 107, 1, 4; пропатааго: 112, 5; 183, 20; пропатоу: 308, 14; пропатоумоу: 395, 24; пропата $\frac{1}{2}$: 181, 25; распата: 109, 2; отвръста: 319, 6; повитъ: 197, 15; съвитъ: 397, 17.

assem.

възат: 176, 3; възато: 69, 9; 102, 12; проклаті: 40, 24; проклатіи: 87, 13; распатъ: 122, 19; распатъ: 122, 17; распатътато: 15, 3; распатоу: 175, 12; распатоумоу: 120, 16; 124,

9; 133, 3; отъвръста: 5, 26; повітъ: 149, 22; сьвитъ: 176, 13.

euch.

отъмтомь: 63, 24; примтъ: 188, 24; примъ: 188, 18; прѣмти: 69, 27; клатъ: 195, 1; проклатъними: 155, 12; распата: 92, 10; прострътъи: 57, 10; отвръстъ: 187, 22.

psalt.

мати: 122, 16; проклыти: 265, 9; съпнати: 37, 10; зачнатъ: 108, 3; отвръстъ: 7, 7.

sav.

вьзато: 81, 11; примтъ: 152, 11; проклати: 7, 30; проклати: 58, 2; распатъ: 110, 8, 12; распатоумоу: 124, 20; распатам: 113, 7; отвръста: 62, 15; повитъ: 134, 25.

sup.

НАТЪ: 164, 5, 16: 29; 359, 22, 23; 360, 16; 402, 6; 420, 28; НАТА: 100, 21; НАТОУ: 139, 2; НАТЖЖ: 368, 10; НАТИ: 50, 20; 60, 28; 68, 8; 94, 18, 22, 24; НАТОМЪ: 111, 1; НАТОМА: 85, 28; ВЪНАТЪ: 95, 4; НЕВЪНАТЪ: 15, 22; НАНАТЪ: 319, 28; ОБЪНАТЪ: 360, 15; ОБЪНАТОУ: 377, 4; ОБЪНАТОУ: 429, 9; ПРИНАТИ: 68, 13; 390, 23; ОУГАТЪ: 425, 11; ПРОБЛАТИ: 235, 22; ЗАПАТЪ: 407, 12; ПРОПАТЪ: 368, 7; 369, 15; ИРОПАТО: 286, 29; РАСПАТЪ: 62, 23; 118, 22; 194, 19; РАСПАТЪИ: 104, 26; 120, 13; 168, 26; РАСПАТЪ: 335, 7; РАСПАТАНО: 55, 11; 187, 13; 335, 6; 443, 8; 446, 4; СЪПАТЪИТЪ: 323, 23; ПРОСТРЪТЪ: 107, 28; РАСПРОСТРЪТОМЪ: 441, 20; РАСПРОСТРЪТЪ: 437, 3; ОТВРЪСТЪ: 145, 14; ОТЪВРЪСТОМЪ: 341, 16; ОТЪВРЪСТЪ: 12, 9; ОТЪВРЪСТЪ: 238, 5; ОУВАСТИ: 247, 11.

fragm. chil.

пожрътоу: 189, 6; пожръти: 191, 5.

psalt. sl.

проклати: I, 22.

Die Bildung des part. praet. pass. durch das Suffix -τъ ist, wie obige Belege zeigen, fast nur auf Wurzeln auf -n und -m beschränkt; von diesen ist nur einmal ein part. praet. pass. mit dem Suffix -μτ belegt: μαμτωρικ (s. o. S. 138). Von den Wurzeln auf r ist die Bildung mit -ττ 7 mal, die mit -μτ 4 mal belegt; erstere findet sich bei den Wurzeln æfp und στερ, letztere bei æfp-und τερ. Von den Wurzeln auf i ist nur bei εμ- die Bildung mit -ττ belegt; alle übrigen bilden das part. praet. pass. durch das Suffix -μτ. Die Wurzeln auf u kennen nur die Bildung mit -μτ. Die Participia οττβρίζτι und ογβάζτι stehen ganz vereinzelt da; sie werden auch mehr in adjectivischer als participialer Bedeutung gebraucht.

Wie bei dem Particip auf -n' tritt auch bei dem Particip auf -t' die Erweiterung durch das Suffix - th' auf, doch verlieren dann die Participia ihren verbalen Charakter; примутым z. B. kann nicht mehr in der Bedeutung «angenommen», sondern nur noch in der Bedeutung «angenehm» gebraucht werden. Da diese Bildungen auf -thn' adjectivische Bedeutung angenommen haben, führe ich keine Belege an, sondern will nur noch bemerken, dass sie den litauischen Verbaladjectiven auf -tinas genau entsprechen. In ihrer Bedeutung entsprechen diese Verbaladjectiva auf -tinas teils dem lat. Gerundivum, teils den germ. Verbaladjectiven auf -ja-; vgl. Kurschat, litt. Gramm. § 1101; süktinas «was gedreht werden muss», «drehbar».

F. ZUM INFINITIVSTAMM.

Das Suffix des Infinitivs -TH und das Suffix des Supinums -Th treten bei unabgel. Verben entweder unmittelbar an die Wurzel oder an einen secundären Stamm, den man in der slavischen Grammatik «zweiter Stamm» oder «Infinitivstamm» nennt. «Infinitivstamm» kann jedoch bei jedem Verbum das genannt werden, was vor dem Infinitivsuffix erscheint; so ist z. B. hec- in hecth der Infinitivstamm. In diesem Sinne handelt dieser Abschnitt über die Infinitivstämme.

Von den Verben unsrer I. Klasse bilden die Vertreter der indischen VI. Klasse fast stets und die Vertreter der indischen I. Klasse in dem Falle, dass die Wurzel nicht auf n oder r schliesst, den Infinitiv unmittelbar aus der Wurzel. Wo die Verba überhaupt noch einen Ablaut erkennen lassen, erscheint im Infinitiv und Supinum die Wurzel in hochtoniger Gestalt, wie folgende Belege zeigen:

zogr.

оумръти: Matth. XXVI, 35; Mark. XIV, 31; Luk. XVI, 22; XX, 36; оумьръти: Joh. XI, 51; XII, 33; XVIII, 14, 32; XIX, 7; жръти: Luk. XXII, 7; привавшти: Joh. XXI, 6; тавшти: Luk. XIII, 25; бръшти: Matth. VI, 24; Luk. XVI, 13; въвръшти: Luk. XII, 49; бъбръшти: Luk. XII, 5; отъбръшти см. Luk. IX, 61; побръшти: Matth. XV, 26; Mark. VII, 27; поурътъ: Joh. IV, 7; отбръсти: Joh. X, 21.

cloz.

оумьрѣти: К. 476; простърѣти: К. 523; простърѣти: М. I a, 28.

mar.

чистъ: 207, 7; оумьрети: 100, 14; 174, 24; 273, 11; 291, 17; 365, 10; 369, 9; 391, 3; 392, 22; жръти: 297, 8; привлъщти:

400, 22; тлешти: 261, 20; въврешти: 32, 24; выврешти: 252, 23; въврешти: 33, 1; 257, 21; поврешти: 53, 13; 143, 6; почуреть: 326, 1; отврести: 358, 28.

assem.

УІСТЪ: 126, 21; оумрѣти: 33, 4; 34, 5; оумрѣти: 68, 13; оумьрѣти: 105, 10; 116, 15; 117, 13; оумърѣти: 115, 12; привъъщти: 177, 22; тъъщти: 77, 6; брѣшти: 45, 16; бърѣшти: 140, 31; отбрѣсти: 29, 15.

euch.

прострѣти: 74, 10; простърѣти: 74, 20; облѣшти см: 181, 24; съвлѣшти см: 181, 23; изврѣшти: 36, 8; стрѣшти: 12, 9; пострѣшти: 13, 21; 16, 17; 150, 2, 5, 8; отврѣсти: 101, 26.

sav.

үнстъ: 117, 17; оумръти: 35, 4; 85, 16; 102, 20; 106, 4; 107, 19; 122, 22; привлъшти: 153, 20; бръшти: 12, 9; 49, 34; повръшти: 53, 3.

sup.

процвисти: 220, 10; чисти: 5, 27; 20, 22; 180, 16; 185, 1; почисти: 388, 12; почисти: 28, 2; измырьти: 54, 22; оумрьти: 15, 2; 66, 19; 68, 12; 80, 8; 96, 8; 105, 23; 110, 17; 114, 14; 117, 8, 15, 17; 266, 18; 315, 27; 326, 3; 451, 5; оумырьти: 74, 3; простръти: 85, 13; простырьти: 415, 2; сътрътъ: 252, 7; въбръти: 2, 8; жрыти: 11, 22; 14, 28; 50, 9, 21; 75, 16; 80, 6; 95, 10; 114, 10, 21; 117, 14; 157, 7; жръти: 15, 21; 16, 26; 50, 6; 79, 29; 96, 17; 99, 17; 101, 14; 112, 24; 113, 7; 186, 20; 312, 3; пожръти: 1, 24; 10, 14; 125, 8; 136, 12; пожръти: 85, 8; 86, 22; 123, 3; 166, 14; 184, 17; 185, 17; вычыти: 191, 11; избыти: 59, 16; побычни: 5, 7; прибычни: 132, 4, 6; 305, 4, 5, 6, 7; събычни: 36, 26; сыбычни: 36, 22; 75, 20; 391, 6; бръщии: 263, 24; стръшти: 197, 13; 356, 20; бъбръщти: 5, 8; 17, 11; 170, 25; 197, 13; бъбръщти: 4, 9; 48, 16; 117, 17, 20; 132, 24; 143, 14; бъбръщти см: 447, 1; отъбръщти: 359, 11; 379, 11;

381, 29; отъврѣшти см: 33, 28; 43, 9, 14, 18; 44, 21; 157, 14; 194, 27; поврѣшти: 10, 17; 193, 21; 263, 23; 404, 20; испроврѣшти: 359, 10; похрѣти: 432, 23; отъврѣсти: 218, 27; отврѣсти: 144, 13; 167, 8; разврѣсти: 4, 25.

Von den hier angeführten Belegen zeigen nur τρττμ und жρετμ die Wurzel in tieftoniger Form, жρετμ kommt nicht vor; dass τρέτμ nicht begegnet, kann auf Zufall beruhen, da sich überhaupt nur ein Beleg findet. Sonst erscheint bei Wurzeln auf -r im Infinitiv die hochtonige Form; wenn neben мρετμ, сτρέτμ auch мερέτμ, сτερέτμ belegt sind, so erklären sich letztere Schreibungen wol dadurch, dass man die im Präsens auftretende Wurzelgestalt (μερ-, сτερ-) auch im Infinitiv zur Geltung brachte; wahrscheinlich haben μερέτμ, сτερέτμ im Altbulgarischen wirklich existirt (vgl. Joh. Schmidt KZ. XXIII, 456), denn es lässt sich sonst nicht absehen, warum im mar. so wol im Infinitiv als auch im s-Aorist stets μερέ-, сτερέ- geschrieben wird.

Bei den Wurzeln auf n, m lässt sich nicht entscheiden, ob der Nasalvocal, der im Infinitiv und Supinum auftritt, aus $\mathbf{k}n$, $\mathbf{k}m$ oder en, em hervorgegangen ist; es ist jedoch höchst wahrscheinlich, dass die von Leskien (Archiv V, 528) ausgesprochene Vermutung, im Supinum gehe der Nasalvocal auf en, em, im Infinitiv aber auf $\mathbf{k}n$ (= idg. en), $\mathbf{k}m$ (= idg. em) zurück, das Richtige trifft. Für diese Vermutung sprechen auch die Infinitive der Wurzeln auf u, die im Infinitiv, falls dieser nicht von einem secundären Verbalstamm auf a gebildet wird, entweder - \mathbf{k} - \mathbf

пловж плоутъ *плъти (für *плътн) крънж (für *крънж) *кроутъ кръти (für *кръти).

Im Altbulgarischen sind diese Reihen folgendermaassen ausgeglichen:

пловж плоутч плоутч крънж крънть крънти.

Infinitiv und Supinum sind also in ihrem Vocalismus ausgeglichen; welche Vocalstufe bei dieser Ausgleichung den Sieg davontrug, dafür gab der Vocalismus des Präsens den Ausschlag. Ein solcher Einfluss des Präsens hätte nicht stattfinden können, wenn Supinum und Infinitiv im Urslavischen in ihrer Vocalstufe nicht mehr unterschieden worden wären. Eben so sprechen dafür auch Infinitive wie кръшти, кръсти, die ihren Vocal nur vom Supinum entlehnt haben können, weil er sonst, abgesehen vom s-Aorist, der auf den Infinitiv schwerlich Einfluss geübt hat, im ganzen Verbum nicht vorkommt. Wahrscheinlich ist auch das u in витъ und вити verschiedenen Ursprungs, indem es im Supinum auf vorslavisches ei zurückgeht, im Infinitiv aber vor dem consonantisch anlautenden Suffix für älteres & eingetreten ist. Der lautgesetzliche Zusammenfall des Wurzelvocals im Infinitiv und Supinum der Wurzeln auf i, n, m hat wol den Ausgangspunkt zur Ausgleichung der Vocalisation des Infinitivs und Supinums anderer Verba gebildet. Auf die Ausgleichungen in den übrigen slavischen Sprachen kann ich hier nicht eingehen, sondern verweise auf die Abhandlung Leskien's (a. a. O. S. 512 ff.).

Zum Präsens жегж neben жыгж lautet der Infinitiv stets жешти.

Wurzeln auf п, в verlieren vor dem Infinitivsuffix -ти den wurzelschliessenden Consonanten. Die Belege für үркти (für *үркпти) sind bereits angeführt; hier ist ausserdem noch anzuführen, погрети: zogr. Matth. VIII, 21, 22; Luk. IX, 59, 60; mar. 23, 24, 26; 240, 1, 3; assem. 46, 15, 17; 73, 20; sav. 14, 24, 26; 42, 10, 12; sup. 413, 29. Wahrscheinlich steht auch жити: sup. 7, 15 für *живти; doch ist es auch möglich, dass hier kein в ausgefallen ist, sondern жити auf idg. *gīti zurückgeht; die Wurzel lautete in ihrer hochtonigen Form idg. gjē, tieftonig gī (vgl. Joh. Schmidt KZ. XXVI, 382). Hier mag auch angeführt werden, dass im sup. der s-Aorist живъ: 397, 12 und das part. praes. act. живъштиимъ: 403, 10 begegnet; diese Formen lassen auf ein abgel. Verb. *живъти Präsens *живыж, *живыши и. s. w. schliessen In-

finitive wie *yptctu, *rpectu oder *yptuctu, *rpenctu habe ich nicht gefunden.

Diejenigen Vertreter der indischen I. Klasse, deren Wurzel auf r oder n schliesst, und einige Wurzeln auf u, die ihr Präsens teils nach der indischen I., teils nach der indischen VI. Klasse bilden, haben einen secundären Infinitivstamm auf -a, von dem dann alle ausserpräsentischen Formen gebildet werden. In unsern Denkmälern sind folgende secundäre Infinitivstämme auf -a belegt: пава-, зъка-, ръка-, бъра-, дъра-, пъра-, гъна-; zum Präsens жылж neben жилж lautet der Infinitivstamm жилл (жьла-). In den bereits besprochenen Participien жидъ und рывыъ haben wir Bildungen, die nicht auf den secundären Infinitivstamm жъда- bez. ръка- zurückgehen und dafür zu sprechen scheinen, dass die Infinitivstämme auf -a ursprünglich wol auf weniger Formen beschränkt waren, als es in den altbulgarischen Denkmälern der Fall ist. Wenn ich auch davon überzeugt bin, dass in den slavischen Sprachen die secundären Infinitivstämme auf -a von Hause aus nur auf wenige Verba und Verbalformen beschränkt waren, dann aber immer mehr an Ausdehnung gewannen, so glaube ich doch nicht, dass sie eine speciell slavische Neubildung sind, wie Jagić (Archiv III, 97) annimmt. Freilich kann ich keinen der oben angeführten secundären Verbalstämme auf -a mit gleichen Bildungen in den übrigen idg. Sprachen vergleichen, denn das von Fick (vergl. Wb. I³ 84, 584) zu зва- verglichene altind. hvā (ved. huā) stimmt nicht zu dem slavischen Verbalstamm; dieser lautet in den ältesten Denkmälern stets зъкл-, nie 384-, altind. hvā kann wol mit 384- nicht aber mit 3884übereinstimmen. Auch Brugmann (Morph. Unters. I, 10 f.) zweifelt an der Richtigkeit der Annahme Fick's. Da die verwandten Sprachen keine vergleichbaren Verbalstämme bieten, lässt sich auch nicht entscheiden, ob das a des secundären Infinitivstammes ein idg. \bar{a} oder \bar{o} ist. Die Wurzelsilbe steht bei diesen Bildungen immer in der Tiefstufe. Statt бъра-, дъра- u. s. w. sollte man, wie die Iterativa бирати, дирати u. s. w. zei-

gen, върати, дърати u. s. w. erwarten, denn u ist aus b. nie aus ъ, durch Dehnung entstanden. Wenn in unsern ältesten Denkmälern (im zogr. ausschliesslich [vgl. auch Jagić Archiv I, 16, 20], im mar. fast ausschliesslich) бъра-, дъраu. s. w. geschrieben wird, so hat das a das a der vorausgehenden Silbe derartig beeinflusst, dass es zu k verdunkelt wurde (vgl. Jagić a. a. O. 17, wo freilich nur von der Wandlung des zu a die Rede ist). Was den Stamm гъна- betrifft, so weiss ich für das ъ keine befriedigende Erklärung zu geben; aus a wie in biapau. s. w. kann es nicht hervorgegangen sein, wie die Erhaltung des r zeigt; Jagić hilft sich leicht aus der Verlegenheit, indem er (Archiv III, 97 f.) annimmt, die Bildung der Infinitivstämme auf -a stamme aus einer sehr frühen Zeit, «bevor noch die späteren Gesetze des slavischen Palatalismus in Kraft traten»; aus einem vorslavischen *ghenā- hätte jedoch nur *жына- (*жъна-) werden können, gerade so, wie *gerān zu жьрж (жърж) geworden ist. Anzunehmen, dass in *ghenā- der reducirte Wurzelvocal ausgefallen und dann *rna-, weil das anlautende rn- eine unbequeme Lautverbindung war, mit Zuhilfenahme eines ъ zu гъна- geworden sei, ist misslich, da erstens in въра-, дъра-, пъра- der reducirte Vocal nicht ausgefallen ist, und zweitens ги im Anlaut im Slavischen vorkommt, wie z. В. гнити, гиєсти zeigen. Es wird daher nichts übrig bleiben, als гънати von женж etymologisch zu trennen und es zu altind. ğunâmi intrans. «bin rasch», «dringe vorwärts», trans. «treibe an», «setze in rasche Bewegung» zu ziehen. Zu derselben Wurzel gehört auch altbulg. гънжти «antreiben», «bewegen», das von Miklosich (lex. palaeosl. s. v.; etymol. Wb. d. slav. Spr. 82) mit гънжти «biegen», «falten», das jedoch für *гъбижти steht, identificirt wird. Ferner gehören zu dieser Wurzel lit. gùiti «jagen», gáunu «erhalten», «erlangen», preuss. guntwey «treiben», «führen», lett. $g\bar{u}t$ «haschen», «fangen», «greifen». Das ursprünglich nur dem starken Präsensstamm zukommende $-n\bar{a}$ - wäre dann im Slavischen mit der Wurzel fest verwachsen, wie ähnliches gerade bei den n enthaltenden Präsens-

suffixen mehrfach vorkommt. In rana- lässt sich mithin die Qualität des a als idg. \bar{a} bestimmen.

Von den Verben unsrer III. Klasse bilden einige ihren Infinitiv unmittelbar aus der Wurzel. In unsern Denkmälern sind nur заклати: psalt. 76, 17 und жатъ: zogr. Joh. IV, 38; mar. 328, 21; assem. 26, 3; euch. 22, 25 belegt. Dass клати keinen secundären Infinitivstamm кл-а- enthält, sondern aus urslav. *колти entstanden ist, hat zuerst Joh. Schmidt (Voc. II, 160) erkannt und durch Hinweis auf den Unterschied in der Flexion von клати, врати, прати einerseits und съл-а-ти, стъл-а-ти andrerseits begründet. Schreibungen, wie закъла: zogr. Luk. XV, 27; закъла: assem. 85, 23; закълалъ: 85, 30; бъраща сл: sup. 85, 15 sind ganz vereinzelte Ausnahmen, die nur auf Rechnung der Schreiber zu setzen sind. Ueber das nur zweimal belegte Particip закъланъ ist bereits oben (S. 138 f.) gesprochen.

Die überwiegende Menge der Verba unserer III. Klasse bildet einen secundären Infinitivstamm auf -a, dessen Entstehung eben so dunkel ist, wie die der secundären Stämme zu den Verben der I. Klasse. Ein Zusammenhang zwischen den secundären Infinitivstämmen beider Klassen scheint vorhanden zu sein, denn auch die Verba der III. Klasse zeigen ein Ablautsverhältniss zwischen Präsens und Infinitivstamm; auch hier hat der secundäre Stamm oft einen schwächeren Vocal als das Präsens: зьда-: зиждж, пьса-: пишж, стъла-: стелж, има- (für *j-ьма-): -кмлж. Von diesen Stämmen geben ncha- und uma- Veranlassung zu einigen Bemerkungen. Neben naca-(n'ca-, nca-, 4-a-, cna-) begegnet bereits sehr häufig писа-; letzteres ist im assem. das allein übliche und herrscht auch im mar. fast ausschliisslich; nur an drei Stellen (100, 3; 141, 2; 196, 12) bietet mar. пса-; ferner begegnet писаim euch. an einer Stelle (7, 18); naca- ist im euch. nicht belegt. Dagegen kommt in cloz. und ochr. nur nca- vor; eben so bieten zogr. bis auf 2 Belege (Luk. II, 1; Joh. VIII, 8;) und sav. bis auf 4 Stellen (6, 30 (bis); 43, 11; 61, 38;) nur nca- (n'ca-); im sup. ist пьса- 5 mal, писа- 21 mal belegt. Was имати betrifft, so hält

Miklosich (vgl. Gramm. III $^{\circ}$, 121; IV $^{\circ}$, 331) es für ein deverbatives Verbum, das ähnlich wie -рицати u. a. sein Präsens entweder wie die überwiegende Masse der deverbativen Verba auf -аьж oder nach Art der unabgel. Verba bildet. Dabei bleibt aber auffallend dass wir in -кмыж: имыти ein Ablautsverhältniss haben, wie es bei deverbativen Verben sonst nicht vorkommt und auch gar nicht vorkommen kann Vielmehr haben wir имати (Präs. имыж) von имати (Präs. кмлж) zu trennen und letzteres mit Leskien (Handb. d. altbulg. Spr. § 82, Anm. 2) als j-kmath aufzufassen, denn in Zusamensetzungen erscheint noch mehrfach -ьма (-ъма-), wie folgende Belege zeigen: вънъмати: zogr. Matth. XVI, 11; сънъмалуж см: mar. 212, 1; вънь[1]мати: 55, 24; възъмати: euch. 70, 7; sup. 290, 12; объмавъще: sup. 247, 11; объмаща: 294, 17; възьмати: 265, 8. Neben -ьма-(-'ьма-) begegnet auch mit dem Vocal des Präsens -кма-(-єма-) ємати: sav. 27, 26; приємати: zogr. Joh. VII, 39; assem. 8, 5; прѣнемати: euch. 163, 6; прикмаста: sup. 335, 27.

Das Präsens chim hat in der Regel einen secundären Infinitivstamm chia-; daneben begegnen folgende von der Wurzel gebildete Formen:

zogr.

всв: Matth. XIII, 25; съвъщаего: Matth. XIII, 18; съвъщимомому: Matth. XIII, 24; сълъ: Matth. XIII, 27; въсъно: Mark. IV, 31; въсъно: Mark. IV, 31.

mar.

CBYN: 285, 28; back: 44, 17; 45; 10; CBKN: 285, 19; CBKN-mass: 43, 25; CBKN-mass: 44, 15; CBAN: 44, 22; 94, 16; 299, 4; CBNOE: 43, 28, 29; 128, 3; BNCBNO: 129, 18; BACBNO: 129, 20.

euch.

съвъшеи: 154, 26.

. psalt.

насъща: 243, 11; съвъще: 290, 14.

Jagić (in seiner Ausgabe des mar. 446) meint, chro neben charo, char neben charu u. s. w. beweise, dass t wie a ausgesprochen sei: er scheint also ch- und cha- nur für graphisch verschieden zu halten; ich kann mich dieser Ansicht nicht anschliessen.

Einen secundären Infinitivstamm auf -a haben ferner die Präsentia искж neben иштж, метж neben мештж, акых neben акы; doch kommen vereinzelt Formen vor, die unmittelbar aus der Wurzel gebildet sind. Ausser dem bei dem part. praet. pass. bereits belegten пометенъ (s. o. S. 138) ist hier noch zu nennen: вълн: mar. 371, 12; пролишы: cloz. K. 484; пролишы: psalt. 238, 6; проливъшимъ: cloz. K. 485.

Die Verba unsrer II. Klasse haben mit Ausnahme von станж, das die ausserpräsentischen Formen aus der Wurzel bildet, einen secundären Infinitivstamm auf -нж. Trotz aller Erklärungsversuche (Miklosich Wiener Jahrbücher CV, 62; vergl. Gramm. II, 429; Schleicher Formenl. d. ksl. Spr. 308; Comp.4, 779; Lavrovskij im Žurn. Min. Nar. Prosv. 1873 April, 331 f.; Brandt Russkij filolog. věstnik VI, 265 ff.; Jagić Archiv VI, 288 f.) ist der Ursprung dieses -иж- noch immer dunkel. Im Infinitiv und Supinum tritt -ux- stets auf; in den übrigen ausserpräsentischen Formen regelmässig bei vocalisch auslautenden Wurzeln; bei consonantisch auslautenden Wurzeln fehlt um in der Regel. Da bei Formen wie z. B. TAWYE sich nicht entscheiden lässt, ob sie zu einem Infinitiv auf -нжти, (таккижти) oder zu einem aus der Wurzel gebildeten Infinitiv (такшти) in Beziehung stehen, und da aus dem Umsichgreifen der Bildungen mit nu in den slavischen Sprachen (vgl. Jagić a. a. O. 289) gefolgert werden darf, dass schon im Altbulgarischen alte Infinitive wie *двишти (vgl. serb. dići) durch Infinitive auf -нжти verdrängt worden sind, scheint mir nur das von Interesse, zu sehen, in wie weitem Umfange die Stämme auf -um bei consonantisch schliessenden Wurzeln ausserhalb des Infinitivs und Supinums im Altbulgarischen belegt sind. Ich führe daher im folgenden nur Verbalformen der eben erwähnten Art an. Die Participia auf -новенъ bleiben an dieser Stelle ausgeschlossen.

zogr.

къздъхнжеъ: Mark. VII, 34; VIII, 12; тлъкнжевшю: Luk. XII, 36; дръзнжеъ: Mark. XV, 43; исакнж: Mark. V, 29; коснж: Matth. VIII, 3; IX, 29; Mark. I, 41; VII. 33; Luk. V, 13; VII, 14; коснж са: Luk. VIII, 44; прикоснж са: Matth. VIII, 15; Mark. V, 27, 30, 31; Luk. VIII, 46, 47; прикоснжим са: Matth. XIV, 36; коснжеъ: Luk. XXII, 51; коснжеъ са: Luk. VIII, 45 (bis); коснжаъ са: Luk. XVIII, 15; оусъкнжуъ: Mark. VI, 16; Luk. IX, 9; оусъкнж: Matth. XIV, 10; Mark. VI, 28; оужаснжета са: Luk. VIII, 56; оужаснжим са: Mark. V, 42.

cloz.

дръзнжвъ: К. 923.

mar.

разгънжвъ: 207, 8; съгънжвъ: 207, 17; въздъхнж: 143, 21; въздъхнжвъ: 145, 8; таъкнжвъщю: 256, 7; дръзнжвъ: 182, 26; исакнж: 133, 7; коснж: 21, 21; 28, 10; 119, 17; 143, 20; 211, 22; 222, 1; коснж са: 231, 27; прикоснж са: 23, 6; 27, 17; 58, 18; 73, 7; 133, 12, 15; 232, 8, 12; прикосно са: 133, 5; прикоснжша са: 51, 7; коснжвъ: 300, 27; коснжвъі са: 232, 2, 7; коснжаъ: 280, 19; оусъкнжхъ: 136, 10; 234, 8; оусъкнж: 49, 1; 137, 17; оужаснжша са: 134, 18.

assem.

разгынжеты: 126, 22; съгынжеты: 126, 27; въздъхнж: 92, 22; татынжетыноу: 75, 20; дръзнжеты: 14, 14; исжиж: 144, 25; косиж: 45, 2; 50, 8; 90, 16; 92, 21; косиж см: 65, 21; 71, 10; прикосиж см: 46, 4; 71, 12, 18; 171, 24; прікосиж см: 48, 14; 56, 11; 71, 15; 144, 23, 28, 29; прікосижеты см: 71, 14; оусткижуты: 172, 26; оусткиж: 173, 17.

euch.

оусънжвъша: 107, 9; оусънжвъшааго: 108, 9; въдъхнжвъшинмь: 98, 11; въздъхнжвъ: 58, 22; въздвигнжлъ: 55, 21; въздвигнжлъ: 53, 1.

psalt.

оусънжуъ: 4, 7; отъригнж: 96, 1; оумыжижшы: 115, 20; прозывнжшы: 206, 22; канжшы: 136, 22.

sav.

разгижећ: 117, 19; сћрћижећ: 117, 29; кћаћаћаћаћиж: 64, 21; таћкижећшю: 44, 28; исакиж: 130, 29; косиж: 63, 2; 64, 20; косиж са: 12, 26; 14, 7; 16, 34; 18, 25; 25, 33; прикосиж са: 37, 2, 11, 15; 130, 27, 34; 131, 3; прикосижећи са: 37, 5, 10; оужасижета са: 38, 2.

sup.

тъкиж: 175, 5; потъкижша см: 338, 2; възбъижста: 418, 13; оуснжут: 356, 10; оустыж: 202, 7; оусыж: 231, 10; оуснжећша го: 356, 12; въздъунж: 26, 26; въздъунжећ: 400, 12; 406, 7; 409, 21; 418, 29; въздъхнжвъщи: 400, 1; оусъхнж: 253, 20; 259, 24; 295, 1; въкнжвъщин: 318, 8; навъкнжаъ: 319, 1; ослыпижша: 238, 4; въскръсижуъ: 357, 2; възкликижша: 352, 26; подвигнж: 306, 27; постигнж: 237, 29; оумачкиж: 152, 24; таъкнжша: 280, 14; таькнжвъши: 398, 9; таъкнжвъше: 277, 18; истръгняша: 269, 18; потръгнявъще: 244, 16; растръгнжша: 358, 27; растрыгнжвъ: 378, 12; растрыгнжвъшоу: 383, 1; дръзнж: 139, 29; 140, 9; 169, 7; 266, 13; дръзнжша: 335, 1; доъзнявъ: 266, 19, 342, 21; доъзнявъщи: 293, 16; доъзнявъшинуъ: 335, 1; съдръзнявъ: 341, 21; гонезня: 173, 29; гонезнжли: 302, 12; оуванжша: 125, 4; истопнжша: 145, 28; коснжуъ см: 218, 3; косижет см; 447, 19; прикосиж см: 135, 28; 197, 5; 225, 20; 226, 16; 295, 5; 346, 5; прикоснжша см: 136, 29; прикоснжвъ см: 55, 18; 57, 9; прикоснжвъшии см: 345, 26; оусъкнжвъше: 186, 8; оужасняща сл. 24, 16; 353, 4.

ev. und.

исмкиж: 196, 17; прикосиж см: 196, 15, 20, 23.

Neben den hier angeführten Formen von Stämmen auf -нж begegnen bei den meisten Verben auch Formen, die von der Wurzel des Verbums gebildet sind; nur bei коснжти bildet коснжуъ, коснжаъ die Regel; für Formen ohne -нж- habe ich nur einen Beleg gefunden: косе см. sup. 443, 8.

Wie bei den Präsensbildungen mit n in den verwandten Sprachen, erscheint auch im Slavischen bei den Verben der II. Klasse die Wurzelsilbe in tieftoniger Gestalt: тъкиж, съиж, тъиж, гъиж, съхиж, въкиж, ръгнж, гъкиж, съинж, кръснж, плинж, ринж, мръкиж, млъкиж, тлъкиж, тръгнж, кръснж, плинж, ринж, мръкиж, млъкиж, тлъкиж, тръгнж, дръзнж. Bei andern Verben steht die Wurzelsilbe in hochtoniger Gestalt: доунж, плюнж, соунж, станж, чезиж, гонезиж, косиж, съкиж, въгнж, сагиж. Keine Entscheidung über die Vocalstufe der Wurzelsilbe, lässt sich bei folgenden Verben treffen: винж, минж, кликиж, двигиж, стигиж, манж, макиж, сакиж, тагиж, пранж, забиж.

Druckfehler.

~~;~;~~

Seite 10, Zeile 13 von oben lies: der statt: die

- » 10, » 14 » » » er » sie
- » 31, » 5 » » Nekrasov st. Nekrasow
- » 71, » 4 » » consonantisch st. konsonantisch
- » 124, » 6 » unten » -o st. o
- » 127, » 15 » oben » *kratuča st. kratuča
- » 128, » 12 » » -ъы st. ъ
- » 142, » 2 » » » 22 st. 29
- » 147, » 10 » » жъда- st. жъда
-) 148, » 3 » » *zogr*. st. zogr.

Thesen.

- 1) Stammbaum- und Wellentheorie schliessen einander nicht aus.
- 2) Die Annahme einer spontanen Vertretung idg. Gutturale durch germ. Labiale ist abzuweisen.
- 3) Das idg. \bar{o} ist im Litauischen so wol durch \ddot{u}, u (lett. \ddot{u}, u) als auch durch o (lett. \bar{a}) vertreten.
- 4) Die Auslautsgesetze des Slavischen und Litauischen sind noch nicht genügend aufgeklärt.
- 5) Es ist nicht notwendig, im Nominativ ваъкъ, рабъ u. s. w. den Accusativ zu sehen.
 - 6) Der germ. Infinitiv ist seiner Form nach ein Accusativ.
- 7) Das \bar{e} in den schwachen Formen des Perfects stammt nicht aus der idg. Ursprache.
- 8) Das lat. Perfect ist in weit grösserm Umfange aoristischen Ursprungs, als man allgemein annimmt.
 - 9) вждж gehört etymologisch nicht zu въни.